



# ZIPPER

2022 / 2023

**CZ**  
**PL**

# KATALOG

## KATALOG

**STAVEBNÍ STROJE**  
MASZYNY BUDOWLANE

**ZPRACOVÁNÍ PALIVOVÉHO DŘEVA**  
TECHNOLOGIA DREWNA OPALOWEGO

**DŘEVOZPRACUJÍCÍ STROJE**  
OBRÓBKA DREWNA

**GENERÁTORY ELEKTŘINY**  
AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY

**ZAHRADNÍ TECHNIKA**  
URZĄDZENIA OGRODOWE

**VYBAVENÍ DO DÍLNY**  
WYPOSAŻENIE WARSZTATU

**ZEMĚDĚLSTVÍ**  
ROLNICTWO

**YOUR  
JOB.  
OUR  
TOOLS.**



# SE ZNAČKOU ZIPPER JSI ŠÉF

# Z ZIPPEREM JESTEŠ SZEFEEM

**YOUR  
JOB.  
OUR  
TOOLS.**

## STRANA | STRONA

4	<b>INFO</b>	<b>INFORMACJA</b>
5	<b>REKLAMNÍ MATERIÁL</b>	<b>MATERIAŁY REKLAMOWE</b>
6	<b>O SPOLEČNOSTI ZIPPER</b>	<b>O FIRMIE ZIPPER</b>
7	<b>NOVÉ PRODUKTY</b>	<b>NOWE PRODUKTY</b>
<b>8-23</b>	<b>STAVEBNÍ STROJE</b>	<b>MASZYNY BUDOWLANE</b>
8-11	VIBRAČNÍ DESKY	KERÉKSZERELÓGÉP
11	VIBRAČNÍ PĚCHY	STOPBA WIBRACYJA
12	BOURACÍ KLADIVA A VRTAČKY S PŘÍKLEPEM	MŁOTOWIERTARKA
13-16	STROJE NA BETON	BETON
17-19	PŘEPRAVNÍKY (MINI DUMPER)	WOZIDŁO
19	MOTOROVÝ ZAMETAČ	ZAMIATARKA/SZCZOTKARKA
20-22	ŘEZAČKA KAMENE	PRZECINARKA DO GLAZURY
22	ZEMNÍ VRTÁKY	ŚWIDER DO GLEBY
23	VYSOUŠEČ	OSUSZACZ POWIETRZA
<b>24-29</b>	<b>ZPRACOVÁNÍ PALIVOVÉHO DŘEVA</b>	<b>TECHNOLOGIA DREWNA OPALOWEGO</b>
24-27	ŠTÍPAČE DŘEVA	STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKA
28-29	KOLÉBKOVÉ PILY (CIRKULÁRKY)	PIŁA WYCHYŁOWA
<b>30-36</b>	<b>DŘEVOZPRACUJÍCÍ STROJE</b>	<b>OBRÓBKA DREWNA</b>
30	DVOURUČNÍ, KAPOVACÍ A POKOSOVÉ PILY	PIŁA UKOSOWA
31	FORMÁTOVACÍ A STOLNÍ KOTOUČOVÉ PILY	A TARTÁLY MÉRETEI
31-32	SROVNÁVACÍ A TLOUŠŤKOVACÍ FRÉZKA	STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKA
33	PÁSOVÁ PILA NA DŘEVO	PIŁA TAŚMOWA DO DREWNA
34-35	ODSAVAČ PRACHU A PILIN	ODIĄG TROCIN
36	PŘÍSLUŠENSTVÍ	AKCESORIA
<b>37-44</b>	<b>AKUMULÁTOROVÉ ZAŘÍZENÍ</b>	<b>AKKUMULÁTOROS PERMETEZŐ</b>
<b>45</b>	<b>ELEKTROCENTRÁLA</b>	<b>ŹRÓDŁO PRĄDU</b>
<b>46-50</b>	<b>GENERÁTORY ELEKTŘINY</b>	<b>AGREGAT PRĄDOWÓRCZY</b>
<b>51-63</b>	<b>ZAHRADNÍ TECHNIKA</b>	<b>URZĄDZENIA OGRODOWE</b>
51-52	BENZÍNOVÁ SEKAČKA	KOSIARKA DO TRAWY
53-57	ČERPADLA A VODÁRNÍ	TECHNIKA POMP
58-59	KŘOVINOŘEZY	KOSA SILNIKOWA
60-61	DRTIČ VĚTVÍ	ROZDRABNIARKI ODPADÓW OGRODOWYCH
62	PŘÍSLUŠENSTVÍ	AKCESORIA
62	PLOTOSTŘIH	PRZYCINARKA
<b>63-65</b>	<b>KOMPRESORY</b>	<b>MAGASSÁGBEÁLLÍTÁS</b>
<b>66-72</b>	<b>VYBAVENÍ DO DÍLNY</b>	<b>WYPOSAŻENIE WARSZTATU</b>
66-67	ZOUVAČKA PNEUMATIK	MONTAŻOWNICA DO OPON
68-70	MOBILNÍ POMOCNÍCI	MOBILNY POMOCNIK
71	DÍLENSKÝ VOZÍK	WÓZEK WARSZTATOWY
72	SLOUPOVÁ VRTAČKA	WIERTATKA KOLUMNOWA
<b>73-77</b>	<b>ZEMĚDĚLSTVÍ</b>	<b>ROLNICTWO</b>
73	STROJ NA ŠKUBÁNÍ DRŮBEŽE	SKUBARKA DO DROBIU
74-75	VÝBĚH PRO DOMÁCÍ ZVÍŘATA	WYBIEG DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH
76	PŘÍSLUŠENSTVÍ	AKCESORIA
77	BOX NA POPELNICE	ZESPÓŁ POJEMNIKÓW NA ŚMIECI
78-79	ÚLOŽNÝ BOX	SKRZYNIA OGRODOWA I DO PRZECHOWYWANIA PASZ
80-81	VYVÝŠENÝ ZÁHON	PODNIESIONA GRZĄDKA
<b>82</b>	<b>ZÁRUKA</b>	<b>GWARANCJA</b>



## Uvedení do provozu / Uruchomienie

Všechny stroje nejsou ve stavu při expedici připraveny k provozu a uživatel je musí uvést do provozu na místě. Za správné uvedení do provozu, připojení stroje a veškerá přesná nastavení je bez výjimky odpovědný uživatel. Uvedení stroje do provozu není zahrnuto v prodejní ceně, pokud s prodejcem/smluvním partnerem nebylo sjednáno něco jiného.

Wszystkie maszyny w momencie dostawy nie są gotowe do pracy i należy je uruchomić na miejscu u użytkownika. Użytkownik jest odpowiedzialny za prawidłowe uruchomienie, podłączenie maszyny i wszystkie dokładne ustawienia. Uruchomienie maszyny nie jest wliczone w cenę sprzedaży, o ile nie uzgodniono inaczej z dealerem/ partnerem handlowym.

## WO KANN ICH ZIPPER MASCHINEN KAUFEN? WHERE CAN I BUY ZIPPER MACHINES?

Naše stroje mohou být nabízeny a nakupovány pouze prostřednictvím našich distribučních partnerů ZIPPER. Většinu našich strojů můžete navíc zakoupit v renomovaných obchodech pro kutily a také u on-line prodejců.



Partnery společnosti ZIPPER najdete prostřednictvím vyhledávání prodejců na našich webových stránkách (QR kód). Kontakt s našimi partnery vám rádi pomůžeme navázat. (Dotaz na adrese [info@zipper-maschinen.at](mailto:info@zipper-maschinen.at) nebo prostřednictvím online kontaktního formuláře).

Nasze maszyny mogą być oferowane i kupowane tylko poprzez naszych partnerów handlowych ZIPPER. Ponadto, większość naszych maszyn można kupić w znanych marketach budowlanych i u sprzedawców internetowych.



Partnerův ZIPPER možná znalezět poprzez wyszukiwanie dealerův na naszej stronie internetowej (kod QR). Chętnie pomożemy w nawiązaniu kontaktu z naszymi partnerami. (zapytanie poprzez stronę [info@zipper-maschinen.at](mailto:info@zipper-maschinen.at) lub formularz kontaktowy online).

## VÝROBEK PRO PŘÍZNVIVCE ARTYKUŁ DLA KIBICÓW

Prohlédněte si náš internetový obchod a vyberte si z naší nabídky předmětů pro příznivce svou osobní oblíbenou věc. Ať už se jedná o oblečení pro příznivce, kuličková pera atd., určitě se pro vás něco najde.

Prosimy zjrzeć do naszego sklepu internetowego i wybrać swój osobisty ulubiony artykuł z naszej oferty artykułów dla kibiców. Czy to odzież dla kibiców, długopisy itp. Na pewno znajdzie się coś dla Państwa.



## REKLAMNÍ MATERIÁL MATERIAŁY REKLAMOWE

### Máte ve své vzorkovně prostor, který byste rádi efektivně využili?

Rádi vám nabídneme své paletové stojany pro prodejní místa, plážové vlajky a roll-up plakáty, kterými můžete vytvořit další motivaci k nákupu. Pokud máte zájem, jednoduše nás přímo kontaktujte a my vám vysvětlíme, jaké jsou možnosti.

### Czy mają Państwo miejsce w swoim salonie, które chcą efektywnie wykorzystać?

Z przyjemnością oferujemy Państwu do punktów sprzedaży nasze ekspozitory paletowe, flagi plażowe i rollupy, które mogą być wykorzystane do stworzenia dodatkowych zachęt do zakupu. W razie zainteresowania prosimy o kontakt bezpośrednio z nami, a my zaprezentujemy Państwu możliwości.



V případě potřeby vám rádi vytvoříme individuální reklamní materiály/prodejní plochy.

W razie potrzeby chętnie stworzymy indywidualne materiały reklamowe/powierzchnie sprzedażowe.



## O SPOLEČNOSTI ZIPPER O FIRMIE ZIPPER

### O společnosti ZIPPER MASCHINEN GmbH

Značka ZIPPER vám nabízí široký a atraktivní sortiment výrobků v kategoriích: stavební stroje | technika pro palivové dřevo | dřevobráběcí stroje | zahradní technika | generátory elektrického proudu | vybavení dílen | zemědělství. Společnost ZIPPER Maschinen byla založena v roce 2008. Sortiment našich výrobků nepřetržitě inovujeme a nyní jsme hrdí na to, že jsme na celém evropském trhu i mimo něj zastoupeni našimi distribučními partnery (internetoví prodejci, specializovaní prodejci nebo obchody pro kutily). Naše heslo - Vaše práce, naše nástroje - vás zve k prohlídce našeho sortimentu. Doufáme, že najdete ten správný výrobek/stroj i pro svůj projekt.

### O firmie ZIPPER MASCHINEN GmbH

Marka ZIPPER nabízí Państwu szeroki i atrakcyjny asortyment produktów w kategoriach: Maszyny budowlane | Technika wytwarzania drewna opałowego | Maszyny do obróbki drewna | Maszyny ogrodnicze | Agregaty prądowtórce | Wyposażenie warsztatów | Rolnictwo. Firma ZIPPER Maschinen została założona w 2008 roku. Stale rozwijamy naszą ofertę produktów i jesteśmy dumni, że jesteśmy reprezentowani przez naszych partnerów dystrybucyjnych (dealerów internetowych, dealerów specjalistycznych lub marketów budowlanych) na całym rynku europejskim i poza nim. Nasze motto - Your Job Our Tools / Twoja Praca Nasze Narzędzia zaprasza do przejrzania naszego asortymentu i mamy nadzieję, że znajdą Państwo odpowiedni produkt/maszynę do swojego projektu.

### Pobočky společnosti ZIPPER

Své aktivity koordinujeme ze 4 poboček v Schlüßlbergu (centrála), Haslachu, Eisleбенu a z kanceláře v Čching-tao (Čína). Centrála ve Schlüßlbergu byla v letech 2020 a 2021 výrazně rozšířena a nyní disponuje moderní logistickou centrálou s celkovou skladovací kapacitou 5500 m<sup>2</sup> (obsahuje sklad s výškovými regály se 4000 paletovými místy) a moderně řešenou kancelářskou budovou s atraktivními kancelářskými pracovišti pro zaměstnance společnosti ZIPPER.

### Oddziały ZIPPERA

Koordinujemy nasze działania z naszych 4 oddziałów w Schlüßlbergu (siedziba główna), w Haslach, Eisleben i z biura w Qingdao (filia). Siedziba firmy w Schlüßlberg została w latach 2020 i 2021 znacznie rozbudowana i obecnie dysponuje nowoczesnym centrum logistycznym o łącznej powierzchni magazynowej 5500 m<sup>2</sup> (w tym magazyn wysokiego składowania z 4000 miejsc paletowych) oraz nowoczesnym biurowcem z atrakcyjnymi miejscami pracy dla pracowników ZIPPER.



## NOVĚ V SORTIMENTU NOWOŚĆ W ASORTYMENTCIE

NOVĚ  
NOWOŚĆ

STROJE, KTERÉ BYLY PŘIDÁNY DO SORTIMENTU OD POSLEDNÍHO KATALOGU  
MASZYNY DODANE DO ASORTYMENTU Z OSTATNIEGO KATALOGU

### STAVEBNÍ STROJE MASZYNY BUDOWLANE



### ZPRACOVÁNÍ PALIVOVÉHO DŘEVA TECHNOLOGIA DREWNA OPALOWEGO



### ELEKTROCENTRÁLA ŹRÓDŁO PRĄDU



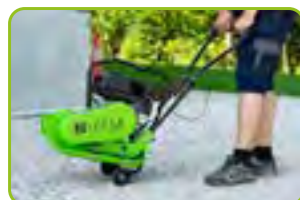
### DŘEVOZPRACUJÍCÍ STROJE OBRÓBKA DREWNA



### AKUMULÁTOROVÉ ZAŘÍZENÍ AKKUMULATOROS PERMETEZÓ

### ZEMĚDĚLSTVÍ ROLNICTWO





## ZI-RPE60 VIBRAČNÍ DESKY KERÉKSZERELŐGÉP

- Vibrační deska s chodem vpřed je ideální pro zhutňování opravovaných a znovu dlážděných cest, zahrad a na terénní úpravy
- Motor s krytem klínového řemene, nosným rámem a bočními kryty základní desky
- Včetně podvozku a průhledné gumové podložky na zámečnické práce

- zagęszczarka przemieszczająca się do przodu nadaje się szczególnie do prac brukarskich i naprawczych przy budowie ścieżek, w ogrodnictwie i architekturze krajobrazu
- uchwyt chowany
- z pasem klinowym zabezpieczonym ze wszystkich stron, uchwytem transportowym
- wraz z przezroczystą matą gumową

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039237558
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	3,6 l
Jmenovitý výkon / Moc silnika	4,1 kW
Délka desky / Długość płyty	510 mm
Šířka desky / Szerokość płyty	350 mm
Odstředivá síla / Siła dośrodkowa	12,1 kN
max. posuv / mx. Posuw	13,8 m/min
Vibrační úder / Uderzenia na min	5600 vpm
Hutnicí hloubka / Głębokość zagęszczenia	150 mm
Obal / Wymiary opakowania	380x640x460 mm
Hmotnost / Waga	62/68 kg

### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

RPE60GMW	Pryžová rohož bílá / Gumowa mata biała
----------	--

## ZI-RPE90C VIBRAČNÍ DESKY KERÉKSZERELŐGÉP

- Vibrační deska s chodem vpřed je ideální pro zhutňování opravovaných a znovu dlážděných cest, zahrad a na terénní úpravy
- Motor s krytem klínového řemene, nosným rámem a bočními kryty základní desky
- Včetně podvozku a průhledné gumové podložky na zámečnické práce

- zagęszczarka przemieszczająca się do przodu nadaje się szczególnie do prac brukarskich i naprawczych przy budowie ścieżek, w ogrodnictwie i architekturze krajobrazu
- uchwyt chowany
- z pasem klinowym zabezpieczonym ze wszystkich stron, uchwytem transportowym
- wraz z przezroczystą matą gumową

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039231167
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	3,6 l
Jmenovitý výkon / Moc silnika	4,1 kW
Délka desky / Długość płyty	550 mm
Šířka desky / Szerokość płyty	440 mm
Odstředivá síla / Siła dośrodkowa	15 kN
max. posuv / mx. Posuw	16,8 m/min
Vibrační úder / Uderzenia na min	4200 vpm
Hutnicí hloubka / Głębokość zagęszczenia	300 mm
Obal / Wymiary opakowania	480x640x670 mm
Hmotnost / Waga	88/95 kg

### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

RPE90CGMW	Pryžová rohož bílá / Gumowa mata biała
-----------	--



## ZI-RPE90 VIBRAČNÍ DESKY KERÉKSZERELŐGÉP

- Vibrační deska s chodem vpřed je ideální pro zhutňování opravovaných a znovu dlážděných cest, zahrad a na terénní úpravy
- Motor s krytem klínového řemene, nosným rámem a bočními kryty základní desky
- Včetně podvozku a průhledné gumové podložky na zámečnické práce

- zagęszczarka przemieszczająca się do przodu nadaje się szczególnie do prac brukarskich i naprawczych przy budowie ścieżek, w ogrodnictwie i architekturze krajobrazu
- uchwyt chowany
- z pasem klinowym zabezpieczonym ze wszystkich stron, uchwytem transportowym
- wraz z przezroczystą matą gumową

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039237589
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	3,6 l
Jmenovitý výkon / Moc silnika	4,1 kW
Délka desky / Długość płyty	550 mm
Šířka desky / Szerokość płyty	420 mm
Odstředivá síla / Siła dośrodkowa	15,5 kN
max. posuv / mx. Posuw	14,4 m/min
Vibrační úder / Uderzenia na min	6300 vpm
Hutnicí hloubka / Głębokość zagęszczenia	200 mm
Obal / Wymiary opakowania	450x590x570 mm
Hmotnost / Waga	84/91 kg

### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

RPE90GMW	Pryžová rohož bílá / Gumowa mata biała
----------	--



## ZI-RPE120GYN VIBRAČNÍ DESKY KERÉKSZERELŐGÉP

- Vibrační deska s chodem vpřed je ideální pro zhutňování opravovaných a znovu dlážděných cest, zahrad a na terénní úpravy
- Vybaven robustní základní deskou
- Včetně gumové podložky a podvozku (pro převoz na krátké vzdálenosti)

- zagęszczarka przemieszczająca się do przodu nadaje się szczególnie do prac brukarskich i naprawczych przy budowie ścieżek, w ogrodnictwie i architekturze krajobrazu
- wyposażona w solidną płytę roboczą
- wraz z matą gumową i podwoziem

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234090
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	3,6 l
Jmenovitý výkon / Moc silnika	4,1 kW
Délka desky / Długość płyty	620 mm
Šířka desky / Szerokość płyty	450 mm
Odstředivá síla / Siła dośrodkowa	26 kN
max. posuv / mx. Posuw	25 m/min
Vibrační úder / Uderzenia na min	4700 vpm
Hutnicí hloubka / Głębokość zagęszczenia	300 mm
Obal / Wymiary opakowania	920x450x950 mm
Hmotnost / Waga	115/123 kg

### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

RPE120GYNGMW	Pryžová rohož bílá / Gumowa mata biała
--------------	--





### ZI-RPE125 VIBRAČNÍ DESKY KERÉKSZERELŐGÉP

- Vibrační deska s reverzním chodem ideální na zhutňování cest, zahrad a na terénní úpravy
- Stabilní rukojeť
- Reverzní chod vpřed a vzad usnadňuje používání
- Motor s krytem klínového řemene

- zagęszczarka przemieszczająca się do przodu i do tyłu nadaje się szczególnie do naprawczych przy budowie ścieżek, w ogrodnictwie i architekturze krajobrazu
- mocny uchwyt
- pasek klinowy zabezpieczony ze wszystkich stron
- wraz z matą gumową i podwoziem

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234137
Typ motoru / Typ silníka	G200F (4 čtyřtakt / 4 taktový)
Pohonná hmota / Zbiorník paliwowy	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	3,6 l
Jmenovitý výkon / Moc silníka	4,1 kW
Délka desky / Długość płyty	400 mm
Šířka desky / Szerokość płyty	630 mm
Odstředivá síla / Siła dośrodkowa	25 kN
max. posuv / mx. Posuw	25 m/min
Vibrační úder / Uderzenia na min	4300 vpm
Hutnicí hloubka / Głębokość zagęszczenia	300 mm
Obal / Wymiary opakowania	430x710x1100 mm
Hmotnost / Waga	125/140 kg

### ZI-RPE330G VIBRAČNÍ DESKY KERÉKSZERELŐGÉP

- Vibrační deska s reverzním chodem je ideální na zhutňování cest, zahrad a na terénní úpravy
- Stabilní rukojeť
- Reverzní chod vpřed i vzad
- Krytý motor s klínovým řemenem
- Včetně podvozku a přídatného rozšíření základní desky

- zagęszczarka przemieszczająca się do przodu nadaje się szczególnie do prac brukarskich i naprawczych przy budowie ścieżek, w ogrodnictwie i architekturze krajobrazu
- mocny uchwyt, pas klinowy zabezpieczony ze wszystkich stron
- bieg do przodu i do tyłu
- wraz z podwoziem i przedłużeniem płyty

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233376
Typ motoru / Typ silníka	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Pohonná hmota / Zbiorník paliwowy	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	6,5 l
Jmenovitý výkon / Moc silníka	8,2 kW
Délka desky / Długość płyty	890 mm
Šířka desky / Szerokość płyty	670 mm
Odstředivá síla / Siła dośrodkowa	38 kN
max. posuv / mx. Posuw	21 m/s <sup>2</sup>
Vibrační úder / Uderzenia na min	3750 vpm
Hutnicí hloubka / Głębokość zagęszczenia	900 mm
Obal / Wymiary opakowania	500x995x1470 mm
Hmotnost / Waga	300/330 kg



### ZI-RPE160C VIBRAČNÍ DESKY KERÉKSZERELŐGÉP

- Vibrační deska s reverzním chodem je ideální na zhutňování cest, zahrad a na terénní úpravy
- Stabilní rukojeť
- Reverzní chod vpřed i vzad
- Motor s krytem klínového řemene
- Včetně gumové podložky a podvozku

- zagęszczarka przemieszczająca się do przodu nadaje się szczególnie do prac brukarskich i naprawczych przy budowie ścieżek, w ogrodnictwie i architekturze krajobrazu
- mocny uchwyt, pas klinowy zabezpieczony ze wszystkich stron
- bieg do przodu i do tyłu
- wraz z matą gumową i podwoziem

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232805
Typ motoru / Typ silníka	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Pohonná hmota / Zbiorník paliwowy	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	6 l
Jmenovitý výkon / Moc silníka	6 kW
Délka desky / Długość płyty	730 mm
Šířka desky / Szerokość płyty	420 mm
Odstředivá síla / Siła dośrodkowa	30,5 kN
max. posuv / mx. Posuw	22 m/s <sup>2</sup>
Vibrační úder / Uderzenia na min	4000 vpm
Hutnicí hloubka / Głębokość zagęszczenia	500 mm
Obal / Wymiary opakowania	480x640x670 mm
Hmotnost / Waga	161/180 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

RPE160CGMW	Pryžová rohož bílá / Gumowa mata biała
------------	--

### ZI-RAM80C VIBRAČNÍ PĚCHY STOPBA WIBRACYJA

- Pro zhutňování půdy, písku aj.
- Ideální pro těžko dostupná místa
- Včetně podvozku
- Reverzní startér

- zagęszczanie gruntu, piasku itp.
- idealna do miejsc trudno dostępnych
- rozrusznik biegu wstecznego
- wraz z podwoziem

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039231778
Typ motoru / Typ silníka	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Pohonná hmota / Zbiorník paliwowy	ROZ95
Motordrehzahl / speed	3600 min <sup>-1</sup>
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	2,7 l
Jmenovitý výkon / Moc silníka	4,1 kW
Délka desky / Długość płyty	360 mm
Šířka desky / Szerokość płyty	285 mm
Počet příklepů za minutu / Uderzenie/minuta	600-700 vpm
Rychlost posuvu / Prędkość robocza	10-13 m/min
Hutnicí síla / Siła ubijania	10 kN
Výška zdvihu / Wysokość stopki	40-65 mm
Hladina akustického výkonu / Poziom hałasu LWA	108 dB(A)
Obal / Wymiary opakowania	1160x760x460 mm
Hmotnost / Waga	80/89 kg





### ZI-ABH1500D BOURACÍ KLADIVO MŁOT UDAROWY

- Obzvláště robustní konstrukce
- 30 mm držák nástroje šestihran
- 1x ostrý sekáč, 1x plochý sekáč, Včetně kufru

- szczególnie wytrzymała konstrukcja
- mocowanie sześciokątne 30 mm
- w tym 1 dłuto spiczaste, 1 dłuto płaskie, walizka

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232669
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,5 kW
Napětí / voltage	230 V / 50 W
Počet příklepů za minutu / Uderzenie/minuta	1900/min
Einzelschlagstärke / Napięcie robocze	45 Joule
Obal / Wymiary opakowania	180x720x300 mm
Hmotnost / Waga	14/22 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

ABH1500FM	Ploché dláto / Dłuto płaskie
ABH1500SM	Sekáč ostrý / Dłuto szpiczaste



### ZI-ABH1700D BOURACÍ KLADIVO MŁOT UDAROWY

- Obzvláště robustní konstrukce
- 30 mm držák nástroje šestihran
- 1x ostrý sekáč, 1x plochý sekáč, Včetně kufru

- szczególnie wytrzymała konstrukcja
- mocowanie sześciokątne 30 mm
- w tym 1 dłuto spiczaste, 1 dłuto płaskie, walizka

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233130
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,7 kW
Napětí / voltage	230 V / 50 W
Počet příklepů za minutu / Uderzenie/minuta	1900/min
Einzelschlagstärke / Napięcie robocze	65 Joule
Obal / Wymiary opakowania	350x880x180 mm
Hmotnost / Waga	18,5/26 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

ABH1500FM	Ploché dláto / Dłuto płaskie
ABH1500SM	Sekáč ostrý / Dłuto szpiczaste



### ZI-BHA1500D PŘÍKLEPOVÁ VRTAČKA WIERTARKA UDAROWA

- Příklepová vrtačka na lehké vrtání a sekání
- Držák nástroje: SDS-Plus
- 3 funkce: vrtání, příklepové vrtání a bourání
- Včetně vrtáků (Ø8 mm, 10 mm, 12 mm), Vč. ostrého a plochého sekáče, Vč. prachové krytky, maziva

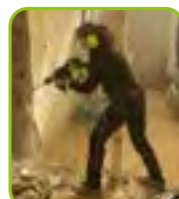
- młotowiertarka do lekkich prac związanych z wierceniem i kuciem
- uchwyt narzędziowy: SDS-Plus
- 3 funkcje: wiercenie, wiercenie udarowe, kucie
- w tym wiertła (Ø 8 mm, 10 mm, 12 mm), dłuta spiczaste i płaskie

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232652
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,5 kW
Napětí / voltage	230 V / 50 Hz
Počet příklepů za minutu / Uderzenie/minuta	4350
Einzelschlagstärke / Napięcie robocze	5,5 Joule
Obal / Wymiary opakowania	175x690x345 mm
Hmotnost / Waga	4,90/7,80 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

BHA1500FM	Ploché dláto / Dłuto płaskie
BME-SET	Sada vrtáků a sekáčů / Zestaw wiertel i preczinaków
BHA1500SM	Sekáč ostrý / Dłuto szpiczaste



### ZI-BES350Y ŘEZAČKA BETONU PRECINARKA DO BETONU

- Pro mokré i suché řezání
- Vhodní pro řezací kotouče: 300 mm, 350 mm
- Součástí dodávky je řezací kotouč 350 mm, Včetně podvozku s vodícím kolečkem a nádrží na vodu

- cięcie na mokro i na sucho
- nadaje się do tarcz 300 mm lub 350 mm
- wraz z wózkiem prowadzącym ze zbiornikiem na wodę, tarcza 350 mm

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039231624
Jmenovitý výkon / Moc silníka	4,1 kW
Typ motoru / Typ silníka	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	3,6 l
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Řezná hloubka / Głębokość cięcia 90°	110 mm
Obal / Wymiary opakowania	580x940x770 mm
Hmotnost / Waga	68/70 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

BES350YDS	Diamantový kotouč segm. / Tarcza diamentowa segm.
-----------	---



### ZI-BTS350 ŘEZAČKA BETONU PRECINARKA DO BETONU

- Pro mokré i suché řezání
- Včetně diamantového kotouče: 350 mm
- Vodní chladicí systém s rychlospojku

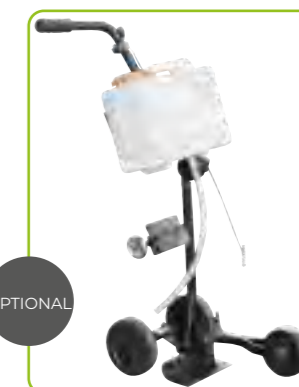
- cięcie na mokro i na sucho
- przyłącze wody do chłodzenia z szybkosłączem
- wraz z tarczą diamentową 350 mm

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039230733
Jmenovitý výkon / Moc silníka	3 kW
Typ motoru / Typ silníka	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	1,5 l
Řezná hloubka / Głębokość cięcia 90°	92/115 mm
Počet otáček / Prędkość obrotowa	4850 min <sup>-1</sup>
Obal / Wymiary opakowania	355x705x480 mm
Hmotnost / Waga	12/15 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

BTS350FW	Vozík / Wózek jezdny
BTS350DSS	Diamantový kotouč segm. / Tarcza diamentowa segm.



OPTIONAL



### ZI-BG100Y HLADIČKA BETONU ZACIERACZJA DO BETONU

- Ideální pro úpravu velkých ploch
- S možností jednoduché úpravy povrchů i u zdi
- Rukojeť lze sklopit a tím usnadnit transport a skladování
- Motor s celokrytým klínovým řemenem
- Volitelně k dispozici brusný disk

- ideální do vyglazování dužých povrchů
- wyrównanie powierzchni aż do ściany
- uchwyt chowany
- z pasem klinowym zabezpieczonym ze wszystkich stron
- opcjonalnie z tarczą szlifierską

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039231600
Typ motoru / Typ silníka	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Jmenovitý výkon / Moc silníka	4,1 kW
Pohonná hmota / Zbiorník palivový	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiorníka	3,6 l
Počet otáček / Přesnost obrotowa	4000 min <sup>-1</sup>
Průměr rotoru / Średnica	920 mm
Počet listů / Ilość łopatek	4
Délka čepele / Długość łopatek	350 mm
Šířka čepele / Szerokość łopatek	150 mm
Úhel čepele / Kąt nachylenia	0-15°
Obal / Wymiary opakowania	1050x1050x760 mm
Hmotnost / Waga	75/95 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

10001563	Brousicí kotouč / Tarcza płaska
----------	---------------------------------



### ZI-BR160Y ZHUTŇOVAČ BETONU ZACIERACZJA DO BETONU

- Ideální pro zhutňování betonu
- Včetně rychlospojky

- idealna do zagęszczania betonu
- z szybkozłączem

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039231617
Typ motoru / Typ silníka	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Jmenovitý výkon / Moc silníka	4,1 kW
Pohonná hmota / Zbiorník palivový	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiorníka	3,6 l
Počet otáček / Přesnost obrotowa	3600 min <sup>-1</sup>
Pružná hadice / Elastyczny wąż	6 m
Obal / Wymiary opakowania	420x530x470 mm
Hmotnost / Waga	13/14 kg



### ZI-BTM130 MÍCHAČKA NA BETON BETONIARKA

- Litinový ozubený věnec zajišťuje dlouhou životnost míchačky
- Objem bubny: 130 l
- Konstrukce je odolná proti kroucení
- Velké ruční kolo nastavitelné do 18 pozic

- żeliwny wieniec zębaty zapewniający długą żywotność
- beczka 130 l
- konstrukcja odporna na zwichrowanie
- 18-pozycyjne regulowane pokrętko

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233383
Jmenovitý výkon / Moc silníka	550 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Objem bubny / Pojemność bębna	130 l
Rychlost bubny / Obroty	26 min <sup>-1</sup>
Obal / Wymiary opakowania	690x820x470 mm
Hmotnost / Waga	48/51 kg



### ZI-BTM160 MÍCHAČKA NA BETON BETONIARKA

- Litinový ozubený věnec zajišťuje dlouhou životnost míchačky
- Objem bubny: 160 l
- Konstrukce je odolná proti kroucení
- Velké ruční kolo nastavitelné do 18 pozic

- żeliwny wieniec zębaty zapewniający długą żywotność
- beczka 160 l
- konstrukcja odporna na zwichrowanie
- 18-pozycyjne regulowane pokrętko

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233390
Jmenovitý výkon / Moc silníka	650 W S6 (30%)
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Objem bubny / Pojemność bębna	160 l
Rychlost bubny / Obroty	29,5 min <sup>-1</sup>
Obal / Wymiary opakowania	765x790x520 mm
Hmotnost / Waga	57/62 kg



### ZI-BTM180 MÍCHAČKA NA BETON BETONIARKA

- Litinový ozubený věnec zajišťuje dlouhou životnost míchačky
- Objem bubny: 180 l
- Konstrukce je odolná proti kroucení
- Velké ruční kolo nastavitelné do 18 pozic

- żeliwny wieniec zębaty zapewniający długą żywotność
- beczka 180 l
- konstrukcja odporna na zwichrowanie
- 18-pozycyjne regulowane pokrętko

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233406
Jmenovitý výkon / Moc silníka	800 W S6 (30%)
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Objem bubny / Pojemność bębna	180 l
Rychlost bubny / Obroty	29,5 min <sup>-1</sup>
Obal / Wymiary opakowania	765x790x520 mm
Hmotnost / Waga	58/63 kg







NOVĚ  
NOWOŚĆ

### ZI-ZWM100 MÍCHAČKA BETONU S NUCENÝM OBĚHEM MIESZARKA

- Sklopná výpust betonu (Výška výpusti 328 mm)
- Převodovka (motor / buben)
- Podvozek pro snadný transport
- Uzávěr bubnu s bezpečnostním spínačem
- składane urządzenie do stawiania wiadra
- przekładnia pośrednia (silnik/mieszadło)
- urządzenie napędowe ułatwiające transport
- pokrywa z wyłącznikiem bezpieczeństwa

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234434
Jmenovitý výkon / Moc silnika	1,1 kW
Napětí / Napětíe robocze	230 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	1400 min <sup>-1</sup>
Objem bubnu / Pojemność bębna	100 l / 45 kg
Výška bubnu / Wysokość bębna	300 mm
Buben Ø / średnica otwarcia	630 mm
Otáčky míchadla / Obroty mieszadła	30 min <sup>-1</sup>
Obal / Wymiary opakowania	654x950x1154 mm
Hmotnost / Waga	114/134 kg



NOVĚ  
NOWOŚĆ

### ZI-ZWM120 MÍCHAČKA BETONU S NUCENÝM OBĚHEM MIESZARKA

- Sklopná výpust betonu (Výška výpusti 328 mm)
- Převodovka (motor / buben)
- Podvozek pro snadný transport
- Uzávěr bubnu s bezpečnostním spínačem
- składane urządzenie do stawiania wiadra
- przekładnia pośrednia (silnik/mieszadło)
- urządzenie napędowe ułatwiające transport
- pokrywa z wyłącznikiem bezpieczeństwa

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234441
Jmenovitý výkon / Moc silnika	1,1 kW
Napětí / Napětíe robocze	230 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	1400 min <sup>-1</sup>
Objem bubnu / Pojemność bębna	120 l / 54 kg
Výška bubnu / Wysokość bębna	305 mm
Buben Ø / średnica otwarcia	725 mm
Otáčky míchadla / Obroty mieszadła	31 min <sup>-1</sup>
Obal / Wymiary opakowania	774x997x1154 mm
Hmotnost / Waga	123/146 kg



### ZI-RD300 KOLOVÝ PŘEPRAVNÍK WOZIDŁO

- Pneumatiky plněné vzduchem, pohon všech kol
- Jednoduché manévrování a vysoká flexibilita
- Manuální vyklápění velkokapacitní korby
- Směr jízdy ovládaný rukojetími
- Převodovka s 3 rychlostmi vpřed a 1 rychlostí vzad

- opony gumowe wypełnione powietrzem, napęd na wszystkie koła
- łatwość manewrowania
- duży, ręcznie wywracany pojemnik do przewozu dużych towarów
- kierunek jazdy może być kontrolowany na uchwycie
- 3 biegi do przodu i 1 bieg wsteczny

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232485
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Jmenovitý výkon / Moc silnika	4,1 kW
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	3,6 l
Počet otáček / Prędkość obrotowa	3600 min <sup>-1</sup>
Nostnost / Ładowność	300 kg
Objem / Pojemność skokowa	196 ccm
Rozměry korby / Wymiary kontenera	912x650x560 mm
Obal / Wymiary opakowania	775x1135x880 mm
Hmotnost / Waga	145/166 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

RD300MA	Prodloužení bočnic / Konstrukcja wywrotki
RD300SS	Sněhová radlice / Lemiesz do śniegu
RD300FP	Plochá platforma / Platforma płaska





## ZI-MD300 PŘEPRAVNÍKY (MINI DUMPER) WOZIDŁO

- Univerzálně použitelný přepravník je ideální pro transport sypkého materiálu po náročném terénu
- Útlá konstrukce přepravníku umožňuje průjezd úzkými vraty, brankami a po úzkých cestách
- Polohovatelná a rozměrově nastavitelná ložná plocha
- Masivní ocelová konstrukce, Manuální vyklápění, Gumové pásy
- Jednoduché ovládání

- uniwersalne urządzenie do transportu towarów sypkich w trudnym terenie
- zapewnia łatwość przejazdu przez wąskie ścieżki i wąskie drzwi
- regulowana powierzchnia ładunkowa, solidna konstrukcja stalowa
- przekładnia zębata, gąsienica gumowa, funkcja ręcznego wywrotu pojemnika
- łącznie z lemieszem śnieżnym

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039230849
Typ motoru / Typ silníka	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Jmenovitý výkon / Moc silníka	4,1 KW
Pohonná hmota / Zbiorník palivový	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	3,6 l
Nostnost / Ładowność	300 kg
Objem / Pojemność skokowa	196 ccm
Šířka řetězu / Szerokość gąsienic	180 mm
Rozměry korby / Wymiary kontenera	(910-1040)x(600-860)x204 mm
Obal / Wymiary opakowania	775x1135x880 mm
Hmotnost / Waga	183/218 kg

### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

ZI-MD300-HR	Nosič na dřevo / Kłonica do przewozu drewna
-------------	---



## ZI-MD500HSN PŘEPRAVNÍKY (MINI DUMPER) WOZIDŁO

- Univerzálně využitelný přepravník je ideální pro transport sypkého materiálu po náročném terénu
- Útlá konstrukce přepravníku umožňuje průjezd úzkými vraty, brankami a po úzkých cestách
- Naklápění a vyklápění pomocí hydrauliky,
- Masivní ocelová konstrukce
- Převodovka 6V+2R
- Kryty kol a gumové pásy, Jednoduché ovládání

- uniwersalne urządzenie do transportu towarów sypkich w trudnym terenie
- zapewnia łatwość przejazdu przez wąskie drogi komunikacyjne i wąskie drzwi
- solidna konstrukcja stalowa, hydrauliczna funkcja wywrotu zbiornika
- bezobsługowy zębata napęd przekładniowy, osłona kół, gumowa gąsienica
- przekładnia zębata 6V + 2R
- łącznie z lemieszem śnieżnym

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234106
Typ motoru / Typ silníka	LONCIN G300FA
Jmenovitý výkon / Moc silníka	6,8 KW
Pohonná hmota / Zbiorník palivový	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	3,6 l
Počet otáček / Předkość obrotowa	3600 min <sup>-1</sup>
Nostnost / Ładowność	500 kg
Objem / Pojemność skokowa	302 ccm
Šířka řetězu / Szerokość gąsienic	180 mm
Rozměry korby / Wymiary kontenera	950x680x465 mm
Obal / Wymiary opakowania	737x1630x1177 mm
Hmotnost / Waga	271/346 kg



## ZI-MD500HST PŘEPRAVNÍKY (MINI DUMPER) WOZIDŁO

- Univerzálně použitelný přepravník je ideální pro transport sypkého materiálu po náročném terénu
- Útlá konstrukce přepravníku umožňuje průjezd úzkými vraty, brankami a po úzkých cestách
- Masivní ocelová konstrukce, Bezúdržbová převodovka
- Naklápění a vyklápění pomocí hydrauliky, Kryty kol a gumové pásy
- Jednoduché ovládání

- uniwersalne urządzenie do transportu towarów sypkich w trudnym terenie
- zapewnia łatwość przejazdu przez wąskie drogi komunikacyjne i wąskie drzwi
- solidna konstrukcja stalowa, hydrauliczna funkcja wywrotu zbiornika
- bezobsługowy zębata napęd przekładniowy, osłona kół, gumowa gąsienica
- łącznie z lemieszem śnieżnym

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233291
Typ motoru / Typ silníka	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Jmenovitý výkon / Moc silníka	6,8 KW
Pohonná hmota / Zbiorník palivový	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	3,6 l
Nostnost / Ładowność	500 kg
Objem / Pojemność skokowa	302 ccm
Šířka řetězu / Szerokość gąsienic	180 mm
Rozměry korby / Wymiary kontenera	950x680x465 mm
Obal / Wymiary opakowania	775x1675x1125 mm
Hmotnost / Waga	271/301,5 kg

### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

ZI-MD500H-HR	Nosič na dřevo / Kłonica do przewozu drewna
--------------	---

## ZI-KM1000 MOTOROVÝ ZAMETAČ ZAMIATARKA/SZCZOTKARKA

- Ideální pro celoroční údržbu cest a chodníků, na zametání listí i odklizení sněhu
- Velká šířka zametání: 1000 mm
- Individuálně nastavitelná výška kartáče a jeho natočení rozšiřuje využití
- Nastavitelná výška řídicího
- 3 rychlosti vpřed (0,7-1,2 m/s) a 1 rychlost vzad (0,6 m/s)
- Příslušenství součástí dodávky, Sběrná nádoba na nečistoty KM1000AFB (80l), Sněhová radlice KM1000SSD

- idealny do usuwania zgrubnych zanieczyszczeń z powierzchni i chodników, takich jak liście i śnieg
- 1000 mm szerokości zamiatania
- elastyczna praca dzięki regulowanej wysokości i ustawieniu pozycji szczotki
- regulowana wysokość kierownicy
- 3V (0,7 - 1,2 m/s) + 1R (0,6 m/s)
- wraz z pojemnikiem na odpady, lemieszem do odśnieżania, szczotką

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233222
Jmenovitý výkon / Moc silníka	3,6 kW
Typ motoru / Typ silníka	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Objem / Pojemność skokowa	173 ccm
Pohonná hmota / Zbiorník palivový	ROZ95
Vibrace rukojeti / Poziom wibracji	7,13 m/s <sup>2</sup>
Obal / Wymiary opakowania	830x1150x830 mm
Hmotnost / Waga	78/102 kg





### ZI-FS115 ŘEZAČKA KAMENE PRZECINARKA DO PLYTEK

- Praktický tvar
- Chlazení řezného kotouče ve vodní lázni
- Součást dodávky: Délkový doraz

- poręczny format walizki
- chłodzenie tarczy w kąpielii wodnej
- wraz z ogranicznikiem wzdłużnym

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039230405
Jmenovitý výkon / Moc silníka	500 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	5400 min <sup>-1</sup>
Rozměry stolu / Wymiary stołu	360x300 mm
Řezná hloubka / Głębokość cięcia	25 mm
Třída ochrany / Klasa ochrony	IP44
Obal / Wymiary opakowania	405x125x395 mm
Hmotnost / Waga	4,87/5,37 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

FS115DS	Diamantový kotouč / Diamentowa tarcza tnąca
---------	---

### ZI-FS200 ŘEZAČKA DLAŽDIC MASZYNA DO CIĘCIA GLAZURY

- Praktický tvar, Chlazení řezného kotouče ve vodní lázni
- Součást dodávky: Délkový doraz

- zdejmowana rama podstawy
- wraz z pompą zatapialną, ogranicznikiem wzdłużnym, wtyczką PRCD

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039238494
Jmenovitý výkon / Moc silníka	800 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	2950 min <sup>-1</sup>
Rozměry stolu / Wymiary stołu	695x400 mm
Řezná hloubka / Głębokość cięcia 90°/45°	30/22 mm
Délka nůžek / Długość cięcia max	600 mm
Obal / Wymiary opakowania	485x1000x360 mm
Hmotnost / Waga	28/32 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

FS200DSHQ	Diamantový kotouč HQ / Diamentowa tarcza tnąca HQ
FS200DSSTAND	Diamantový kotouč / Diamentowa tarcza tnąca
FS200DST	Diamantový kotouč turbo / Tarcza diamentowa turbo

### ZI-FS250 ŘEZAČKA DLAŽDIC MASZYNA DO CIĘCIA GLAZURY

- Odnímatelný podstavec, Včetně řezného kotouče: 250 mm
- Součást dodávky: Čerpadlo chladící kapaliny, délkový doraz, PRCD přenosný proudový chránič, laser značící linii řezu

- zdejmowana rama podstawy
- z zamkniętą tarczą 250 mm, pompą zanurzeniową, ogranicznikiem wzdłużnym, wtyczką PRCD

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039238487
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,5 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	2950 min <sup>-1</sup>
Rozměry stolu / Wymiary stołu	1090x500 mm
Řezná hloubka / Głębokość cięcia 90°/45°	60/40 mm
Délka nůžek / Długość cięcia max	900 mm
Obal / Wymiary opakowania	605x1345x470 mm
Hmotnost / Waga	56/61 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

FS250DSHQ	Diamantový kotouč HQ / Diamentowa tarcza tnąca HQ
FS250DSSTAND	Diamantový kotouč / Diamentowa tarcza tnąca
FS250DST	Diamantový kotouč turbo / Tarcza diamentowa turbo

### ZI-STM350 ŘEZAČKA KAMENE PRZECINARKA DO GLAZURY

- Odnímatelný podstavec, Včetně segmentovaného kotouče: 350 mm
- Vč. čerpadla chladící kapaliny, délkového dorazu

- zdejmowana rama podstawy
- łącznie z segmentem 350mm. tarcza, pompa zatapialna, ogranicznik wzdłużny

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039238524
Jmenovitý výkon / Moc silníka	2 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	2800 min <sup>-1</sup>
Rozměry stolu / Wymiary stołu	530x430 mm
Řezná hloubka / Głębokość cięcia 90°/45°	105/72 mm
Délka nůžek / Długość cięcia max	650-800 mm
Obal / Wymiary opakowania	640x1250x440 mm
Hmotnost / Waga	72/88 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

STM350DSS	Diamantový kotouč segm. / Tarcza diamentowa segm.
STM350DSG	Diamantový kotouč zavřený / Tarcza diamentowa o nasypie pełnym
STM350DST	Diamantový kotouč turbo / Tarcza diamentowa turbo



### ZI-ZSM600 ŘEZAČKA CIHEL UCINARKA DO CEGIEŁ

- Výkonný motor 4,0 kW
- Lehce pohyblivé saně s vodícími kolejnicemi
- Čerpadlo vodního chlazení (max. 2,1m<sup>3</sup>/h, 370 W)
- Nastavení hloubky řezu, Podvozek s nastavitelnými nožičkami
- Oka pro transport jeřábem

- mocny silnik o mocy 4,0 kW
- łatwo przemieszczany wózek, regulacja głębokości cięcia
- pompa do chłodzenia wodą (maks. 2,1 m<sup>3</sup>/h, 370 W)
- podwozie i regulowane stopy, hak ładunkowy do transportu dźwigowego

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234649
Jmenovitý výkon / Moc silníka	4,0 kW
Napětí / Napięcie robocze	400 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	1450 min <sup>-1</sup>
Hl. pilový kotouč / Tarcza	Ø 600 mm
Výška stolu / Wysokość stołu	760 mm
výška sečení / Wysokość cięcia 90°	220 mm
Délka nůžek / Długość cięcia max 90°	600 mm
Hmotnost / Waga	185/220 kg



NOVĚ  
NOWOŚĆ



### ZI-SKN330W LÁMAČKA KAMENE GILOTYNA DO KOSTKI BRUKOWEJ

- Kompaktní páková lámačka (štípačka) kamene vhodná pro dělení kamenných desek, dlaždic, kompozitního kamene aj.
- Pohyblivá nožová lišta s vyměnitelnými štípacími noži se břity
- Odpružené stoly, Podvozek pro vyšší mobilitu
- Nastavení výšky pomocí centrálního šroubu
- kompaktowa łuparka do rozłupywania płyt, krawężników, kostki brukowej itd.
- elastyczna listwa tnąca i wymienne listwy tnące
- wsporniki sprężynowe, podwozie
- regulacja wysokości rozłupywania za pomocą centralnego gwintowanego wrzeciona

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234045
Šířka sečení / Szerokość cięcia	330 mm
výška sečení / Wysokość cięcia	26-140 mm
Nastavení řezné výšky / Regulacja wysokości	Ruční / manualnie
Obal / Wymiary opakowania	350x400x400 mm
Hmotnost / Waga	40,5/43 kg

### ZI-BAT50 VYSOUŠEČ OSUSZACZ POWIETRZA

- Vysoušeč a odvlhčovač vzduchu pro uzavřené místnosti, sklepy a na stavby
- Ideální na odvlhčení a vysoušení zdí
- Podvozek pro snadný přesun na požadované místo
- Nádrž na vodu s pojistkou proti přetečení (automatické vypnutí)
- Možnost připojení externí přípojky pro stálý odtok vody
- Automatická regulace vlhkosti mezi 10-90 %
- osuszacz do zamkniętych pomieszczeń w piwnicy lub na budowie
- idealne rozwiązanie do osuszania i odwilżania ścian
- jednostka mobilna dla łatwego przemieszczania
- zbiornik wody z automatycznym zamknięciem do ochrony przed przepełnieniem
- zewnętrzne przyłącze wody do stałego jej odprowadzania
- automatyczna kontrola wilgotności w zakresie od 10% do 90%

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232782
Jmenovitý výkon / Moc silníka	900 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Průtok vzduchu / Przepływ powietrza	680 m³/h
Pracovní rozsah- teplota / Temperatura pracy	5-32°C / 30°C-80%
max. odvlhčení / Max. osuszenie	50 l
Pro místnost o velikost / Powierzchnia	50-70 m²
Obal / Wymiary opakowania	180x720x300 mm
Hmotnost / Waga	31/35 kg



### ZI-ELB70 ZEMNÍ VRTÁKY ŚWIDER DO GLEBY

- Motorový zemní vrták s ovládáním v rukojetích
- Vzduchem chlazený jednoválcový dvoutaktní motor s odstředivou spojkou
- Antivibrační systém, Plynová rukojeť s vypínačem na pravé straně
- Ideální pro vrtání otvorů v zemi o průměru do 20 cm
- Vhodný pro sázení stromů, stavbu plotu v lehkých půdách a na snadno dostupných místech
- Vč. 3 vrtáků (100/150/200 mm), Volitelně k dispozici: prodloužení vrtáku 40 cm
- ręcznie prowadzone wiertło do ziemi z rurą uchwyтовую
- system antywibracyjny, wyłącznik zatrzymujący i regulator gazu na prawej rękojeści
- idealny do wiercenia otworów w ziemi do Ø200mm
- nadaje się do wykonywania nasadzeń i budowy ogrodzeń
- przedłużenie wiertła 40 cm opcja
- w zestawie 3 wiertła (100/150/200 mm)

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232201
Typ motoru / Typ silníka	2-čtyřtakt / 2-taktový
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,5 kW
Počet otáček / Prędkość obrotowa	51,7 ccm
Počet otáček / Prędkość obrotowa	3000 min <sup>-1</sup>
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	1,2 l
Rozsah otáček / Długość wiertła	700 mm
Obal / Wymiary opakowania	520x710x325 mm
Hmotnost / Waga	11,5/18,6 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

EBOB100	Vrták / Wiertło 100mm
EBOB150	Vrták / Wiertło 150 mm
EBOB200	Vrták / Wiertło 200mm
EBOVERL	prodloužení / Przedłużenie 40cm

### ZI-BAT60 VYSOUŠEČ OSUSZACZ POWIETRZA

- Vysoušeč a odvlhčovač vzduchu pro uzavřené místnosti, sklepy a na stavby
- Ideální na odvlhčení a vysoušení zdí
- Podvozek pro snadný přesun na požadované místo
- Nádrž na vodu s pojistkou proti přetečení (automatické vypnutí)
- Možnost připojení externí přípojky pro stálý odtok vody
- Automatická regulace vlhkosti mezi 10-90 %
- osuszacz do zamkniętych pomieszczeń w piwnicy lub na budowie
- idealne rozwiązanie do osuszania i odwilżania ścian
- jednostka mobilna dla łatwego przemieszczania
- zbiornik wody z automatycznym zamknięciem do ochrony przed przepełnieniem
- zewnętrzne przyłącze wody do stałego jej odprowadzania
- automatyczna kontrola wilgotności w zakresie od 10% do 90%

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232676
Jmenovitý výkon / Moc silníka	760 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Průtok vzduchu / Przepływ powietrza	650 m³/h
Pracovní rozsah- teplota / Temperatura pracy	5-32°C / 30°C-80%
max. odvlhčení / Max. osuszenie	60 l
Pro místnost o velikost / Powierzchnia	60-80 m²
Obal / Wymiary opakowania	180x720x300 mm
Hmotnost / Waga	51/55 kg





### ZI-HS5TN ŠTÍPAČE DŘEVA STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKA

- Horizontální štípač- kompaktní a výkonný, vhodný pro štípání palivového dřeva
- Stabilní ocelová konstrukce odolná proti kroucení
- Bezpečnostní ovládání oběma rukama
- Dvě kola a madlo usnadňují přepravu, Prostorově nenáročný

- wersja pozioma
- stabilna konstrukcja stalowa odporna na zwichrowanie
- bezpieczna obsługa wymagająca użycia obu rąk
- 2 wirniki i uchwyt na czas transportu

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233741
Imenovitý výkon / Moc silníka	2,2 kW S3 (25%)
Napětí / Napięcie robocze	220-240 V / 50 Hz
Síla štípání / Siła rozłupywania	5 t
Průměr kulatiny / Średnica drewna	50-250 mm
Délka kulatiny / Zakres rozłupywania pni	200-520 mm
Hydraulický tlak / Ciśnienie hydrauliczne	20,6 MPa
Obal / Wymiary opakowania	425x1160x610 mm
Hmotnost / Waga	55/60 kg



### ZI-HS7TU ŠTÍPAČE DŘEVA STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKA

- Horizontální štípač- kompaktní a výkonný vhodný pro štípání palivového dřeva
- Stabilní ocelová konstrukce odolná proti kroucení
- Bezpečnostní ovládání oběma rukama
- Dvě kola a madlo usnadňují přepravu, Prostorově nenáročný, Včetně podvozku

- konstrukcja pionowa do rozłupywania drewna krótkiego
- stabilna konstrukcja stalowa odporna na zwichrowanie
- wygodny transport dzięki mechanizmowi jezdnemu
- bezpieczna obsługa wymagająca użycia obu rąk

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233758
Imenovitý výkon / Moc silníka	2,3 kW (40%)
Napětí / Napięcie robocze	220-240 V / 50 Hz
Síla štípání / Siła rozłupywania	7 t
Průměr kulatiny / Średnica drewna	50-250 mm
Délka kulatiny / Zakres rozłupywania pni	200-520 mm
Hydraulický tlak / Ciśnienie hydrauliczne	24,2 MPa
Obal / Wymiary opakowania	915x840x1495 mm
Hmotnost / Waga	65,1/73,3 kg

### ZI-HS8TN ŠTÍPAČE DŘEVA STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKA

- Horizontální štípač- kompaktní a výkonný vhodný pro štípání palivového dřeva
- Stabilní ocelová konstrukce odolná proti kroucení
- Bezpečnostní ovládání oběma rukama
- Dvě kola a madlo usnadňují přepravu, Prostorově nenáročný, Včetně podvozku

- konstrukcja pionowa do rozłupywania drewna krótkiego
- stabilna konstrukcja stalowa odporna na zwichrowanie
- wygodny transport dzięki mechanizmowi jezdnemu
- bezpieczna obsługa wymagająca użycia obu rąk

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234263
Imenovitý výkon / Moc silníka	3,5 kW S6 (40%)
Napětí / Napięcie robocze	400 V / 50 Hz
Síla štípání / Siła rozłupywania	8 t
Průměr kulatiny / Średnica drewna	80-300 mm
Délka kulatiny / Zakres rozłupywania pni	100-500 mm
Hydraulický tlak / Ciśnienie hydrauliczne	21 MPa
Obal / Wymiary opakowania	560x400x1150 mm
Hmotnost / Waga	108,8/115,9 kg

### ZI-HS10TN | ZI-HS12TN | ZI-HS14TN ŠTÍPAČE DŘEVA STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKA

- Posun štípacího klínu s 2 rychlostmi (pomalý a rychlý), Pohon: integrovaný elektromotor
- Stabilní ocelová konstrukce odolná proti kroucení
- Plynule nastavitelný zdvih štípače urychluje práci
- Zkosená základní deska pro snazší nasunutí kulatiny
- Včetně podvozku usnadňující přepravu, Zástrčka s fázovým měničem

- konstrukcja pionowa z napędem elektrycznym do rozłupywania drewna długiego
- stabilna konstrukcja stalowa odporna na zwichrowanie
- bezpieczna obsługa wymagająca użycia obu rąk, konstrukcja jezdna
- szybka praca dzięki bezstopniowo regulowanemu skokowi rozłupywania

#### ZI-HS10TN

##### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233765
Imenovitý výkon / Moc silníka	3,0 kW S6 (40%)
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Síla štípání / Siła rozłupywania	11 t
Max. zdvih klínu / Max. długość ruchu cylindra	850 mm
Průměr kulatiny / Średnica drewna	100-300 mm
Délka kulatiny / Zakres rozłupywania pni	560-1040 mm
Hydraulický tlak / Ciśnienie hydrauliczne	25,2 MPa
Obal / Wymiary opakowania	755x500x1700 mm
Hmotnost / Waga	173,4/183,4 kg

#### ZI-HS12TN

##### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233772
Imenovitý výkon / Moc silníka	3,3 kW S6 (40%)
Napětí / Napięcie robocze	400 V / 3 / 50 Hz
Síla štípání / Siła rozłupywania	12 t
Max. zdvih klínu / Max. długość ruchu cylindra	850 mm
Průměr kulatiny / Średnica drewna	100-300 mm
Délka kulatiny / Zakres rozłupywania pni	560-1040 mm
Hydraulický tlak / Ciśnienie hydrauliczne	24 MPa
Obal / Wymiary opakowania	755x500x1700 mm
Hmotnost / Waga	178,4/188,4 kg

#### ZI-HS14TN

##### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233789
Imenovitý výkon / Moc silníka	3,5 kW S6 (40%)
Napětí / Napięcie robocze	400 V / 3 / 50 Hz
Síla štípání / Siła rozłupywania	14 t
Max. zdvih klínu / Max. długość ruchu cylindra	850 mm
Průměr kulatiny / Średnica drewna	100-300 mm
Délka kulatiny / Zakres rozłupywania pni	560-1040 mm
Hydraulický tlak / Ciśnienie hydrauliczne	24,6 MPa
Obal / Wymiary opakowania	755x500x1700 mm
Hmotnost / Waga	177/187 kg





### ZI-HS16E ŠTÍPAČE DŘEVA STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKA

- Vertikální štípač pro dělení kulatiny o délce do 1100 mm
- Posun štípacího klínu s 2 rychlostmi (pomalý a rychlý)
- Pohon: integrovaný elektromotor
- Stabilní ocelová konstrukce odolná proti kroucení
- Plynule nastavitelný zdvih štípače urychluje práci
- Zkosená základní deska pro snazší nasunutí kulatiny
- Snadná přeprava díky podvozku, Zástrčka s fázovým měničem
- konstrukcja pionowa do rozłupywania drewna długiego
- bieg do przodu ma dwa stopnie prędkości
- działanie poprzez zintegrowany silnik elektryczny
- stabilna konstrukcja stalowa odporna na zwichrowanie
- szybka praca dzięki bezstopniowo regulowanemu skokowi rozłupywania
- konstrukcja jezdna
- wtyczka wyposażona w przemiennik faz

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233697
Jmenovitý výkon / Moc silníka	4,5 kW S6 (40%)
Napětí / Napięcie robocze	400 V / 50 Hz
Síla štípání / Siła rozłupywania	16 t
Max. zdvih klínu / Max. długość ruchu cylindra	948 mm
Průměr kulatiny / Średnica drewna	80-300 mm
Délka kulatiny / Zakres rozłupywania pni	560-1100 mm
Hydraulický tlak / Ciśnienie hydrauliczne	24,89 MPa
Rychlost posuvu / Prędkość robocza	4,6/14,2 cm/s
Rychlost návratu / Prędkość powrotu	6,4 cm/s
Obal / Wymiary opakowania	570x780x2000 mm
Hmotnost / Waga	258/269,8 kg



### ZI-HS30EZ ŠTÍPAČE DŘEVA STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKA

- Vertikální štípač pro dělení kulatiny o délce do 1100 mm
- Posun štípacího klínu s 2 rychlostmi (pomalý a rychlý)
- Pohon: elektromotor nebo vývodový hřídel k traktoru
- Tříbodový závěs kategorie 1
- Stabilní ocelová konstrukce odolná proti kroucení
- Plynule nastavitelný zdvih štípače urychluje práci
- Zkosená základní deska pro snazší nasunutí kulatiny
- Snadná přeprava díky podvozku, Zástrčka s fázovým měničem
- konstrukcja pionowa do rozłupywania drewna długiego
- bieg do przodu ma dwa stopnie prędkości
- działanie poprzez zintegrowany silnik elektryczny
- stabilna konstrukcja stalowa odporna na zwichrowanie
- szybka praca dzięki bezstopniowo regulowanemu skokowi rozłupywania
- konstrukcja jezdna
- wtyczka wyposażona w przemiennik faz

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233710
Jmenovitý výkon / Moc silníka	5,5 kW S6 (40%)
Napětí / Napięcie robocze	400 V / 50 Hz
Síla štípání / Siła rozłupywania	30 t
Max. zdvih klínu / Max. długość ruchu cylindra	948 mm
Průměr kulatiny / Średnica drewna	80-400 mm
Délka kulatiny / Zakres rozłupywania pni	560-1100 mm
Hydraulický tlak / Ciśnienie hydrauliczne	23,46 MPa
Rychlost posuvu / Prędkość robocza	3,7/12,5 cm/s
Rychlost návratu / Prędkość powrotu	6,7 cm/s
Obal / Wymiary opakowania	680x970x2000 mm
Hmotnost / Waga	373/386,10 kg



### ZI-HS22EZ ŠTÍPAČE DŘEVA STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKA

- Vertikální štípač pro dělení kulatiny o délce do 1100 mm
- Posun štípacího klínu s 2 rychlostmi (pomalý a rychlý)
- Pohon: integrovaný elektromotor nebo vývodový hřídel
- Tříbodový závěs kategorie 1
- Stabilní ocelová konstrukce odolná proti kroucení
- Plynule nastavitelný zdvih štípače urychluje práci
- Zkosená základní deska pro snazší nasunutí kulatiny
- Snadná přeprava díky podvozku, Zástrčka s fázovým měničem
- konstrukcja pionowa do rozłupywania drewna długiego
- bieg do przodu ma dwa stopnie prędkości
- możliwość pracy z wbudowanym silnikiem elektrycznym lub z wałkiem odbioru mocy
- Kombinowane zawieszenie 3-punktowe (KAT1)
- stabilna konstrukcja stalowa odporna na zwichrowanie
- szybka praca dzięki bezstopniowo regulowanemu skokowi rozłupywania
- konstrukcja jezdna

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233703
Jmenovitý výkon / Moc silníka	5,1 kW S6 (40%)
Napětí / Napięcie robocze	400 V / 50 Hz
Síla štípání / Siła rozłupywania	22 t
Max. zdvih klínu / Max. długość ruchu cylindra	948 mm
Průměr kulatiny / Średnica drewna	80-350 mm
Délka kulatiny / Zakres rozłupywania pni	560-1100 mm
Hydraulický tlak / Ciśnienie hydrauliczne	24,73 MPa
Rychlost posuvu / Prędkość robocza	4,3/10,5 cm/s
Rychlost návratu / Prędkość powrotu	7,5 cm/s
Obal / Wymiary opakowania	680x940x2000 mm
Hmotnost / Waga	320/332,9 kg



### ZI-HS30Z ŠTÍPAČE DŘEVA STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKA

- Vertikální štípač pro dělení kulatiny o délce do 1100 mm
- Posun štípacího klínu s 2 rychlostmi (pomalý a rychlý)
- Pohon: vývodový hřídel (k traktoru)
- Tříbodový závěs kategorie 1
- Stabilní ocelová konstrukce odolná proti kroucení
- Plynule nastavitelný zdvih štípače urychluje práci
- Zkosená základní deska pro snazší nasunutí kulatiny
- Včetně podvozku pro snadnou přepravu
- Pionowa wersja do rozłupywania pni o długości 1100mm
- Odbiór mocy za pośrednictwem wału przekaźnikowego
- Połączenie 3-pozycyjne
- Stabilna i odporna na skręcanie konstrukcja stalowa
- Szybka praca dzięki nieskończonemu ustawianiu suwu luzu
- Niska płyta podłogowa ułatwia załadunek dużych pni
- Wygodny transport dzięki dużym kołom transportowym oraz zaczepowi do ciągnika
- Powolna i szybka prędkość łupania
- Moc PTO ~ 12kW niezbędna (prędkość 540min-1)

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233727
Síla štípání / Siła rozłupywania	30 t
Max. zdvih klínu / Max. długość ruchu cylindra	948 mm
Průměr kulatiny / Średnica drewna	80-400 mm
Délka kulatiny / Zakres rozłupywania pni	560-1100 mm
Hydraulický tlak / Ciśnienie hydrauliczne	23,46 MPa
Rychlost posuvu / Prędkość robocza	2,4/8,1 cm/s
Rychlost návratu / Prędkość powrotu	4,4 cm/s
Obal / Wymiary opakowania	680x970x2000 mm
Hmotnost / Waga	333/351,4 kg





NOVĚ  
NOWOŚĆ



### ZI-WP400TN KOLÉBKOVÉ PÍLY (CIRKULÁRKY) PIŁA WYCHYŁOWA

- Robustní ocelová konstrukce, prodloužení vyložení polena
- Doraz pro poleno, nářadí pro výměnu pilového kotouče
- před použitím je nutné smontovat
- Obsah dodávky: pilový kotouč Ø405 x 30 (32Z)

- solidna konstrukcja stalowa
- przedłużenie wspornika kłody, narzędzie do wymiany tarczy piły
- wraz z tarczą piły Ø405 mm z 32 zębami

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234427
Jmenovitý výkon / Moc silnika	2,2 kW S2 (15min)
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
min. délka obrobku / min. długość przedmiotu obrabianego	300 mm
max. délka obrobku / maks. długość przedmiotu obrabianego	1000 mm
max. průměr obrobku / maks. średnica przedmiotu obrabianego	Ø 140 mm
Počet otáček / Prędkość obrotowa	2800 min <sup>-1</sup>
Obal / Wymiary opakowania	700x1006x233 mm
Hmotnost / Waga	36,30/41 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

KSB40030Z32	HL. pilový kotouč / Tarcza
-------------	----------------------------

### ZI-WP700TN KOLÉBKOVÉ PÍLY (CIRKULÁRKY) PIŁA WYCHYŁOWA

- Robustní ocelová konstrukce
- Včetně pilového kotouče: Ø700 mm, 64 zubů
- Robustní a stabilní podvozek, Vč. nářadí na výměnu pilového kotouče
- Bezpečnostní aretace pro přepravu
- Fázový měnič, Elektrická brzda pilového kotouče
- Plně smontovaná a připravená k okamžitému použití
- Verze se širší kolébkou

- solidna konstrukcja stalowa
- solidne, duże podwozie
- narzędzie do wymiany tarczy piły
- blokada transportowa, przemiennik faz, elektroniczny hamulec silnika
- przedłużenie wspornika wahacza
- wraz z tarczą piły Ø700 mm z 64 zębami

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233734
Jmenovitý výkon / Moc silnika	5,0 kW S2 (15min)
Napětí / Napięcie robocze	400 V / 3 p / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	1400 min <sup>-1</sup>
Třída ochrany / Klasa ochrony	IP54
Max. průměr kulatiny / Moc cięcia	max. Ø250 mm (L=300-1000mm)
Obal / Wymiary opakowania	750x1075x1140 mm
Hmotnost / Waga	88/92,5 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

KSB70030Z42STAND	HL. pilový kotouč / Tarcza
------------------	----------------------------



NOVĚ  
NOWOŚĆ



### ZI-WP500TN KOLÉBKOVÉ PÍLY (CIRKULÁRKY) PIŁA WYCHYŁOWA

- robustní ocelová konstrukce, stabilní podvozek, doraz polene
- prodloužení vyložení polene, nářadí pro výměnu pilového kotouče
- předmontováno, je nutné namontovat pouze prodloužení vyložení polene a podvozek
- Obsah dodávky: pilový kotouč Ø505 x 30 (40Z)

- solidna konstrukcja stalowa
- solidne, duże podwozie
- skrajnia pnia (ogranicznik), przedłużenie wspornika pnia
- narzędzie do wymiany tarczy piły
- wraz z tarczą piły Ø505 mm z 40 zębami

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234410
Jmenovitý výkon / Moc silnika	3,0 kW S2 (15min)
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
min. délka obrobku / min. długość przedmiotu obrabianego	250 mm
max. délka obrobku / maks. długość przedmiotu obrabianego	1000 mm
max. průměr obrobku / maks. średnica przedmiotu obrabianego	Ø 170 mm
Počet otáček / Prędkość obrotowa	2800 min <sup>-1</sup>
Obal / Wymiary opakowania	770x788x1129 mm
Hmotnost / Waga	56,60/82 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

KSB50030Z40	HL. pilový kotouč / Tarcza
-------------	----------------------------





NOVĚ  
NOWOŚĆ



### ZI-KGS210DS POKOSOVÁ PILA PIŁA UKOSOWA

- pokosová pila se dvěma rychlostmi pro různé materiály
- laserové vedení řezu, 2 výsuvné podložky pod obrobek, přidržovací zařízení
- komfortní rukojeť pro pohodlnou práci
- zarážka obrobku z hliníku včetně 2 pilových kotoučů (24T, 40T)

- piła kątownica z dwoma prędkościami do różnych materiałów
- laserowa prowadnica do cięcia, 2 wysuwane podpory przedmiotu obrabianego, dociskacz
- wygodny uchwyt zapewniający komfortową pracę
- aluminiowy ogranicznik przedmiotu obrabianego
- wraz z 2 tarczami piły (24T, 40T)

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039235110
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,7 kW / 2,0 kW S6 (25%)
Napětí / Napięcie robocze	220-240 V / 50 Hz
Max. průměr kulatiny / Moc cięcia 0°/90°	65x310 mm
Max. průměr kulatiny / Moc cięcia 45°/90°	65x210 mm
Max. průměr kulatiny / Moc cięcia 0°/45°	20-38x310 mm
Max. průměr kulatiny / Moc cięcia 45°/45°	20-38x210 mm
Obal / Wymiary opakowania	830x485x285 mm
Hmotnost / Waga	11/13,2 kg

### ZI-KGS255DS POKOSOVÁ PILA PIŁA UKOSOWA

- Pokosová pila s 2 rychlostmi umožňuje řezat různé materiály
- Laser k označení místa řezu, 2 výsuvné podpěry pro obrobek
- Svěrka pro pevnější a stabilnější upnutí obrobku
- Pohodlná rukojeť pro snadnější práci

- piła kątownica z dwoma prędkościami do różnych materiałów
- laserowa prowadnica do cięcia, 2 wysuwane podpory przedmiotu obrabianego, dociskacz
- wygodny uchwyt zapewniający komfortową pracę
- aluminiowy ogranicznik przedmiotu obrabianego

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234052
Jmenovitý výkon / Moc silníka	2,0 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Max. průměr kulatiny / Moc cięcia 0°/90°	340x90 mm
Max. průměr kulatiny / Moc cięcia 45°/90°	340x45 mm
Max. průměr kulatiny / Moc cięcia 0°/45°	240x90 mm
Max. průměr kulatiny / Moc cięcia 45°/45°	240x45 mm
Obal / Wymiary opakowania	480x815x400 mm
Hmotnost / Waga	14,6/18,2 kg

### ZI-KGS305UK DVOURUČNÍ, KAPOVACÍ A POKOSOVÉ PÍLY PIŁA UKOSOWA

- Vysoká stabilita a malé požadavky na prostor
- Laser k označení místa řezu, 2 výsuvné podpěry pro obrobek
- Pohodlná rukojeť pro snadnější práci

- większa stabilność dzięki funkcji ciągnięcia i mniejsze zapotrzebowanie na miejsce
- laserowa prowadnica do cięcia, 2 wysuwane podpory przedmiotu obrabianego
- wygodny uchwyt zapewniający komfortową pracę
- wraz z ramą podstawy, tarczą tnącą z węglików spiekanych Ø305 mm

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232997
Jmenovitý výkon / Moc silníka	2,0 kW S6
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Max. průměr kulatiny / Moc cięcia 0°/90°	310x90 mm
Max. průměr kulatiny / Moc cięcia 45°/90°	310x55 mm
Max. průměr kulatiny / Moc cięcia 0°/45°	210x90 mm
Max. průměr kulatiny / Moc cięcia 45°/45°	210x55 mm
Obal / Wymiary opakowania	460x640x380 mm
Hmotnost / Waga	20/23 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

KSB30530Z60	Hm pilový kotouč / Tarcza piły z ostrzami z węglików spiekanych
-------------	---

### ZI-FKS315 FORMÁTOVACÍ PILA PIŁARKA STOŁOWA

- Včetně posuvného pracovního stolu s přesným vedením
- Pracovní stůl vyrobený z vysoce kvalitního profilovaného hliníku
- Včetně podstavce s kolečky, Pilový kotouč: 315 mm
- Nízká hmotnost umožňuje rozmanité využití

- stół wykonany z wysokiej jakości profilu aluminiowego, z możliwością przedłużenia stołu
- elastyczne zastosowanie dzięki niewielkiemu ciężarowi własnemu
- wraz z ramą podstawy z kółkami, tarcza piły 315 mm

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039238371
Jmenovitý výkon / Moc silníka	2,0 kW
Napětí / Napięcie robocze	320 V / 50 Hz
Rozměry stolu / Stół piły	800x350 mm
Formátovací stůl / Stół przesuwny	1000x300 mm
Vyložení nástroje / Przesuw	600 mm
Max. výška řezu při / Głębokość cięcia 90°	73 mm
Max. výška řezu při / Głębokość cięcia 45°	49 mm
Obal / Wymiary opakowania	740x1110x340 mm
Hmotnost / Waga	67/74 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

KSB31530Z40	Hl. pilový kotouč / Tarcza
-------------	----------------------------



### ZI-HB204 SROVNÁVACÍ A TLOUŠŤKOVACÍ FRÉZKA STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKA

- Univerzální motor s řemenovým pohonem
- 2-nožový hoblovací válec, Doraz srovnávací frézky
- Konstantní rychlost posuvu, Včetně páru hoblovacích nožů
- Nízká hmotnost umožňuje rozmanité použití

- uniwersalny silnik z napędem pasowym, elastyczne zastosowanie
- wałek do strugania 2-nożowego, ogranicznik obciążania
- w tym 1 para zapasowych noży do strugania
- równomierny posuw przedmiotu obrabianego (strugarka grubościowa)

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039238074
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,25 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	8500 min <sup>-1</sup>
Rozměry srovnávacího stolu / Wym. blatu heblarki	737x210 mm
Rozměry stolu / Wym. blatu grubościówki	255x204 mm
Rozměry dorazu / Przymiar	520x102 mm / 90-135°
max. šířka hoblování / max. Szerokość strugania	204 mm
Max. tloušťka obrobku / max. Wys. przelotowa	6-120 mm
Max. úběr třísky / Zbieranie wiórów	0-2 mm
Obal / Wymiary opakowania	465x830x445 mm
Hmotnost / Waga	25/27 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

10001385	Sada hoblovacích nožů / Zestaw noży heblarskich
----------	---



incl. Sada hoblovacích nožů  
w tym Zestaw noży heblarskich







incl. Sada hoblovacích nožů  
w tym Zestaw noży heblarskich



### ZI-HB254 SROVNÁVACÍ A TLOUŠŤKOVACÍ FRÉZKA STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKA

- Univerzální motor s řemenovým pohonem
- 2-nožový hoblovací válec, Doraz srovnávací frézky
- Konstantní rychlost posuvu, Včetně páru hoblovacích nožů
- Nízká hmotnost umožňuje rozmanité použití
- uniwersalny silnik z napędem pasowym, elastyczne zastosowanie
- wałek do strugania 2-nożowego, ogranicznik obciążania
- w tym 1 para zapasowych noży do strugania
- równomierny posuw przedmiotu obrabianego (strugarka grubościowa)

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233475
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,5 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	8500 min <sup>-1</sup>
Rozměry srovnávacího stolu / Wym. blatu heblarki	920x254 mm
Rozměry stolu / Wym. blatu grubościówki	380x254 mm
Rozměry dorazu / Przymiar	635x127 / 90-135°
max. šířka hoblování / max. Szerokość strugania	254 mm
Max. tloušťka obrobku / max. Wys. przelotowa	6-120 mm
Max. úběr třísky / Zbieranie wiórów	0-2 mm
Obal / Wymiary opakowania	520x1020x425 mm
Hmotnost / Waga	27/32 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

10008587	Sada hoblovacích nožů / Zestaw noży heblarskich
----------	---

### ZI-BAS205 PÁSOVÁ PILA NA DŘEVO PIŁA TAŚMOWA DO DREWNA

- Bezpečná a spolehlivá pásová pila s výkonem motoru 250 W
- Výškově nastavitelné vedení pilového pásu pro snadné opracování různých obrobků
- Naklopitelný pracovní stůl pro pokosové řezy a podélný doraz
- regulowana wysokość prowadnicy tarczy piły
- pochylony stół piły, przykładnica do cięcia wzdłużnego
- wraz z popychaczem i taśmą piły

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233529
Jmenovitý výkon / Moc silníka	250 W S2 (15min)
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Rozměry stolu / Wymiary stolu	302x304 mm
Výška stolu / Wysokość stołu	268,5 mm
Max. výška řezu při / Głębokość cięcia 90°	80 mm
Max. výška řezu při / Głębokość cięcia 45°	45 mm
Hl. pilový kotouč / Tarcza	1400 mm
Rychlost pilového pásu / Prędkość taśmy piły	950 m/min
Obal / Wymiary opakowania	300x727x390 mm
Hmotnost / Waga	16,9/18,3 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

10011498	Hl. pilový kotouč / Tarcza
----------	----------------------------



incl. Sada hoblovacích nožů  
w tym Zestaw noży heblarskich



### ZI-HB305 SROVNÁVACÍ A TLOUŠŤKOVACÍ FRÉZKA STRUGARKO - GRUBOŚCIÓWKA

- Univerzální motor s řemenovým pohonem
- 2-nožový hoblovací válec, Doraz srovnávací frézky
- Konstantní rychlost posuvu, Včetně páru hoblovacích nožů
- Nízká hmotnost umožňuje rozmanité použití
- uniwersalny silnik z napędem pasowym, elastyczne zastosowanie
- wałek do strugania 2-nożowego, ogranicznik obciążania
- w tym 1 para zapasowych noży do strugania
- równomierny posuw przedmiotu obrabianego (strugarka grubościowa)

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039238104
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,8 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	9500 min <sup>-1</sup>
Rozměry srovnávacího stolu / Wym. blatu heblarki	1075x310 mm
Rozměry stolu / Wym. blatu grubościówki	500x305 mm
Rozměry dorazu / Przymiar	635x127 / 90-135°
max. šířka hoblování / max. Szerokość strugania	305 mm
Max. tloušťka obrobku / max. Wys. przelotowa	6-160 mm
Max. úběr třísky / Zbieranie wiórów	0-2 mm
Obal / Wymiary opakowania	580x1180x570 mm
Hmotnost / Waga	42/48 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

10001382	Sada hoblovacích nožů / Zestaw noży heblarskich
----------	---

### ZI-BAS250 PÁSOVÁ PILA NA DŘEVO PIŁA TAŚMOWA DO DREWNA

- Bezpečná a spolehlivá pásová pila s výkonem motoru 250 W
- Výškově nastavitelné vedení pilového pásu pro snadné opracování různých obrobků
- Naklopitelný pracovní stůl pro pokosové řezy a podélný doraz
- regulowana wysokość prowadnicy tarczy piły
- pochylony stół piły, przykładnica do cięcia wzdłużnego
- wraz z popychaczem i taśmą piły

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233536
Jmenovitý výkon / Moc silníka	500 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Rozměry stolu / Wymiary stolu	302x304 mm
Výška stolu / Wysokość stołu	338,5 mm
Max. výška řezu při / Głębokość cięcia 90°	115 mm
Max. výška řezu při / Głębokość cięcia 45°	65 mm
Hl. pilový kotouč / Tarcza	1712 mm
Rychlost pilového pásu / Prędkość taśmy piły	800 m/min
Obal / Wymiary opakowania	352x880x450 mm
Hmotnost / Waga	24/25,9 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

10011525	Hl. pilový kotouč / Tarcza
----------	----------------------------





### ZI-ASA305 ODSAVAČ PRACHU A PILIN ODIĄG TROCIN

- Univerzální odsavač prachu a pilin s výkonným a tichým indukčním motorem
- Praktická rukojeť usnadňuje manipulaci s odsavačem, Rychloupínání odpadního vaku
- S rozdělovačem pro možnost připojení hadic s menším průměrem
- wielostronny system odciągowy ze szczególnie cichym, z mocnym silnikiem indukcyjnym
- wraz z uchwytem do noszenia ułatwiającym transport, szybkozamykcz na worku z pyłem
- z dyszą do odsysania pyłu do mniejszych mocowań

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232515
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,1 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	20000 min <sup>-1</sup>
Sací výkon / Moc zasysania	183 m <sup>3</sup> /h
Podtlak / Podciśnienie	2500 Pa
Objem vaku na prach / max. Pojemność	50 l
Obal / Wymiary opakowania	410x410x700 mm
Hmotnost / Waga	10,5/12 kg

### ZI-ASA305A ODSAVAČ PRACHU A PILIN ODIĄG TROCIN

- Univerzální odsavač prachu a pilin s výkonným motorem
- Rukojeť usnadňuje manipulaci s odsavačem
- Praktická sběrná nádoba na prach a třísky se snadným vyprazdňováním
- 4-dílná sada: 2x redukce 100/69 mm, 63/46 mm a 2x adaptér pro spojení hadic 40/40 mm, 35/35 mm
- wielostronny system odciągowy ze szczególnie cichym, z mocnym silnikiem indukcyjnym
- uchwyt do przenoszenia ułatwiający transport, praktyczny pojemnik na wióry z łatwym opróżnianiem
- w zestawie 4 adaptery do węży (100/69 mm, 63/46 mm, 40/40 mm, 35/35 mm)

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233512
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,1 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	20000 min <sup>-1</sup>
Sací výkon / Moc zasysania	183 m <sup>3</sup> /h
Podtlak / Podciśnienie	2500 Pa
Objem vaku na prach / max. Pojemność	50 l
Obal / Wymiary opakowania	400x400x700 mm
Hmotnost / Waga	10,5/11,5 kg



### ZI-ASA550E ODSAVAČ PRACHU A PILIN ODIĄG TROCIN

- Výkonný odstavač prachu a pilin pro hobby uživatele
- Snadné zacházení, Vč. pojízdného podstavce
- Sací hadice: 2 m, Hrdlo na připojení hadice: ø100 mm
- Vč. sady redukcí: 100/70 mm, 70/45 mm, 45/40 mm, 40/35 mm
- mocny i wydajny odciąg dla domu i obszaru warsztatu hobbystycznego
- długość węży 2 m, przyłącze węży ø100mm
- wraz adapterami (100/70 mm, 70/45 mm, 45/40 mm, 40/35 mm), podwoziem

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233611
Jmenovitý výkon / Moc silníka	550 W S1 / 825 W S6
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	2900 min <sup>-1</sup>
Sací výkon / Moc zasysania	1150 m <sup>3</sup> /h
Podtlak / Podciśnienie	700 Pa
Objem vaku na prach / max. Pojemność	65 l
Obal / Wymiary opakowania	380x890x540 mm
Hmotnost / Waga	18,5/20,4 kg



### ZI-ASA550ESA ODSAVAČ PRACHU A PILIN ODIĄG TROCIN

- Výkonný odstavač prachu a pilin pro hobby uživatele
- Automatické zapnutí odsavače pro stroje s příkonem do 2,4 kW
- Snadné zacházení, Sací hadice: 2,5 m, Hrdlo na připojení hadice: ø100 mm
- Včetně 4-dílné sady redukcí 100/70 mm, 70/45 mm, 45/40 mm, 40/35 mm a Y-spojky 2xø35 mm
- Vč. pojízdného podstavce, vaku na prach a piliny
- mocny i wydajny odciąg dla domu i obszaru warsztatu hobbystycznego
- automatyka włączania do zasilania maszyn do 2,4 kW
- węży ssący 2,5 m, przyłącze ssące ø100 mm,
- wraz z zestawem adaptera 4-częściowego (100/70 mm, 70/45 mm, 45/40 mm, 40/35 mm), Adapter dla dwóch przyłączy (2x ø35 mm), podwozie, worek na wióry i filtrujący

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234151
Jmenovitý výkon / Moc silníka	550 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Počet otáček / Prędkość obrotowa	2850 min <sup>-1</sup>
Sací výkon / Moc zasysania	1150 m <sup>3</sup> /h
Podtlak / Podciśnienie	1160 Pa
Objem vaku na prach / max. Pojemność	65 l
Obal / Wymiary opakowania	850x480x400 mm
Hmotnost / Waga	19,5/21 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

ASA550-FP Filtrační patrona / Wkład filtracyjny





### ZI-KSS1650 PODSTAVEC PRO POKOSOVOU PILU STOJAK PIŁY ODCINAJĄCEJ

- Vhodné pro pokosové pily, lupínkové pily a stolní vrtačky
- Snadný přenos kompaktního podstavce s malými požadavky na prostor
- Individuálně výškově nastavitelné podpěrné válce

- nadaje się do odcinających pił poprzecznych, włoścnic i wiertarek stołowych
- kompaktowa konstrukcja ułatwiająca transport i przechowywanie
- rolka nośna może być indywidualnie regulowana na wysokość

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039233659
max. nosnost / max. Nośność	150 kg
produkty / Wymiary	1000-1650x580x810-910 mm
Obal / Wymiary opakowania	1070x265x185 mm
Hmotnost / Waga	12,5/13,5 kg

### ZI-KSS1945 PODSTAVEC PRO POKOSOVOU PILU STOJAK PIŁY ODCINAJĄCEJ

- Vhodné pro pokosové pily, lupínkové pily a stolní vrtačky
- Snadný přenos kompaktního podstavce s malými požadavky na prostor
- Individuálně výškově nastavitelné podpěrné válce

- nadaje się do odcinających pił poprzecznych, włoścnic i wiertarek stołowych
- kompaktowa konstrukcja ułatwiająca transport i przechowywanie
- rolka nośna może być indywidualnie regulowana na wysokość

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039233666
max. nosnost / max. Nośność	150 kg
produkty / Wymiary	935-1945x545x805-915 mm
Obal / Wymiary opakowania	250x910x148 mm
Hmotnost / Waga	9,8/10,8 kg

### ZI-RBK1080 VÁLEČKOVÝ STOJAN BLOKADY ROLEK

- Univerzálně použitelný válečkový stojan s max. nosností 60 kg v nejnižší pozici a max. nosností 30 kg v nejvyšší pozici
- Malé požadavky na úložný prostor díky sklopné noze
- Upínací klička pro snadné a rychlé výškové nastavení stojanu: 680-1080 mm
- Gumové nožičky odolné proti skluzu a zároveň zabraňují poškrábání podlahy

- uniwersalny blok rolkowy
- szybkie zwalnianie dla łatwej regulacji wysokości
- gumowe nóżki zapewniają dobrą odporność na poślizg

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039234168
max. hmotnost nejnižší stupeň / maks. ładowność na najniższym stopniu	60 kg
max. hmotnost nejvyšší stupeň / maks. ładowność na najwyższym stopniu	30 kg
Výškové nastavení / Dostosowanie wysokości	680-1080 mm
Role podložky pod obrobek / Rolka nakładkowa obrabianych detali	Ø48x285 mm
Obal / Wymiary opakowania	125x630x90 mm
Hmotnost / Waga	4/4,4 kg



### ZI-EWB260 ELEKTRICKÉ KOLEČKO TACZKA ELEKTRICZNA

- ideální pro přepravu sypkého materiálu i v náročném terénu
- efektivní práce díky výkonné lithio-iontové baterii
- pohodlné a bezpečné ovládání díky ovládacímu prvku na pravé rukojeti
- optimální manipulace díky vyvážené poloze motoru/baterie
- převod na hnací kolo přes robustní převodovku
- elektronická brzda s možností aktivace voličem

- idealny do transportu materiałów sypkich nawet w trudnym terenie
- wydajna praca dzięki mocnemu akumulatorowi litowo-jonowemu
- wygodne i bezpieczne sterowanie dzięki elementowi obsługi na prawym uchwycie
- optymalna obsługa dzięki zrównoważonej pozycji silnika/akumulatora
- przeniesienie na koło napędowe poprzez solidną przekładnię
- hamulec elektroniczny może być aktywowany za pomocą przełącznika preselekcji

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039234724
Jmenovitý výkon / Moc silnika	350 W
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V / 6 Ah
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	~5 h
doba načítání / Czas ładowania	3 h
Kapacita baterie / Pojemność baterii	240 Wh
Nostnost / Ładowność	260 kg / 100 l
Obal / Wymiary opakowania	990x660x320 mm
Hmotnost / Waga	36/41 kg



ONE FOR ALL

### ZI-EWB500 ELEKTRICKÉ KOLEČKO TACZKA ELEKTRICZNA

- Ideální pro přepravu sypkého materiálu v náročném terénu okolo dvora, domu a zahrady
- Silný olověný akumulátor s výdrží až 7 hodin pro vyšší efektivitu práce
- Snadné a bezpečné ovládání na pravé rukojeti

- idealny do transportu materiałów sypkich nawet w trudnym terenie
- wydajna praca dzięki mocnemu akumulatorowi ołowiememu
- wygodne i bezpieczne sterowanie dzięki elementowi obsługi na prawym uchwycie
- optymalna obsługa dzięki zrównoważonej pozycji silnika/akumulatora

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039233635
Jmenovitý výkon / Moc silnika	500 W
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	24 V / 12 Ah
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	8 h
doba načítání / Czas ładowania	4,5 h
Kapacita baterie / Pojemność baterii	288 Wh
Nostnost / Ładowność	150 kg / 75 l
Obal / Wymiary opakowania	710x970x420 mm
Hmotnost / Waga	32,7/39,5 kg



### ZI-EWB500LI ELEKTRICKÉ KOLEČKO TACZKA ELEKTRICZNA

- Ideální pro přepravu sypkého materiálu v náročném terénu okolo dvora, domu a zahrady
- Silný olověný akumulátor s výdrží až 7 hodin pro vyšší efektivitu práce
- Snadné a bezpečné ovládání na pravé rukojeti

- idealny do transportu materiałów sypkich nawet w trudnym terenie
- wydajna praca dzięki mocnemu akumulatorowi ołowiememu
- wygodne i bezpieczne sterowanie dzięki elementowi obsługi na prawym uchwycie
- optymalna obsługa dzięki zrównoważonej pozycji silnika/akumulatora

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039233642
Jmenovitý výkon / Moc silnika	500 W
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V / 6 Ah
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	5 h
doba načítání / Czas ładowania	3 h
Kapacita baterie / Pojemność baterii	240 Wh
Nostnost / Ładowność	150 kg / 75 l
Obal / Wymiary opakowania	600x1500x680 mm
Hmotnost / Waga	27/33 kg



NOVĚ  
NOWOŚĆ**ZI-EWB150-100L**  
**ELEKTRICKÉ KOLEČKO**  
TACZKA ELEKTRICZNA

- ideální pro přepravu sypkého materiálu i v náročném terénu kolem domu, dvora a zahrady
- efektivní práce díky výkonné lithio-iontové baterii
- pohodlné a bezpečné ovládání díky ovládacímu prvku na pravé rukojeti
- funkce ručního vyklápění korby s aretací
- pohon vpřed/vzad pomocí voliče na ovládací rukojeti
- elektronická brzda s možností aktivace voličem
- rozměr pneumatiky: 16x5,0-8,0" (pohon), 3,5-4,0" (opěrná kola)
- **včetně baterie a nabíječek, vhodných pro naši řadu All-In-One**

- idealny do transportu materiałów sypkich nawet w trudnym terenie przy domu, na podwórzu i w ogrodzie
- wydajna praca dzięki mocnemu akumulatorowi litowo-jonowemu
- wygodne i bezpieczne sterowanie dzięki elementowi obsługi na prawym uchwycie
- funkcja ręcznego wywracania pojemnika, z blokadą
- napęd do przodu/do tyłu poprzez przełącznik preselekcji znajdujący się na uchwycie obsługi
- hamulec elektroniczny może być aktywowany za pomocą przełącznika preselekcji
- wymiary opon: 16X5,0 - 8,0" (napęd), 3,5 - 4,0" (kola podporowe)
- **z akumulatorem i ładowarką, odpowiedni dla naszej serii All-In-One / Wszystko W Jednym**

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039234717
Jmenovitý výkon / Moc silnika	250 W
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V / 6 Ah
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	~5 h
doba načítání / Czas ładowania	3 h
Kapacita baterie / Pojemność baterii	280 Wh
Nostnost / Ładowność	150 kg / 100 l
Obal / Wymiary opakowania	1020x710x520 mm
Hmotnost / Waga	50/63 kg

ONE FOR ALL

**ZI-EWB300-160L**  
**ELEKTRICKÉ KOLEČKO**  
TACZKA ELEKTRICZNA

- ideální pro přepravu sypkého materiálu i v náročném terénu kolem domu, dvora a zahrady
- efektivní práce díky výkonné lithio-iontové baterii
- pohodlné a bezpečné ovládání díky ovládacímu prvku na pravé rukojeti
- funkce ručního vyklápění korby s aretací
- pohon vpřed/vzad pomocí voliče na ovládací rukojeti
- elektronická brzda s možností aktivace voličem
- rozměr pneumatiky: 16x5,0-8,0" (pohon), 10" (opěrná kola)
- **včetně baterie a nabíječek, vhodných pro naši řadu All-In-One**

- idealny do transportu materiałów sypkich nawet w trudnym terenie przy domu, na podwórzu i w ogrodzie
- wydajna praca dzięki mocnemu akumulatorowi litowo-jonowemu
- wygodne i bezpieczne sterowanie dzięki elementowi obsługi na prawym uchwycie
- funkcja ręcznego wywracania pojemnika, z blokadą
- napęd do przodu/do tyłu poprzez przełącznik preselekcji znajdujący się na uchwycie obsługi
- hamulec elektroniczny może być aktywowany za pomocą przełącznika preselekcji
- wymiary opon: 16X5,0 - 8,0" (napęd), 10" (kola podporowe)
- **z akumulatorem i ładowarką, odpowiedni dla naszej serii All-In-One / Wszystko w Jednym**

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039234700
Jmenovitý výkon / Moc silnika	2x280 W
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V / 6 Ah
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	~3 h
doba načítání / Czas ładowania	3 h
Kapacita baterie / Pojemność baterii	240 Wh
Nostnost / Ładowność	300 kg / 160 l
Obal / Wymiary opakowania	1120x910x500 mm
Hmotnost / Waga	57/67 kg

ONE FOR ALL

NOVĚ  
NOWOŚĆ**ZI-LPE18-AKKU**  
**ELEKTRICKÁ PUMPIČKA**  
POMPKA AKUMULATOROWA

- Bezdrátová elektrická pumpička pro nafukování pneumatik, míčů a volnočasových nafukovacích předmětů
- Na jedno nabití nafoukne přibližně dvě pneumatiky automobilu
- Zobrazení tlaku na manometru, Pohodlná, neklouzavá rukojeť
- Flexibilní hadice: 50 cm, Včetně 3 redukcí pro nafukování

- manometr Easy-View / Szybki Wgląd do szybkiego odczytu
- wygodny, antypoślizgowy uchwyt rewolwerowy
- wąż elastyczny 50 cm
- wraz z trzema przystawkami, incl. three attachments

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039232850
Akumulátor / Akumulator	Lithium-Ion
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	18 V / 1,3 Ah
Max. tlak / max. Ciśnienie	6,8 bar
doba načítání / Czas ładowania	3-5 h
Obal / Wymiary opakowania	210x90x260 mm
Hmotnost / Waga	1,8/2,0 kg

**ZI-LPE20-AKKU**  
**ELEKTRICKÁ PUMPIČKA**  
POMPKA AKUMULATOROWA

- Bezdrátová elektrická pumpička pro nafukování pneumatik, míčů a volnočasových nafukovacích předmětů
- Na jedno nabití nafoukne přibližně dvě pneumatiky automobilu
- Zobrazení tlaku na manometru, Pohodlná, neklouzavá rukojeť
- Flexibilní hadice: 50 cm, Vč. nabíječky do auta
- Včetně 3 redukcí pro nafukování (míče/kola & kónická)

- manometr Easy-View / Szybki Wgląd do szybkiego odczytu
- wygodny, antypoślizgowy uchwyt rewolwerowy
- wąż elastyczny 50 cm
- wraz z trzema przystawkami, zapalniczką do papierosów

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039233628
Akumulátor / Akumulator	Lithium-Ion
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	18 V / 1,3 Ah
Max. tlak / max. Ciśnienie	6,8 bar
doba načítání / Czas ładowania	3-5 h
Obal / Wymiary opakowania	210x90x250 mm
Hmotnost / Waga	2,0/2,2 kg

**ZI-DS2V-AKKU**  
**TLAKOVÝ POSTŘIKOVAČ ELEKTRICKÝ**  
AKKUMULATOROWY OPRYSKIWACZ

- Ovládání postřiků se zamezením zpětnému toku
- Praktický nástavec umožňuje postřik i špatně dostupných míst
- Spirálová hadice, Patentovaná dvojitá stříkávací hlava, Možnost nastavení postřiku na jemný široký až přímý paprsek
- Elektrická ochrana proti přetížení, Li-Ion baterie s nabíječkou
- Snadné přepínání jednotlivých postřiků, S možností osvětlení tmavých míst, Pogumovaná rukojeť, Jednoduchá manipulace díky kolečkům nebo popruhům na záda

- włącznik/wyłącznik zapobiega przepływowi zwrotnemu
- wąż spiralny, 2 opatentowane głowice spryskujące
- dysza regulowana w trzech trybach natrysku (mgiełka do twardego, bezpośredniego strumienia), elektroniczne zabezpieczenie

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039230160
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	7,2 V / 1,8-3 A / 2 AH
Akumulátor / Akumulator	Lithium-Ion
Nabíječka / Ładowarka	1.Schnellladergerät / 1 quick charger
Tankvolumen / tank capacity	15 l
Austrittsgeschwindigkeit / flow	900 ml/min
max. Sprühdistanz / max. spraying distance	ca. 5 m
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	1,5 h
doba načítání / Czas ładowania	2,5 h
Obal / Wymiary opakowania	130x355x550 mm
Hmotnost / Waga	4,9/5,8 kg





### ZI-MOS40V-AKKU AKU KŘOVINOŘEZ 40V PODKASZARKA

- Až 3x tišší než benzínová zařízení
- Pohodlné použití křovinořezu, bez otravných kabelů, díky baterii 40V
- Vysoce výkonná Li-Ion baterie bez paměťového efektu - vždy připravená k použití jednoduchým stlačením tlačítka
- Ergonomické provedení pro pohodlnou práci

- do 3x cichsze niż produkty zasilane benzyną
- nieskomplikowana praca dzięki wydajnemu akumulatorowi litowo-jonowemu bez efektu pamięci
- ergonomiczna konstrukcja produktu zapewniająca komfortową pracę

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232348
Jmenovitý výkon / Moc silníka	200 W
Počet otáček / Prędkość obrotowa	6600 min <sup>-1</sup>
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V DC / 2 Ah
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	30 min
doba načítání / Czas ładowania	60 min
Šířka sečení / Szerokość cięcia	305 mm
Obal / Wymiary opakowania	520x710x325 mm
Hmotnost / Waga	6/7,5 kg



### ZI-BTR40V-AKKU 40V AKUMULÁTOR AKUMULATOR 40 V

- Vysoce výkonná Li-Ion baterie 4 Ah je vhodná pro následující stroje
- Indikátor nabití baterie

- podstawa naszej kolejnej oferty akumulatorów!
- Samsung SDI
- wydajny akumulator litowo-jonowy bez efektu pamięci
- elektroniczny wskaźnik naładowania akumulatora

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232304
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V DC
Kapacita baterie / Pojemność baterii	4 Ah
Kapacita baterie / Moc baterii	160 Wh
Obal / Wymiary opakowania	160x235x115 mm
Hmotnost / Waga	1,3/1,4 kg



**ONE FOR ALL**

**ONE FOR ALL**  
**40V AKKU POWER**



### ZI-BTR40V2AH-AKKU 40V AKUMULÁTOR AKUMULATOR 40 V

- Vysoce výkonná Li-Ion baterie 2 Ah je vhodná pro následující stroje ZIPPER:
- Indikátor nabití baterie

- wydajny akumulator litowo-jonowy o pojemności 2 Ah
- elektroniczny wskaźnik naładowania akumulatora

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234397
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V DC
Kapacita baterie / Pojemność baterii	2 Ah
Kapacita baterie / Moc baterii	80 Wh
Obal / Wymiary opakowania	160x235x115 mm
Hmotnost / Waga	0,9/1,1 kg



**ONE FOR ALL**

### ZI-LGR40V-AKKU NABÍJEČKA ŁADOWARKA

- Vhodná pro nabíjení našich baterií 40V
- Rychlonabíjení
- Integrovaný držák na stěnu
- Indikátor stavu nabití baterie

- kompatybilny z naszym akumulatorem 40 V
- szybkie ładowanie
- zintegrowany uchwyt ścienny
- elektroniczny wskaźnik naładowania akumulatora

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233031
Výkon / Moc	100 W
Spannung / voltage	230 V / 50 Hz / AC
Výstup střídavého proudu / Wyjście	40 V / 2 V
doba načítání / Czas ładowania	70 min
Obal / Wymiary opakowania	120x120x80 mm
Hmotnost / Waga	1/1,1 kg



**ONE FOR ALL**

**POZOR! BATERIE a NABÍJEČKA NEJSOU součástí dodávky následujících výrobků. Je nutné je zakoupit zvlášť!**

**UWAGA! AKUMULATOR I ŁADOWARKA NIE wchodzą w zakres dostawy poniższych produktów. Należy je zakupić osobno w stosunku do produktu!**



**ONE FOR ALL**

**ZI-LBR40V-AKKU**  
**AKU FUKAR 40V**  
DMUCHAWA

- 4 rychlosti a režim TURBO
- Pohodlné použití fukaru, bez otravných kabelů, díky baterie 40V
- Velmi pohodlná a ergonomická rukojeť
- cztery ustawienia prędkości z dodatkowym trybem turbo
- dodatkowy komfort dzięki ergonomicznemu uchwytowi
- z paskiem do noszenia

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039232881
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V DC / 4 Ah
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	30 min
Objemový průtok vzduchu / Przepływ powietrza	11 m <sup>3</sup> /min
Rychlost vzduchu / Prędkość powietrza.	54 m/s
Obal / Wymiary opakowania	585x770x280 mm
Hmotnost / Waga	2,5/3 kg



**ONE FOR ALL**

**ZI-RTR40V-AKKU**  
**AKU KŘOVINOŘEZ 40V**  
PODKASZARKA

- Pohodlné použití vyžinače trávy, bez otravných kabelů, díky baterii 40V
- Vyvážené umístění motoru a baterie zajišťuje pohodlnou manipulaci
- Vysoce výkonná Li-Ion baterie bez paměťového efektu- vždy připravená k použití jednoduchým stlačením tlačítka
- Baterie 40V není součástí balení!
- optymalna obsługa dzięki zrównoważonej pozycji silnika/akumulatora
- nieskomplikowana praca
- wydajny akumulator litowo-jonowy bez efektu pamięci
- dodatkowy komfort dzięki redukującemu drgania uchwytowi Soft-Grip

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039233055
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V DC / 4 Ah
Počet otáček / Prędkość obrotowa	7500 min <sup>-1</sup>
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	50 min
Šířka sečení / Szerokość cięcia	300 mm
Obal / Wymiary opakowania	240x1380x190 mm
Hmotnost / Waga	3,1/4,5 kg



**ONE FOR ALL**

**ZI-HET40V-AKKU**  
**AKU TELESKOPIČKÁ VYVĚTVOVACÍ PILA 40V**  
PILARKA ŁAŃCUCHOWA

- Pohodlné použití vyvětvovací pily, bez otravných kabelů, díky baterii 40V
- Vysoce kvalitní 8" vodící lišta OREGON & pilový řetěz o délce 200 mm
- Vysoce kvalitní hliníková teleskopická rukojeť a vyvážené umístění motoru a baterie zajišťují pohodlnou manipulaci
- Napínání řetězu bez nářadí a automatické mazání řetězu
- Velmi pohodlná manipulace díky měkké rukojeti snižující vibrace
- wysokiej jakości 8-calowy miecz OREGON i łańcuch o długości 200 mm
- wysokiej jakości i lekki korpus aluminiowy
- dodatkowy komfort dzięki redukującemu drgania uchwytowi typu Soft-Grip

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039232867
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V DC / 4 Ah
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	60 min
Počet otáček / Prędkość obrotowa	6 m/s
max. tloušťka větve / max. Grubość gałęzi	Ø 190 mm
Obal / Wymiary opakowania	145x1840x165 mm
Hmotnost / Waga	3,7/5 kg



**ZI-HST40V-AKKU**  
**AKU TELESKOPIČKÝ PLOTOSTŘIH 40V**  
PRZECINARKA DO ŻYWOPŁOTU

- Pohodlné použití plotostřihu, bez otravných kabelů, díky baterii 40V
- Vyvážené umístění motoru a baterie zajišťuje pohodlnou manipulaci
- Vysoce výkonná Li-Ion baterie bez paměťového efektu- vždy připravená k použití jednoduchým stlačením tlačítka
- Variabilní délky lišt, Sklopná lišta v rozsahu: +50°-75°
- nieskomplikowana praca dzięki wydajnemu akumulatorowi litowo-jonowemu bez efektu pamięci
- zakres wychyłu głowicy tnącej +50 - 75°

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039232874
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V DC / 4 Ah
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	60 min
Délka nůžek / Długość cięcia max	520 mm
max. tloušťka větve / max. Grubość gałęzi	Ø 24 mm
Obal / Wymiary opakowania	585x770x280 mm
Hmotnost / Waga	3,5/4,3 kg



**ONE FOR ALL**

**ZI-CRM40V-AKKU**  
**AKUMULÁTOROVÁ SEKAČKA**  
KOSIARKA

- Pohodlné sekání trávy, bez otravných kabelů, díky baterii 40V
- Vyvážené umístění motoru a baterie zajišťuje pohodlnou manipulaci
- Vysoce výkonná Li-Ion baterie bez paměťového efektu- vždy připravená k použití jednoduchým stlačením tlačítka
- Extrémně pohodlné ovládání s měkkou rukojetí, která tlumí vibrace
- nieskomplikowana praca dzięki wydajnemu akumulatorowi litowo-jonowemu bez efektu pamięci
- regulacja wysokości 25 - 75 mm (5 stopni)

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039233048
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V DC / 4 Ah
Počet otáček / Prędkość obrotowa	4000 min <sup>-1</sup>
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	40 min
Šířka sečení / Szerokość cięcia	370 mm
Koš na zachycování trávy / Pojemność kosza	40 l
Obal / Wymiary opakowania	490x765x430 mm
Hmotnost / Waga	15,5/17,5 kg



**ONE FOR ALL**



### ZI-HEK40V-AKKU AKU PLOTOSTŘIH 40V NOZYCE DO ZYWOPLOTU

- Stříhací lišta s noži řezanými laserem, Dvouruční ovládání
- Pohodlné použití plotostříhu, bez otravných kabelů, díky baterii 40V
- Vodicí ochranný kryt pro bezproblémové řezání v blízkosti země nebo podél stěn, Kryt celé lišty

- laserowo wycięte ostrza po obu stronach
- przełączanie 2-ręczne
- osłona prowadząca ułatwiająca cięcie blisko ziemi wzdłuż ścian

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232898
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V DC / 4 Ah
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	60 min
Počet otáček / Prędkość obrotowa	1300 min <sup>-1</sup>
Délka čepele / Długość miecza	560 mm
max. tloušťka větve / max. Grubość gałęzi	Ø22 mm
Obal / Wymiary opakowania	585x770x280 mm
Hmotnost / Waga	3,2/4 kg

ONE FOR ALL

### ZI-KTS40V-AKKU AKU ŘETĚZOVÁ PILA 40V PIŁA ŁAŃCHUCHOWA

- Optimální použití zaručuje pevná vodicí lišta (12") a pilový řetěz Oregon
- Dvouruční ovládání
- Pohodlné použití řetězové pily, bez otravných kabelů, díky baterii 40V
- Mazání řetězu a ukazatel hladiny oleje, Měkká protiskluzová rukojeť

- optymalna mobilność dzięki kompaktowej 12-calowemu mieczowi Oregon i łańcuchowi
- przełączanie 2-ręczne
- wskaźnik smarowania łańcucha i poziomu oleju
- antypoślizgowy, miękki uchwyt

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232904
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V DC / 4Ah
Výdrž baterie / Czas pracy baterii	60 min
Rychlost řetězu / Prędkość łańcucha	10 m/s
Délka čepele / Długość miecza	310 mm
Obal / Wymiary opakowania	585x770x280 mm
Hmotnost / Waga	4,8/5,6 kg



ONE FOR ALL

### ZI-EBM40V-AKKU ZEMNÍ VRTÁK/MÍCHADLO 40V ŚWIDER/MIESZADŁO

- 5-ti planetová převodovka, Dvojitá čepel z nerezové oceli
- Pohodlné ergonomické rukojeti
- Dodáváno se šnekovým vrtacím a míchacím nástavcem
- Průměr vrtáku: Ø150/120 mm (vrták/ míchadlo)

- 5 przekładni planetarnych, podwójne ostrze ze stali nierdzewnej
- ergonomicznie wygodne uchwyty
- mocowania wiertła w standardzie przemysłowym
- wraz ze ślimakiem (Ø150 mm) i prętem mieszającym (Ø120 mm)

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232911
Napětí baterie / Napięcie akumulatora	40 V DC / 4Ah
Počet otáček / Prędkość obrotowa	250 min <sup>-1</sup>
Hloubka vrtání / Głębokość wiercenia	800 mm
Obal / Wymiary opakowania	465x875x350 mm
Hmotnost / Waga	8,1/17 kg



ONE FOR ALL

### ZI-PS330 | ZI-PS1000 ELEKTROCENTRÁLA ŹRÓDŁO PRĄDU

- přenosná napájecí stanice pro napájení zařízení bez přístupu k síti
- možnost dobíjení pomocí solárního panelu, síťového adaptéru, zapalovače cigaret
- vhodné pro notebook, chytrý telefon, GoPro atd.
- 1x AC (230 V / 50 Hz), 3x USB-QC3.0, 1x USB-PD a 2x DC výstup
- bezdrátová nabíječka s 5 W (ZI-PS330) / 10 W (ZI-PS1000)
- světlo LED
- včetně síťové nabíječky 60 W (ZI-PS330) / 150 W (ZI-PS1000), nabíjecího kabelu do auta (zapalovač cigaret), kabel MC4 (pro solární panel), volitelně solární modul (SP60W / SP120W)

- przenośna stacja zasilająca do pracy bez dostępu do sieci
- możliwość ładowania przez panel słoneczny, zasilacz AC, zapalniczkę samochodową
- nadaje się do laptopa, smartfona, GoPro itp.
- 1x AC (230 V / 50 Hz), 3x USB-QC3.0, 1x USB-PD i 2x wyjście DC
- ładowarka bezprzewodowa o mocy 5 W (ZI-PS330) / 10 W (ZI-PS1000)
- światło LED
- wraz z ładowarką AC 60 W (ZI-PS330) / 150 W (ZI-PS1000), kablem ładowarki samochodowej (zapalniczka samochodowa), kablem MC4 (do panelu słonecznego), opcjonalny panel słoneczny (SP60W / SP120W)

#### ZI-PS330

##### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234663
Kapacita baterie / Pojemność baterii	288,6Wh
Výstup střídavého proudu / Wyjście AC	230V-50Hz / 330W
Výstup stejnosměrného proudu / Wyjście DC	2x 12V / 5A
Přípojka USB / USB port	5V 2,5A / 9V 2A / 12V 1,5A
Hmotnost / Waga	3,3/4,3 kg

#### ZI-PS1000

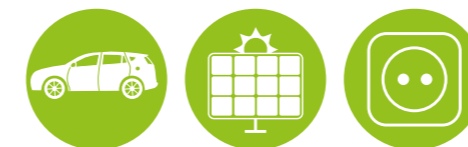
##### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	912009234670
Kapacita baterie / Pojemność baterii	999Wh
Výstup střídavého proudu / Wyjście AC	230V-50Hz / 1000W
Výstup stejnosměrného proudu / Wyjście DC	2x 14V / 8A
Přípojka USB / USB port	5V 2,5 A / 9V 2A / 12V 1,5A
Hmotnost / Waga	8,5/9,5 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

SP60W	Solární panel / Panel solarny
SP120W	Solární panel / Panel solarny

#### JAK SE STAHUJE JAK SIĘ ŁADUJE



#### CO SE STAHUJE CO SIĘ ŁADUJE



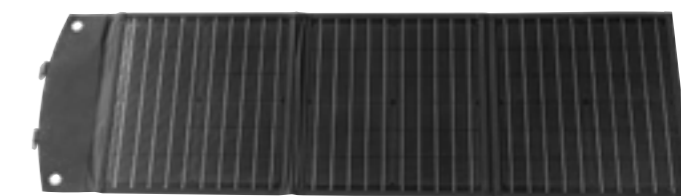
NOVĚ  
NOWOŚĆ



ZI-PS330



ZI-PS1000



SP60W



SP120W



### ZI-STE1100IV INVERTOROVÉ ELEKTROCENTRÁLY AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY

- INVERTER technologie – pro citlivou elektroniku (počítače atd.)
- Ideální jak na zahradu, tak i do kempu pro volnočasové aktivity
- Včetně rukojeti a gumových nožiček, Celokrytá elektrocentrála
- Pohodlný transport díky nízké hmotnosti
- Jednoduché ovládání, Indikátor nízké hladiny oleje

- technologia INWERTEROWA - dla wrażliwych urządzeń
- idealna do ogrodnictwa, kempingu i wypoczynku
- absolutnie niski poziom hałasu
- zamknięty korpus, łatwa obsługa

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234120
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrový 4-taktový
Jmenovitý výkon / Moc silnika	1,3 kW   4800 min <sup>-1</sup>
Objem nádrže / Pojemnost zbiornika	4,2 l
Objem / Pojemnost skokowa	53,5 ccm
Výdrž / Wydajność	5,4 h
Výkon generátoru / Trwała moc generatora	1000 W (COP)
max. Výkon / max. Moc	1100 W S2 (5min)
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
El. Zásuvka / Gniazdo	1x 230 V / 50 Hz
Obal / Wymiary opakowania	280x505x420 mm
Hmotnost / Waga	12,8/13,5 kg

INVERTER



### ZI-STE1800IV INVERTOROVÉ ELEKTROCENTRÁLY AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY

- INVERTER technologie – pro citlivou elektroniku (počítače atd.)
- Ideální jak na zahradu, tak i do kempu pro volnočasové aktivity
- Včetně rukojeti a gumových nožiček, Celokrytá elektrocentrála
- Pohodlný transport díky nízké hmotnosti
- Jednoduché ovládání, Indikátor nízké hladiny oleje

- technologia INWERTEROWA - dla wrażliwych urządzeń
- idealna do ogrodnictwa, kempingu i wypoczynku
- absolutnie niski poziom hałasu
- zamknięty korpus, łatwa obsługa

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234403
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrový 4-taktový
Jmenovitý výkon / Moc silnika	2,3 kW
Objem nádrže / Pojemnost zbiornika	4 l
Výdrž / Wydajność	3,2 h
Výkon generátoru / Trwała moc generatora	1800 W
max. Výkon / max. Moc	2000 W
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
El. Zásuvka / Gniazdo	2x 230 V / 2x 5V
Obal / Wymiary opakowania	325x540x450 mm
Hmotnost / Waga	19/22 kg

INVERTER

### ZI-STE2000IV INVERTOROVÉ ELEKTROCENTRÁLY AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY

- INVERTER technologie – pro citlivou elektroniku (počítače atd.)
- Ideální jak na zahradu, tak i do kempu pro volnočasové aktivity
- Včetně rukojeti a gumových nožiček, Celokrytá elektrocentrála
- Pohodlný transport díky nízké hmotnosti

- technologia INWERTEROWA - dla wrażliwych urządzeń
- idealna do ogrodnictwa, kempingu i wypoczynku
- absolutnie niski poziom hałasu
- zamknięty korpus, łatwa obsługa

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039239132
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrový 4-taktový
Jmenovitý výkon / Moc silnika	2,3 kW   4500 min <sup>-1</sup>
Objem nádrže / Pojemnost zbiornika	3,5 l
Výdrž / Wydajność	4 h
Výkon generátoru / Trwała moc generatora	1800 W
max. Výkon / max. Moc	2200 W S2 (5 min)
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
El. Zásuvka / Gniazdo	230 V / 50 Hz
Obal / Wymiary opakowania	305x555x470 mm
Hmotnost / Waga	22,2/25 kg

### ZI-STE2800IV INVERTOROVÉ ELEKTROCENTRÁLY AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY

- INVERTER technologie – pro citlivou elektroniku (počítače atd.)
- Ideální jak na zahradu, tak i do kempu pro volnočasové aktivity
- Včetně rukojeti a gumových nožiček, USB připojení, 5V 2A
- Velmi nízká hloučnost, Nízká hmotnost, Jednoduché ovládání

- technologia INWERTEROWA - dla wrażliwych urządzeń
- idealna do ogrodnictwa, kempingu i wypoczynku
- niski poziom hałasu, łatwa obsługa, przyłącze USB 5 V 2 A

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232843
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrový 4-taktový
Jmenovitý výkon / Moc silnika	4,5 kW   3000 min <sup>-1</sup>
Výkon generátoru / Trwała moc generatora	2800 W
max. Výkon / max. Moc	3200 W
Objem nádrže / Pojemnost zbiornika	5 l
Přípojka USB / USB port	1x 5V 1A   1x 5V 12,6A
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
El. Zásuvka / Gniazdo	230 V / 50 Hz / 12,6 A
Obal / Wymiary opakowania	450x490x510 mm
Hmotnost / Waga	33/34 kg

### ZI-STE3000IV INVERTOROVÉ ELEKTROCENTRÁLY AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY

- INVERTER technologie – pro citlivou elektroniku (počítače atd.)
- Ideální jak na zahradu, tak i do kempu pro volnočasové aktivity
- Celokrytá elektrocentrála s nízkou hloučností
- Pohodlný transport díky výsuvné rukojeti a kolům, Jednoduché ovládání

- technologia INWERTEROWA - dla wrażliwych urządzeń
- idealna do ogrodnictwa, kempingu i wypoczynku
- niski poziom hałasu, zamknięty korpus, łatwa obsługa

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232607
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrový 4-taktový
Jmenovitý výkon / Moc silnika	4,3 kW
Objem nádrže / Pojemnost zbiornika	10 l
Výdrž / Wydajność	6 h
Výkon generátoru / Trwała moc generatora	2800 W
max. Výkon / max. Moc	3000 W
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Výstup střídavého proudu / Wyjście AC	2x 230 V / 50 Hz
Výstup stejnosměrného proudu / Wyjście DC	12 V / max. 8 A
Obal / Wymiary opakowania	440x700x520 mm
Hmotnost / Waga	39,3/44,3 kg



INVERTER



INVERTER



INVERTER





### ZI-STE2800 GENERATORY ELEKTRYNY AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY

- Idealni jak na zahradu, tak i do kempu pro volnočasové aktivity
- 100% měděné vinutí
- Včetně sklopné rukojeti a podvozku, Ochrana proti přetížení
- Nízká hlučnost, Palivoměr, indikátor nízké hladiny oleje, voltmetr

- doskonalý do prac ogrodnických, rekreačných i campingových
- 100% miedziane uzwojenie
- niski poziom hałasu, wskaźnik paliwa, bezpiecznik poziomu oleju, woltomierz, zabezpieczenie przed przeciążeniem

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039231518
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Jmenovitý výkon / Moc silnika	4 kW
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	15 l
Počet otáček / Prędkość obrotowa	3600 min <sup>-1</sup>
Výdrž / Wydajność	7 h
Výkon generátoru / Trwała moc generatora	2500 W
max. Výkon / max. Moc	2800 W
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Výstup střídavého proudu / Wyjście AC	2x 230 V / 50 Hz
Obal / Wymiary opakowania	450x610x475 mm
Hmotnost / Waga	36/44 kg



AVR

### ZI-STE8000 GENERATORY ELEKTRYNY AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY

- Idealni jak na stavby, zahradu, tak i do kempu pro volnočasové aktivity
- Elektrický i zpětný startér, dálkové ovládání, Ochrana proti přetížení generátoru
- 100% měděné vinutí, synchronní motor, Počítadlo provozních hodin
- Indikátor nízké hladiny oleje, palivoměr benzínu, digitální voltmetr

- na plac budowy, do ogrodu, na kemping i do spędzania wolnego czasu
- uruchomienie elektryczne + zdalne sterowanie (pociągnięcie linki)
- w 100% uzwojenie miedziane, generator synchroniczny, licznik godzin eksploatacji
- bezpiecznik niskiego poziomu oleju, wskaźnik zatankowania benzyny, zabezpieczenie przed przeciążeniem

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039231525
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Jmenovitý výkon / Moc silnika	9,3 kW 3600 min <sup>-1</sup>
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	30 l
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Výkon generátoru / Trwała moc generatora	7000 W
max. Výkon / max. Moc	8000 W
Výdrž / Wydajność	6-7 h
Výstup střídavého proudu / Wyjście AC	3x 230 V
Obal / Wymiary opakowania	610x870x640 mm
Hmotnost / Waga	95/100 kg



AVR

### ZI-STE8004 GENERATORY ELEKTRYNY AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY

- Idealni jak na stavby, zahradu, tak i do kempu pro volnočasové aktivity
- Elektrický i zpětný startér, dálkové ovládání, Ochrana proti přetížení generátoru
- 100% měděné vinutí, synchronní motor, Počítadlo provozních hodin
- Indikátor nízké hladiny oleje, palivoměr benzínu, digitální voltmetr

- na plac budowy, do ogrodu, na kemping i do spędzania wolnego czasu
- uruchomienie elektryczne + zdalne sterowanie (pociągnięcie linki)
- w 100% uzwojenie miedziane, generator synchroniczny, licznik godzin eksploatacji
- bezpiecznik niskiego poziomu oleju, wskaźnik zatankowania benzyny, zabezpieczenie przed przeciążeniem

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039231815
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Jmenovitý výkon / Moc silnika	9,3 kW   3600 min <sup>-1</sup>
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	30 l
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Výdrž / Wydajność	6-7 h
Výkon generátoru / Trwała moc generatora	7000 W (400 V)   2300 W (230 V)
max. Výkon / max. Moc	8000 W (400 V)   2600 W (230 V)
Výstup střídavého proudu / Wyjście AC	3x 230 V / 1x 400 V
Obal / Wymiary opakowania	640x870x610 mm
Hmotnost / Waga	95/100 kg



AVR



### ZI-STE5500 GENERATORY ELEKTRYNY AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY

- Idealni jak na zahradu, tak i do kempu pro volnočasové aktivity
- 100% měděné vinutí
- Včetně sklopné rukojeti a podvozku, Ochrana proti přetížení
- Nízká hlučnost, Palivoměr, indikátor nízké hladiny oleje, voltmetr

- doskonalý do prac ogrodnických, rekreačných i campingowych
- 100% miedziane uzwojenie
- niski poziom hałasu, wskaźnik paliwa, bezpiecznik poziomu oleju, woltomierz, zabezpieczenie przed przeciążeniem

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232249
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrowy 4-taktowy
Jmenovitý výkon / Moc silnika	8,5 kW   3600 min <sup>-1</sup>
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	25 l
Výdrž / Wydajność	7 h
Výkon generátoru / Trwała moc generatora	5000 W (400 V)   1700 W (230 V)
max. Výkon / max. Moc	5500 W (400 V)   1800 W (230 V)
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Výstup střídavého proudu / Wyjście AC	1x 230 V / 1x 400V
Obal / Wymiary opakowania	570x570x700 mm
Hmotnost / Waga	84/90 kg

AVR

### ZI-STE11000 GENERATORY ELEKTRYNY AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY

- Idealni jak na stavby, zahradu, tak i do kempu pro volnočasové aktivity
- S elektrickým startérem, baterií a dálkovým ovládáním
- 100% měděné vinutí, synchronní motor
- Počítadlo provozních hodin, AVR regulace (nevhodné pro citlivou elektroniku), Indikátor nízké hladiny oleje, palivoměr benzínu (spotřeba 4,6 l při 75% zatížení), digitální voltmetr

- idealny na placu budowy, w ogrodzie, w czasie wolnym i na kempingu
- uruchomienie elektryczne akumulatorem i pilotem
- w 100% uzwojenie miedziane, generator synchroniczny, licznik godzin eksploatacji, generator synchroniczny, licznik godzin eksploatacji, wskaźnik zatankowania benzyny, woltomierz

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039231532
Typ motoru / Typ silnika	4-čtyřtakt/4-taktowy OHV Loncin 2V78
Jmenovitý výkon / Moc silnika	14, kW   3600 min <sup>-1</sup>
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	30 l
Výkon generátoru / Trwała moc generatora	10000 W
max. Výkon / max. Moc	12000 W
Výdrž / Wydajność	12 h
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Výstup střídavého proudu / Wyjście AC	1x 400 V / 3x 230 V / 1x 230 V (32A)
Obal / Wymiary opakowania	780x1040x890 mm
Hmotnost / Waga	160/192 kg



AVR



**ZI-STE6700DH**  
**GENERÁTORY ELEKTŘINY**  
AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY

- Ideální jak na stavby, zahradu, tak i pro zemědělské využití
- Elektrický i zpětný startér, Jednoduchá obsluha
- Podvozek a rukojeť pro pohodlný transport, Velká kapacita nádrže

- doskonały na budowie, do prac ogrodniczych, aktywności rekreacyjnych i campingowych
- uruchomienie elektryczne, linka, prosta obsługa, podwozie i uchwyty

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039233499
Typ motoru / Typ silníka	1válcový Diesel / 1-cylindrový diesel
Jmenovitý výkon / Moc silníka	5,7 kW   3000 min <sup>-1</sup>
Objem nádrže / Pojemnost zbiorníka	12,5 l
Výkon generátoru / Trvalá moc generatora	1,5 kW 230 V (3p)   4,6 kW 400 V (3p)
max. Výkon / max. Moc	1,7 kW 230 V (3p)   5 kW 400 V (3p)
Výdrž / Wydajność	9,5 h
Pohonná hmota / Zbiorník paliwowy	Diesel
Výstup střídavého proudu / Wyjście AC	1x 230V   1x 400V
Obal / Wymiary opakowania	495x740x690 mm
Hmotnost / Waga	115/118 kg

**DIESEL (AVR)**

**ZI-BM870ECO**  
**GENERÁTORY ELEKTŘINY**  
SCYTHE MOWER

- Vhodný pro sečení vysoké trávy v těžce sjízdném terénu, pastvin, výběhů a sadů ve svazích
- Výkonný motor s pohonem klínovým řemenem
- Terénní pneumatiky pro špičkový záběr v na každém povrchu
- Žací lišta s perfektně naostřenými zuby pro vysokou kvalitu sečení
- Pohyblivá lišta (doleva-doprava) pro lepší přizpůsobení k terénu

- mocny silnik z napędem pasowym-klínowym
- pneumatyczne opony z terenowym bieżnikiem zapewniającym szczególnie dobrą przyczepność do podłoża
- listwa tnąca z ostrzem stałym i ruchomym
- ruchoma belka w kierunkach lewo-prawo dla lepszego dopasowania się do konturów terenu

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039239088
Typ motoru / Typ silníka	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrový 4-taktový
Jmenovitý výkon / Moc silníka	2,7 kW
Počet otáček / Předkość obrotowa	3600 min <sup>-1</sup>
Pohonná hmota / Zbiorník paliwowy	ROZ95
Objem nádrže / Pojemnost zbiorníka	3,2 l
Objem / Pojemnost skokowa	159 ccm
Šířka sečení / Szerokość cięcia	870 mm
max. rychlost / max. Předkość	2,5 km/h
Obal / Wymiary opakowania	570x860x580 mm
Hmotnost / Waga	55/61 kg



**ZI-STE7500DSH**  
**GENERÁTORY ELEKTŘINY**  
AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY

- Ideální jak na stavby, zahradu, tak i pro zemědělské využití
- Elektrický i zpětný startér, Jednoduchá obsluha
- Podvozek a rukojeť pro pohodlný transport, Velká kapacita nádrže

- doskonały na budowie, do prac ogrodniczych, aktywności rekreacyjnych i campingowych
- uruchomienie elektryczne, linka, prosta obsługa, podwozie i uchwyty

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039233505
Typ motoru / Typ silníka	1-Zylinder Diesel / 1-cylinder diesel
Jmenovitý výkon / Moc silníka	5,7 kW   3000 min <sup>-1</sup>
Objem nádrže / Pojemnost zbiorníka	14,5 l
Výkon generátoru / Trvalá moc generatora	3 kW 230 V (3p)   4,2 kW 400 V (3p)
max. Výkon / max. Moc	3,3 kW 230 V (3p)   5 kW 400 V (3p)
Výdrž / Wydajność	11 h
Pohonná hmota / Zbiorník paliwowy	Diesel
Výstup střídavého proudu / Wyjście AC	2x 230V 1,66kW   400V / 50Hz
Hmotnost / Waga	153/158 kg

**DIESEL (AVR)**

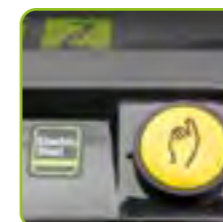
**ZI-BRM52EST**  
**BENZÍNOVÁ SEKAČKA**  
BENZYNOWA KOSIARKA DO TRAWY

- S elektrickým startérem pro pohodlné a rychlé startování
- Pro sečení veškerých typů zahrad a strání, S pohonem kol, Výkonný čtyřtaktovní motor, 4v1 - sečení, mulčování, sběr trávy, boční odhoz
- Velkokapacitní plastový sběrný koš s tvrdým vrchním krytem
- Podvozek s velkými koly pro uživatelsky přívětivé používání
- Pohodlná pěnová rukojeť, Perfektní výsledky díky nastavitelné výšce sečení

- z systemem uruchomienia elektrycznego dla wygodnego i szybkiego rozruchu
- komfortowy uchwyt z pianki, 6-stopniowa regulacja wysokości cięcia
- podwozie z dużymi kołami
- 4 w 1 - koszenie, mulczowanie, wychwytywanie, wyrzut boczny

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039233154
Typ motoru / Typ silníka	1válcový čtyřtakt / 1-cylindrový 4-taktový
Jmenovitý výkon / Moc silníka	3 kW
Počet otáček / Předkość obrotowa	2800 min <sup>-1</sup>
Pohonná hmota / Zbiorník paliwowy	ROZ95
Šířka sečení / Szerokość cięcia	520 mm
výška sečení / Wysokość cięcia	25-75 mm
Sběrný koš / Pojemność worka	60 l
Objem / Pojemnost skokowa	173 ccm
Obal / Wymiary opakowania	575x950x530 mm
Hmotnost / Waga	40/44 kg





**ZI-BRM420**  
**BENZÍNOVÁ SEKAČKA**  
BENZYNOWA KOSIARKA DO TRAWY

- Pro sekání veškerých typů zahrad a stárni
- S pohonem kol, Výkonný čtyřtákní motor
- 6-ti stupňové nastavení výšky sečení pro optimální výsledky
- Podvozek s velkými koly pro uživatelsky přívětivé používání
- Pohodlná pěnová rukojeť
- 6-stopniowa regulacja wysokości koszenia trawy zapewniająca optymalne wyniki według życzenia
- podwozie jezdne z dużymi kołami do przyjaznego używania przez użytkownika
- komfortowy uchwyt z pianki, pojemny kosz na trawę
- mocny silnik 4-suwowy

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039233833
Typ motoru / Typ silnika	1válcový čtyřtákní / 1-cylindrowy 4-taktowy
Jmenovitý výkon / Moc silnika	1,2 kW
Počet otáček / Prędkość obrotowa	3000 min <sup>-1</sup>
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	0,8 l
Šířka sečení / Szerokość cięcia	420 mm
výška sečení / Wysokość cięcia	25-75 mm
Sběrný koš / Pojemność worka	45 l
Objem / Pojemność skokowa	79,8 ccm
Obal / Wymiary opakowania	520x720x440 mm
Hmotnost / Waga	25,5/28,5 kg

**ZI-BRM508**  
**BENZÍNOVÁ SEKAČKA**  
BENZYNOWA KOSIARKA DO TRAWY

- Pro sekání veškerých typů zahrad a stárni
- S pohonem kol, Výkonný čtyřtákní motor
- 6-ti stupňové nastavení výšky sečení pro optimální výsledky
- Podvozek s velkými koly pro uživatelsky přívětivé používání
- Pohodlná pěnová rukojeť
- 6-stopniowa regulacja wysokości koszenia trawy zapewniająca optymalne wyniki według życzenia
- podwozie jezdne z dużymi kołami do przyjaznego używania przez użytkownika
- komfortowy uchwyt z pianki, pojemny kosz na trawę
- mocny silnik 4-suwowy

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039233840
Typ motoru / Typ silnika	1-Zylinder 4-Takt / 1-cylinder 4-stroke
Jmenovitý výkon / Moc silnika	3,6 kW
Počet otáček / Prędkość obrotowa	2800 min <sup>-1</sup>
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	ROZ95
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	1 l
Šířka sečení / Szerokość cięcia	508 mm
výška sečení / Wysokość cięcia	25-75 mm
Sběrný koš / Pojemność worka	65 l
Objem / Pojemność skokowa	173 ccm
Obal / Wymiary opakowania	570x830x485 mm
Hmotnost / Waga	39,5/42,5 kg



**ZI-CWP400**  
**PONORNÉ ČERPADLO**  
POMPA ZANURZENIOWA

- Univerzální ponorné čerpadlo s max. výtlačnou kapacitou 7 300 l/h a výkonem 400 W
- Včetně plovákového spínače, Pevná a spolehlivá konstrukce
- Univerzální hadicová přípojka, Vysoce kvalitní plastové pouzdro
- Včetně rukojeti a 10 m kabelu
- Jednoduchá a pohodlná manipulace díky nízké hmotnosti
- uniwersalna pompa zatapialna, płytko zasysająca
- różne przyłącza po stronie tłocznej
- wysokiej jakości obudowa z tworzywa sztucznego odpornego na uderzenia
- z uchwytem do przenoszenia, kabel 10 m

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039230016
Jmenovitý výkon / Moc silnika	400 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Max. velikost částic / max. Ziarnistość	5 mm
Max. průtok / max. Wydajność	7,3 m <sup>3</sup> /h
max. výška / maks. wysokość	7,5 m
Max. teplota vody / max. temp. Wody	35°C
Průměr trubky / Średnica rury	1" - 1 3/8"
Obal / Wymiary opakowania	185x195x290 mm
Hmotnost / Waga	4/4,5 kg



**ZI-CWP750N**  
**PONORNÉ ČERPADLO**  
POMPA ZANURZENIOWA

- Ploché sání (cca 2 mm), Pevné a spolehlivé
- Přenosné a rychle použitelné
- Vysoce kvalitní pouzdro z nerezové oceli
- Rukojeť, Včetně plovákového spínače
- płytko zasysająca, solidne i niezawodne
- przenośna i szybko gotowa do użycia
- obudowa z wysokiej jakości stali nierdzewnej, uchwyt do przenoszenia
- wraz z wyłącznikiem pływakowym

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039233109
Jmenovitý výkon / Moc silnika	750 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Max. průtok / max. Wydajność	11 m <sup>3</sup> /h
max. hloubka / max. Wysokość zanurzenia	7 m
max. výška / maks. wysokość	8,5 m
Max. teplota vody / max. temp. Wody	35°C
Obal / Wymiary opakowania	165x230x330 mm
Hmotnost / Waga	7,2/8 kg



### ZI-DWP900 PONORNÉ KALOVÉ ČERPADLO POMPA DA BRUDNEJ WODY

- Včetně plovákového spínače, Pevná a spolehlivá konstrukce
- Univerzální hadicová přípojka, Vysoce kvalitní pouzdro z nerezové oceli
- Včetně rukojeti a 10 m kabelu
- Jednoduchá a pohodlná manipulace díky nízké hmotnosti
- solidna i niezawodna konstrukcja
- różne przyłącza po stronie tłocznej
- wysokiej jakości obudowa z tworzywa sztucznego odpornego na uderzenia
- z uchwytem do przenoszenia, kabel 10 m

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039230023
Jmenovitý výkon / Moc silníka	900 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Max. velikost částic / max. Ziarnistość	35 mm
Max. průtok / max. Wydajność	14 m³/h
max. výška / maks. wysokość	9 m
Max. teplota vody / max. temp. Wody	35°C
Průměr trubky / Średnica rury	1" - 1 3/8"
Obal / Wymiary opakowania	220x160x370 mm
Hmotnost / Waga	5/5,5 kg



### ZI-MUP350 ČERPADLO 3V1 POMPA 3 W 1

- 3V1: pro špinavou, čistou vodu a na ploché sání
- Velmi dobrý výsledek plochého sání (do 1 mm)
- Výkonný a odolný motor Eco
- Pevné a spolehlivé, Přenosné a rychle použitelné, Včetně plovákového spínače
- płytko zasysająca pompa do wody brudnej i czystej
- bardzo płytko zasysająca (do ok. 1 mm)
- mocny silnik ECO o długiej żywotności
- solidna, niezawodna, przenośna i szybko gotowa do pracy
- wraz z wyłącznikiem pływakowym

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233253
Jmenovitý výkon / Moc silníka	350 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Max. velikost částic / max. Ziarnistość	35 mm
Max. průtok / max. Wydajność	7,5 m³/h
max. výška / maks. wysokość	7 m
Max. teplota vody / max. temp. Wody	35°C
Průměr trubky / Średnica rury	1" - 1 3/8"
Obal / Wymiary opakowania	200x200x380 mm
Hmotnost / Waga	5,2/5,7 kg



### ZI-DWP1100N PONORNÉ KALOVÉ ČERPADLO POMPA DA BRUDNEJ WODY

- Včetně plovákového spínače, Pevná a spolehlivá konstrukce
- Univerzální hadicová přípojka
- Vysoce kvalitní pouzdro z nerezové oceli, Včetně rukojeti a 10 m kabelu
- Jednoduchá a pohodlná manipulace díky nízké hmotnosti
- solidna i niezawodna konstrukcja
- różne przyłącza po stronie tłocznej
- wysokiej jakości obudowa ze stali nierdzewnej, odporna na uderzenia
- z uchwytem do przenoszenia, kabel 10 m

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039230030
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,1 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Max. velikost částic / max. Ziarnistość	35 mm
Max. průtok / max. Wydajność	15 m³/h
max. výška / maks. wysokość	10 m
Max. teplota vody / max. temp. Wody	35°C
Průměr trubky / Średnica rury	1,25"
Obal / Wymiary opakowania	260x170x400 mm
Hmotnost / Waga	5,7/6,2 kg



### ZI-MUP750 ČERPADLO 3V1 POMPA 3 W 1

- 3V1: pro špinavou, čistou vodu a na ploché sání
- Velmi dobrý výsledek plochého sání (do 1 mm)
- Výkonný a odolný motor Eco
- Pevné a spolehlivé, Přenosné a rychle použitelné, Včetně plovákového spínače
- płytko zasysająca pompa do wody brudnej i czystej
- bardzo płytko zasysająca (do ok. 1 mm)
- mocny silnik ECO o długiej żywotności
- solidna, niezawodna, przenośna i szybko gotowa do pracy
- wraz z wyłącznikiem pływakowym

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233260
Jmenovitý výkon / Moc silníka	750 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Max. velikost částic / max. Ziarnistość	35 mm
Max. průtok / max. Wydajność	12 m³/h
max. výška / maks. wysokość	10 m
Max. teplota vody / max. temp. Wody	35°C
Průměr trubky / Średnica rury	1" - 1 3/8"
Obal / Wymiary opakowania	200x200x380 mm
Hmotnost / Waga	6,8/7,3 kg





### ZI-RTP350 PONORNÉ ČERPADLO DO SUDU POMPA DO DESZCZÓWKI

- Přídavný hliníkový nástavec,
  - Integrovaný filtr
  - Ploché sání (do 2 mm)
  - Pevné a spolehlivé, Přenosné a rychle použitelné
  - Vysoce kvalitní plastové pouzdro, Rukojeť
- regulowany uchwyt pałkowy z odpornego na rdzę aluminium
  - płytko zasysająca (do ok. 2 mm)
  - przenośna i szybko gotowa do pracy, uchwyt do noszenia
  - wysokiej jakości obudowa z tworzywa sztucznego
  - zintegrowany filtr, solidna, niezawodna, przyłącze do węża 3/4"

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039233116
Jmenovitý výkon / Moc silníka	750 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Max. velikost částic / max. Ziarnistość	35 mm
Max. průtok / max. Wydajność	12 m <sup>3</sup> /h
max. výška / maks. wysokość	11 m
Max. teplota vody / max. temp. Wody	35°C
Průměr trubky / Średnica rury	3/4"
Obal / Wymiary opakowania	200x200x380 mm
Hmotnost / Waga	4,3/5 kg

### ZI-HWW1200N HAUSWASSERWERK GARDEN PUMP

- zásobování domácnosti užitkovou vodou
- Pouzdro čerpadla z nerezové oceli
- Výkonný asynchronní motor s ochranou proti přetížení
- S manometrem, tlakovým spínačem a průtokovým šroubem
- S držadlem, Délka kabelu: 1,2 m

- obudowa pompy ze stali szlachetnej
- uchwyt do noszenia i korek do napełniania wodą
- mocny silnik asynchroniczny z ochroną przeciw przeciążeniem
- manometr, presostat, długość kabla 1,2 m

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039230078
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,2 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
max. hloubka / max. Wysokość zanurzenia	7 m
Max. průtok / max. Wydajność	3,8 m <sup>3</sup> /h
max. výška / maks. wysokość	48 m
Max. teplota vody / max. temp. Wody	35°C
Obal / Wymiary opakowania	280x460x570 mm
Hmotnost / Waga	12/14,42 kg



### ZI-GP1200 ZAHRADNÍ ČERPADLO POMPA OGRODOWA

- Ideální pro zalévání zahrady
- Pro čerpání/ přečerpávání užitkové/ dešťové vody
- Pouzdro čerpadla z nerezové oceli
- Výkonný asynchronní motor s ochranou proti přetížení a přehřátí
- Průtokový šroub, držadlo, vypínač, Délka kabelu: 1,2 m

- idealna do nawadniania ogrodu
- po wypompowania i przepompowania wody wodociągowej i deszczowej
- obudowa pompy ze stali szlachetnej
- mocny silnik asynchroniczny z ochroną temperaturową i przed przeciążeniem
- korek do napełniania wodą, uchwyt do noszenia, włącznik/wyłącznik, długość kabla 1,2 m

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039230054
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,2 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Max. průtok / max. Wydajność	3,8 m <sup>3</sup> /h
max. výška / maks. wysokość	48 m
max. hloubka / max. Wysokość zanurzenia	8 m
Max. teplota vody / max. temp. Wody	35°C
Obal / Wymiary opakowania	275x420x275 mm
Hmotnost / Waga	7,9/8,4 kg



### ZI-DOP600 ČERPADLO NA NAFTU A OLEJ POMPA DO OLEJU NAPĘDOWEGO I SILNIKOWEGO

- Automatické vypínání, Samonasávací
- Příslušenství: 2 m sací hadice, 4 m výdejní hadice, hliníková palivová tryska, počítadlo, průchodky a spojky, pouzdra
- S držadlem, Vhodné jen pro topný olej a motorovou naftu

- automatyczne wyłączenie, samozasysająca
- przystosowana jedynie do oleju opałowego i napędowego
- wraz z 2 m węzłem ssącym, 4 m węzłem podającym, pistoletem czerpальnym, licznikiem, króćcami i przyłączami

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039230085
Jmenovitý výkon / Moc silníka	600 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
max. průtok / max. Przepływ	40 l/min
max. výška / maks. wysokość	5 m
Vpust/vypust / Wejście/Wyjście	1"
Max. průtok / max. Wydajność	2,4 m <sup>3</sup> /h
Obal / Wymiary opakowania	280x460x470 mm
Hmotnost / Waga	12,5/14 kg



## ZI-GPS182J

### ZAHRADNÍ SADA

#### ZESTAWY DO PIELĘGNACJI OGRODU

- Všestranně využitelné stroje pro údržbu zahrady
- 4 vyměnitelné nástavce
- Vzduchem chlazený jednoválcový dvoutaktní motor s odstředivou spojkou
- Individuálně nastavitelná rukojeť a popruh
- Včetně křovinořezu, vyžínače, vyvětřovací pily a plotostříhu

- uniwersalna do wszelkich prac związanych z pielęgnacją zieleni, w ogrodnictwie, sadownictwie i robót na podwórzu
- 3 dopasowane głowice nasadzane
- chłodzony powietrzem, 1-cylindrowy, 2-suwowy silnik ze sprzęgłem odśrodkowym
- indywidualnie regulowany uchwyt i pas
- wraz z piłą do gałęzi, kosą silnikową, nożycami do żywopłotu

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233215
Jmenovitý výkon / Moc silnika	1,45 kW
Objem / Pojemność skokowa	51,7 ccm
Volnoběžné otáčky / Obroty na biegu jałowym	3000 min <sup>-1</sup>
max. Počet / max. Prędkość obrotowa	9200 min <sup>-1</sup>
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	1,2 l
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	40:1
Hmotnost (Prázdná nádrž) / Waga (Zbiornik pusty)	5,6 kg
<b>Křovinořezy / Kosa silnikowa</b>	
Šířka řezu cívky nitě / Szerokość cięcia żyłki	430 mm
max. délka nitě / maks. długość żyłki tnącej	4 m / Ø2,4 mm
3zubý nůž / Nož 3-zębony	Ø 255 mm
<b>plotostřih / Przcinaarka</b>	
Délka nůžek / Długość cięcia max	425 mm
Rychlost řezu / maks. prędkość cięcia	1550 min <sup>-1</sup>
Hmotnost / Waga	2,2 kg
<b>Řezná délka / Piła sadownicza</b>	
Délka nůžek / Długość cięcia max	260 mm
Rychlost řetězu / Prędkość łańcucha	20 m/s
Olejová nádrž řetězové pily / Zbiornik oleju piły łańcuchowej	140 ml
Hmotnost / Waga	1,1 kg

#### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

GPSMOSFS	Cívka nitě / Szpulka z żyłką
GPSMOSZB8M	8zubý list kov / 8-zębowa tarcza z metalu
GPSMOSZB3M	3zubý list kov / 3-zębowa tarcza z metalu
GPSMOSZB3P	3zubý list plast / 3-zębowa tarcza z tworzywa sztucznego



## ZI-MOS125

### POJÍZDNÝ KŘOVINOŘEZ

#### MOBILNA KOSA OGRODOWA

- Všestranně použitelný pojízdný křovinořez na údržbu zahrady zvyšuje zažité standardy!
- Bez popruhu zařezávajícího se do ramen
- Velká kola se přizpůsobí téměř každému terénu
- Pohyblivá žací lišta umožňuje sekání i podél zdí a plotů
- Vzduchem chlazený jednoválcový dvoutaktní motor s odstředivou spojkou
- Startování pomocí plnicího čerpadla, Vč. 2-strunové hlavy
- Stop spínač-vypínač a ovládání plynu na rukojeti

- mobilne, uniwersalne zastosowanie we wszelkich pracach ogrodowych
- duże koła przystosowane do prawie wszystkich ukształtów terenu
- głowica tnąca o regulowanym pochyleniu
- chłodzony powietrzem, 1-cylindrowy, 2-suwowy silnik ze sprzęgłem odśrodkowym
- ułatwienie startu dzięki pompie pierwotnej
- wyłącznik i manetka gazu na uchwycie
- wraz ze szpulą żyłki podwójnej

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039237824
Jmenovitý výkon / Moc silnika	1,25 kW
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	1,2 l
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	40:1
Objem / Pojemność skokowa	42,7 ccm
Tloušťka nitě / Grubość żyłki	2,4 mm
Obal / Wymiary opakowania	450x620x260 mm
Hmotnost / Waga	12,5/13,5 kg



## ZI-MOS145JAK

### KŘOVINOŘEZY

#### KOSA SILNIKOWA

- Všestranně použitelný křovinořez pro údržbu zahrady
- Vč. 2-strunové hlavy na trávu a plevel, Vč. 3-zubého žacího kotouče na husté křoví a přerostlé porosty, Vč. 8-zubého žacího kotouče na kopřivy, rákosí a vysokou trávu
- Vzduchem chlazený jednoválcový dvoutaktní motor s odstředivou spojkou
- Stop spínač-vypínač a ovládání plynu na rukojeti

- uniwersalne zastosowanie we wszelkich pracach ogrodowych
- chłodzony powietrzem, 1-cylindrowy, 2-suwowy silnik ze sprzęgłem odśrodkowym
- wraz z 2-krotną szpulą żyłki tnącej, ostrzem 3-zębowym, ostrzem 8-zębowym

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233208
Jmenovitý výkon / Moc silnika	1,45 kW
Objem / Pojemność skokowa	51,7 ccm
Volnoběžné otáčky / Obroty na biegu jałowym	3000 min <sup>-1</sup>
tyč / Dražek	1500 mm / Ø26 mm
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	1,2 l
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	40:1
max. Šířka sečení / max. Szerokość cięcia	430 mm
Obal / Wymiary opakowania	250x330x330 mm
Hmotnost / Waga	8,2/9,5 kg





**ZI-GHAS2800**  
**ELEKTRICKÝ ZAHRADNÍ DRTIČ**  
CICHA NISZCZARKA OGRODOWA

- Tichý elektrický drtič větví s ozubeným válcem
- Redukční převodovka, Kovový kryt převodovky
- Samovolné vtahování větví bez zpětného vrhu
- Velká plnicí násypka, Podvozek pro jednoduché přemístění
- Integrovaná zástrčka, Ochranný spínač motoru
- Přepínač směru otáček, Snadné skladování a transport, Přitažlivý design

- cicho pracująca kosiarka elektryczna z walcowym mechanizmem tnącym
- przekładnia redukcyjna, metalowa głowica napędowa
- bezodrutowe wciąganie samoczynne
- zintegrowana wtyczka z zabezpieczeniem złącza
- wyłącznik silnikowy, przełącznik kierunku obrotów
- łożyskowanie pojedyncze, transport, odpowiedni design, podwozie

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039231846
Jmenovitý výkon / Moc silníka	2,4 kW S1   2,8 kW S6
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Volnoběžné otáčky / Obroty na biegu jałowym	60 min <sup>-1</sup>
max. průměr dřeva / maks. średnica drewna	Ø44 mm
Sběrný koš / Pojemność worka	60 l
Obal / Wymiary opakowania	445x600x387 mm
Hmotnost / Waga	19,2/21,5 kg

**ZI-HAEK4000**  
**DRTIČ VĚTVÍ**  
ROZDRABNIACZ GAŁĘZI

- Flexibilní použití díky výkonnému čtyřtaktnímu benzínovému motoru
- Ideální na drcení odpadu z prořezu zahrady, jako jsou keře, větve a jiné rostliny
- Velká plnicí násypka, Podvozek pro jednoduché přemístění
- Snadné skladování a transport, Přitažlivý design

- łatwe przechowywanie, praca dzięki mocnemu, benzynowemu silnikowi 4-suwowemu
- idealna do rozdrabniania występujących obiektów w ogrodzie, jak krzewy, wszelkie gałęzie i inne rośliny
- duży otwór leja, podwozie, łatwe przechowywanie i transport

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039233802
Jmenovitý výkon / Moc silníka	2,7 kW
Volnoběžné otáčky / Obroty na biegu jałowym	3600 min <sup>-1</sup>
Objem / Pojemność skokowa	159 ccm
max. průměr větve / max. Grubość gałęz	50 mm
Obal / Wymiary opakowania	430x1005x865 mm
Hmotnost / Waga	40/48 kg



**ZI-HAEK4100**  
**DRTIČ VĚTVÍ**  
ROZDRABNIACZ GAŁĘZI

- Výkonný benzínový drtič větví, Velká plnicí násypka (152x127 mm)
- Spolehlivě rozdrťí všechny odpady z prořezu zahrady, jako jsou keře, větve a jiné rostliny
- Nastavitelný výstupní komín, Podvozek je standardně součástí dodávky
- Včetně plachty díky které můžete skladovat drtič venku, 2x reverzibilní nože

- wysokiej wydajności rozdrabniacz o napędzie benzynowym
- niezawodnie rozdrabnia wszelkie występujące w ogrodzie/lesie gałęzie i krzewy o średnicy do Ø10 mm
- duży lej (152x127 mm), regulowany szyb wyrzutu
- wraz z plandeką, 2x nóż obracany

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039232690
Jmenovitý výkon / Moc silníka	4,1 kW
Volnoběžné otáčky / Obroty na biegu jałowym	3600 min <sup>-1</sup>
Otáčky nožů / Obroty noży	2400 min <sup>-1</sup>
Objem / Pojemność skokowa	196 ccm
max. průměr drtiče / max. Grubość gałęzi	Ø100 mm
Obal / Wymiary opakowania	570x890x870 mm
Hmotnost / Waga	90/105 kg



**ZI-HAEK11000**  
**DRTIČ VĚTVÍ**  
ROZDRABNIACZ GAŁĘZI

- Výkonný benzínový drtič větví, Reverzní startér a elektrický startér
- Spolehlivě rozdrťí všechny odpady z prořezu zahrady, jako jsou keře, větve a jiné rostliny
- Velká plnicí násypka (304x152 mm)
- Nastavitelný výstupní komín, Standardní součástí dodávky je podvozek s ojí
- Včetně plachty díky které můžete skladovat drtič venku, 2x reverzibilní nože

- wysokiej wydajności rozdrabniacz o napędzie benzynowym
- niezawodnie rozdrabnia wszelkie występujące w ogrodzie/lesie gałęzie i krzewy o średnicy do Ø10 mm
- duży lej (304x152 mm), regulowany szyb wyrzutu
- wraz z plandeką, 2x nóż obracany

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039232683
Jmenovitý výkon / Moc silníka	9 kW
Volnoběžné otáčky / Obroty na biegu jałowym	1800 min <sup>-1</sup>
Otáčky nožů / Obroty noży	2000 min <sup>-1</sup>
Objem / Pojemność skokowa	420 ccm
max. průměr drtiče / max. Grubość gałęzi	Ø120 mm
Obal / Wymiary opakowania	750x890x1150 mm
Hmotnost / Waga	185/205 kg





**ZI-BHS605**  
**BENZÍNOVÝ PLOTOSTŘIH**  
NOŻYCE SPALINOWE DO ŻYWOPŁOTU

- Vhodný pro stříhání všech typů keřů a živých plotů
- Snadná obsluha a manipulace díky nízké hmotnosti
- Vzduchem chlazený jednoválcový dvoutaktní motor
- S antivibračním systémem, Snadné startování zpětným startérem
- Ochranný kryt přední rukojeti

- nadaje się do docinania wszelkich żywopłotów
- prosta obsługa dzięki niewielkiemu ciężarowi własnemu
- chłodzony powietrzem, 1-cylindrowy silnik 2-suwowy
- system antywibracyjny, linka łatwego uruchamiania

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039233826
Jmenovitý výkon / Moc silníka	0,7 kW
Objem / Pojemnosť skokova	25,4 ccm
Volnoběžné otáčky / Obroty na biegu jałowym	7000 min <sup>-1</sup>
Objem nádrže / Pojemność zbiornika	0,3 l
Pohonná hmota / Zbiornik paliwowy	40:1
Délka čepele / Długość miecza	764 mm
Délka nůžek / Długość cięcia max	605 mm
Obal / Wymiary opakowania	520x710x325 mm
Hmotnost / Waga	4,9/6,9 kg

**ZI-BR3**  
**ŽACÍ HLAVA S ČEPELEMI**  
ZESTAW GŁOWIC TNĄCYCH

- Senzační žací hlava s čepelemi, Jednoduché a bezpečné použití
- Zasunutí čepele při nárazu na překážku, Žádné namotávání trávy
- Vhodné pro všechny běžné křovinořezy
- Velmi lehká konstrukce (pouze 383 g)
- Čisté řezy a snadná manipulace, Vč. 3 náhradních čepelí

- czujnikowa nasadka na silnik kosy, łatwe i bezpieczne stosowanie
- wciąganie ostrza w przypadku wystąpienia oporu, nawijanie trawy nie występuje
- pasujące do wszystkich powszechnie stosowanych kos silnikowych
- dokładnie wykonywane cięcia i mobilne posługiwanie się
- wraz z 3 wymiennymi ostrzami

**TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA**

EAN	9120039231716
Obal / Wymiary opakowania	210x210x50 mm
Hmotnost / Waga	0,38/0,42



**ZI-UVGW1**  
**UNIVERSAL GARTENWAGEN**  
GARDEN CART

- Konec s rozházeným a poztráčeným zahradním nářadím!
- Nezbytný pomocník na zahradu
- 2x pevná vědra, 1x malý opasek na nářadí s 16 kapsami
- Velký podvozek ideální i do drsného terénu
- Dlouhá rukojeť kovového držáku na lopaty, rýče a hrábě
- **Pozor: zobrazené nástroje nejsou součástí dodávky!**

- 2 stabilne wiadra plastikowe, 1 pas na drobne narzędzia z 16 przegródkami
- uchwyt metalowy dla łopat o długim trzonku, szpadli i grabi
- **uwaga: zobrazone narzędzia nie wchodzą do zakresu dostawy!**

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039230221
<b>Kulatý kbelík na nástroje / Okrągłe wiadro na narzędzia</b>	
Kapacita / Pojemność	19 l
průměr / średnica	300 mm
výše / wysokość	300 mm
<b>Hrnatý kbelík na nástroje / Prostokątne wiadro na narzędzia</b>	
Rozměry / Wymiary	300x200x300 mm
<b>Celý zahradní vozík / Wózek ogrodowy ogólnego użytku</b>	
max. výška - instalováno / maks. wysokość nadbudówki	1230 mm
Kovový třmen / Średnica okrągłego pałaka	Ø300 mm
Obal / Wymiary opakowania	350x400x400 mm
Hmotnost / Waga	6,2/6,8 kg



**ZI-COM2-8**  
**KOMPAKTNÍ KOMPRESOR**  
KOMPRESOR WALIZKOWY

- Mobilní bezolejový kompresor
- Jednoduchý transport díky kompaktnímu a praktickému provedení
- Trysku lze použít jako ofukovací pistoli, Včetně bohatého příslušenství v sadě
- Integrovaný přihrádka pro pohodlné ukládání příslušenství

- mobilny, bezolejowy kompresor, łatwy transport
- może być stosowany jako pistolet wydmuchowy
- zintegrowana przegródka do łatwego przechowywania akcesoriów
- wraz kompletem akcesoriów

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039233079
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,1 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Volnoběžné otáčky / Obroty na biegu jałowym	3750 min <sup>-1</sup>
Max. tlak / max. Ciśnienie	8 bar
Sací výkon / Wydajność zasysania	180 l/min
Obal / Wymiary opakowania	147x450x348 mm
Hmotnost / Waga	5,5/6 kg



**ZI-COM24E**  
**KOMPRESORY**  
MAGASSÁGBEÁLLÍTÁS

- Jednoválcový kompresor s ochranou motoru proti přetížení
- Objem vzdušniku: 24 l, Olejový kompresor
- 2 manometry pro vzdušník a pro výstupní tlak, Odkalovací ventil na spodní části vzdušniku
- Podvozek s robustní rukojetí pro snadnější transport
- Rychlospojka umožňuje připojení široké škály pneumatických zařízení

- kompresor 1-cylindrowy z odciążeniem przy rozruchu i ochroną silnika
- pojemność zbiornika wyrównawczego 24 litry, kompresor smarowany olejem
- 2 przejryste w odczycie manometry do ciśnienia roboczego w zbiorniku wyrównawczym
- zawór spustowy w dnie zbiornika wyrównawczego, szybkozłączce

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039232638
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,1 kW
Volnoběžné otáčky / Obroty na biegu jałowym	2850 min <sup>-1</sup>
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Max. tlak / max. Ciśnienie	8 bar
Sací výkon / Wydajność zasysania	165 l/min
Doba plnění vzdušniku / Czas napełniania	110 s
Obal / Wymiary opakowania	560x550x250 mm
Hmotnost / Waga	20,5/22 kg



**ZI-COM50E**  
**KOMPRESORY**  
MAGASSÁGBEÁLLÍTÁS

- Jednoválcový kompresor s ochranou motoru proti přetížení
- Objem vzdušniku: 50 l, Olejový kompresor
- 2 manometry pro vzdušník a pro výstupní tlak
- Odkalovací ventil na spodní části vzdušniku
- Podvozek s robustní rukojetí pro snadnější transport
- Rychlospojka umožňuje připojení široké škály pneumatických zařízení

- kompresor 1-cylindrowy z odciążeniem przy rozruchu i ochroną silnika
- pojemność zbiornika wyrównawczego 50 litrów, kompresor smarowany olejem
- 2 przejryste w odczycie manometry do ciśnienia roboczego w zbiorniku wyrównawczym
- zawór spustowy w dnie zbiornika wyrównawczego, szybkozłączce

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039232645
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,1 kW
Volnoběžné otáčky / Obroty na biegu jałowym	2850 min <sup>-1</sup>
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Max. tlak / max. Ciśnienie	8 bar
Sací výkon / Wydajność zasysania	165 l/min
Obal / Wymiary opakowania	625x775x315 mm
Hmotnost / Waga	26,5/28,5 kg







### ZI-COM50-10 KOMPRESORY MAGASSÁGBEÁLLÍTÁS

- Mobilní, bezolejový jednoválcový kompresor
- Velmi nenáročný na údržbu, Objem vzdušníku: 50 l
- Prostorově úsporný díky vertikálnímu vzdušníku
- Vhodný pro téměř všechny možnosti použití: lakování, sponkování, stříkání a nafukování míčů/pneumatik

- mobilny, bezolejowy kompresor 1-cylindrowy
- wymagający niewielkiej konserwacji, oszczędzający miejsce
- pojemność zbiornika wyrównawczego 50 litrów

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232935
Jmenovitý výkon / Moc silníka	1,5 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Volnoběžné otáčky / Obroty na biegu jałowym	4000 min <sup>-1</sup>
Max. tlak / max. Ciśnienie	10 bar
Sací výkon / Wydajność zasysania	240 l/min
Doba plnění vzdušníku / Czas napełniania	298 s
Obal / Wymiary opakowania	370x765x725 mm
Hmotnost / Waga	23/25 kg

### ZI-COM100-2V5 KOMPRESORY MAGASSÁGBEÁLLÍTÁS

- Dvouválcový kompresor s ochranou motoru proti přetížení
- Rychlospojka pro možnost připojení široké škály pneumatických zařízení
- Olejový kompresor s 2 pneumatickými přípojkami
- 2 manometry pro vzdušník a výstupní tlak, Odkalovací ventil na spodní části vzdušníku, Včetně 5dílné sady s příslušenstvím, Podvozek a robustní rukojeť pro snadnější transport

- kompresor 2-cylindrowy z odciążeniem przy rozruchu i ochroną silnika
- szybkozłącze dla różnych narzędzi pneumatycznych, 2 przejrzyste w odczycie manometry do ciśnienia roboczego w zbiorniku wyrównawczym
- smarowany olejem kompresor z 2 przyłączami sprężonego powietrza
- zawór spustowy w dnie zbiornika wyrównawczego, wraz z 5-częściowym osprzętem

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234243
Jmenovitý výkon / Moc silníka	2,2 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Max. tlak / max. Ciśnienie	8 bar
Sací výkon / Wydajność zasysania	392 l/min
Doba plnění vzdušníku / Czas napełniania	196 s
Obal / Wymiary opakowania	1090x385x830 mm
Hmotnost / Waga	54/58 kg

### ZI-COM150-10 KOMPRESORY MAGASSÁGBEÁLLÍTÁS

- Kompresor s řemenovým pohonem pro profesionální použití v lakovnách a pro provoz široké škály pneumatických zařízení
- Díky velkému objemu 150 litrů je vhodný pro většinu aplikací
- Jednofázový kompresor ZI-COM150-10 na 230V
- 2 manometry pro vzdušník a pro výstupní tlak, 2 rychlospojky

- kompresor napędzany pasowo
- pojemność zbiornika wyrównawczego 150 litrów
- jednofazowy na 230V
- 2 manometry do ciśnienia roboczego w zbiorniku wyrównawczym
- 2 przyłącza szybkiego działania

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234069
Jmenovitý výkon / Moc silníka	2,2 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Volnoběžné otáčky / Obroty na biegu jałowym	2850 min <sup>-1</sup>
Max. tlak / max. Ciśnienie	10 bar
Sací výkon / Wydajność zasysania	356 l/min
Doba plnění vzdušníku / Czas napełniania	210 s
Obal / Wymiary opakowania	440x1300x950 mm
Hmotnost / Waga	94/106,5 kg



### ZI-COM200-10 KOMPRESORY AIR COMPRESSOR

- Kompresor s řemenovým pohonem pro profesionální použití v lakovnách a pro provoz široké škály pneumatických zařízení
- Díky velkému objemu 200 litrů je vhodný pro většinu aplikací
- Jednofázový kompresor ZI-COM200-10 na 230V
- 2 manometry pro tlak ve vzdušníku a pro výstupní tlak, 2 rychlospojky

- kompresor napędzany pasowo
- pojemność zbiornika wyrównawczego 200 litrów
- jednofazowy na 230V
- 2 manometry do ciśnienia roboczego w zbiorniku wyrównawczym, 2 przyłącza szybkiego działania

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039322942
Jmenovitý výkon / Moc silníka	2,2 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Volnoběžné otáčky / Obroty na biegu jałowym	2850 min <sup>-1</sup>
Max. tlak / max. Ciśnienie	10 bar
Sací výkon / Wydajność zasysania	356 l/min
Doba plnění vzdušníku / Czas napełniania	250 s
Obal / Wymiary opakowania	480x1350x980 mm
Hmotnost / Waga	126/140 kg



### ZI-COMZUB5 PŘÍSLUŠENSTVÍ KOMPRESORU AKCESORIA KOMPRESORA

- 5dílná sada s příslušenstvím pro všechny běžné kompresory
- S rychlospojkou EURO

- 5-częściowy zestaw akcesoriów do wszystkich popularnych kompresorów
- szybkozłącze europejskie

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233437
tryskáci pistole / wąż do rozpylania farby	1x
spirálová hadice / wąż spiralny	1x
ofukovací pistole / pistolet nadmuchowy	1x
pistole na huštění / Manometry do kół samochodowych	1x
stříkací pistole / pistolet natryskowy	1x



### ZI-COMZUB11 PŘÍSLUŠENSTVÍ KOMPRESORU AKCESORIA KOMPRESORA

- 11dílná sada s příslušenstvím pro všechny běžné kompresory
- S rychlospojkou EURO

- 11-częściowy zestaw akcesoriów do wszystkich popularnych kompresorów
- szybkozłącze europejskie

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233062
spirálová hadice / wąż spiralny	1x
ofukovací pistole / pistolet nadmuchowy	1x
pistole na huštění / Manometry do kół samochodowych	1x
Různé nástavce / różne złączki i nasadki	





## ZI-RWM84 VYVAŽOVAČKA KOL MASZYNA DO WYWAŻANIA KÓŁ

- Samokalibrací, 5 vyvažovacími programy ALU
- Funkcí statického a dynamického vyvažování
- Vlastní diagnostikou, Digitálním displejem, Krytem kola
- Automatickým měřením geometrie kola (vzdálenost, průměr kola)
- Manuálním a automatickým měřením nevyváženosti vč. zobrazení správného umístění kalibračního závaží
- Jednoduché ovládání, robustní a těžká konstrukce, Odkládací přihrádky
- Součástí dodávky: Kleště na závaží, rychloupínací příruba, 4x středící kužel, 100g kalibrační závaží, obkročné měřidlo disku

- samoczynna funkcja kalibracji, funkcja wyważania statycznego i dynamicznego
- program 5-ALU dla różnych pozycji naklejania ciężarków
- samoczynna diagnostyka, wyświetlacz cyfrowy, osłona koła, schowki
- automatyczna, geometryczna rejestracja danych koła
- ręczny i automatyczny pomiar niewyważenia
- prezentacja LED na wyświetlaczu dla prezentacji pozycji ciężarków
- wraz z wyświetleniem ciężaru, nakrętka szybkow zaciskowa, 4x stożek, 100 g ciężarek kalibracyjny, macki zewnętrzne (do ustalenia wymiaru felgi)

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234229
Jmenovitý výkon / Moc silnika	200 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Průměr disku / Średnica felgi	10-24"
Šířka disku / Szerokość felgi	1,5-20"
Max. hmotnost kola / max. Waga koła	80 kg
Tolerance měření / Tolerancja pomiaru	+/- 1 g
Obal / Wymiary opakowania	1000x1160x1210 mm
Hmotnost / Waga	95/110 kg



## ZI-RWM99 VYVAŽOVAČKA KOL MASZYNA DO WYWAŻANIA KÓŁ

- Automatický Start a Stop, Integrovaná vlastní diagnostika
- Jednoduchá kalibrace, 4 různé programy pro hliníkové disky
- Digitální displej a kryt kol
- Jednoduché ovládání, pevná a těžká konstrukce, Odkládací přihrádky

- automatyka uruchomienia/zatrzymania
- zintegrowana diagnostyka samoczynna, łatwa kalibracja
- 4 różne programy do felg aluminiowych
- wyświetlacz cyfrowy, osłona koła, schowki

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039239118
Jmenovitý výkon / Moc silnika	250 W
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Průměr disku / Średnica felgi	10-20"
Šířka disku / Szerokość felgi	1,5-19"
Max. hmotnost kola / max. Waga koła	60 kg
Tolerance měření / Tolerancja pomiaru	+/- 1 g
Obal / Wymiary opakowania	580x970x1380 mm
Hmotnost / Waga	88/110 kg

### PŘÍSLUŠENSTVÍ / AKCESORIA

RWM99MULTI	Multiadaptér / Adapter wielofunkcyjny
------------	---------------------------------------



## ZI-RMM94H ZOUVAČKA PNEUMATIK MONTÁŽOVNICA DO OPON

- Odklopné hlavní pneumatické rameno dozadu
- Pomocné montážní rameno pro hliníkové disky a nízkoprofilové pneumatiky
- Upínací čelisti ze speciální oceli
- Rozsah upnutí od osobních automobilů po dodávky
- Samostředící 4-čelistový upínací systém
- Silné boční odtlačovací rameno patek pneumatik
- Plastový kryt odtlačovacího ramene na ochranu disků a patek pneumatik
- Excentricky umístěné pneumatické rameno
- Jednoduchá obsluha, pevná a těžká konstrukce

- głowica montażowa wychyłana do tyłu
- ramię montażowe specjalne do felg aluminiowych i felg o niskim profilu poprzecznym
- samocentrujący się 4-pazurowy system zaciskania ze specjalnej stali
- zakres zaciskania dla samochodów osobowych i małych transporterów
- plastikowa kształtka prowadząca w celu ochrony felg
- wraz z zestawem do pompowania opon, łžkami montażowymi, 4x szczękami ochronnymi, plastikowa kształtka prowadząca

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN ZI-RMM94H_230V	9120039230313
EAN ZI-RMM94H_400V	9120039230306
Jmenovitý výkon / Moc silnika	1,1 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V   400 V
Tlak vzduchu / Zlúče na sprężone powietrze	8-10 bar
Síla odtlačovací patky / Síla nacisku	2500 kg
Průměr disku / Średnica felgi	10-20"
Šířka disku / Szerokość felgi	3-16"
Průměr kola / Średnica kół	990 mm
Obal / Wymiary opakowania	980x1160x1080 mm
Hmotnost / Waga	230/260 kg



230 V  
400 V

## ZI-RMM95 ZOUVAČKA PNEUMATIK MONTÁŽOVNICA DO OPON

- Upínací čelisti ze speciální oceli
- Rozsah upnutí od osobních automobilů po dodávky
- Samostředící 4-čelistový upínací systém
- Silné boční odtlačovací rameno patek pneumatik
- Plastový kryt odtlačovacího ramene na ochranu disků a patek pneumatik
- Excentricky umístěné pneumatické rameno
- Jednoduchá obsluha, pevná a těžká konstrukce

- samocentrujący się 4-pazurowy system zaciskania ze specjalnej stali
- zakres zaciskania dla samochodów osobowych i małych transporterów
- boczny, mocny siłownik odciskający
- plastikowa kształtka prowadząca w celu ochrony felg
- mimośrodowe naprężenie głowicy montażowej

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039239101
Jmenovitý výkon / Moc silnika	1,1 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Tlak vzduchu / Zlúče na sprężone powietrze	8-10 bar
Síla odtlačovací patky / Síla nacisku	2500 kg
Průměr disku / Średnica felgi	10-22"
Šířka disku / Szerokość felgi	3-12"
Průměr kola / Średnica kół	1000 mm
Obal / Wymiary opakowania	770x970x950 mm
Hmotnost / Waga	180/200 kg





### ZI-KRB1 MOBILNÍ MONTÁŽNÍ KLEKÁTKO MOBILNA PODKŁADKA KOLANA

- Ideálně použitelný pro veškeré práce nutné v kleče
- 2x gumové polstrování, Kolečka: 5x50 mm
- Extrémně tvrdá plastová skořepina
- Malá přihrádka na nářadí s magnetem (vpředu), Rukojeť pro lepší transport

- idealny przy zastosowaniu przy pracach w pozycji klęczącej
- 2 okładziny gumowe, rolki 5x50 mm
- nadzwyczaj twarde czerepy plastikowe, mała półeczka na narzędzia, z przodu magnes

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039230092
Kryt / Obudowa	umělá hmota / tworzywo sztuczne
Válečky / Kółka	5
Velikost válečku / Średnica kólek	50 mm
Obal / Wymiary opakowania	525x265x100 mm
Hmotnost / Waga	1,9/2,1 kg

### ZI-MHK2 MOBILNÍ MONTÁŽNÍ STOLIČKA MOBILNE KRZESŁO WARSZTATOWE

- Optimální pomocník pro práci v dílně nebo v garáži
- Stabilní konstrukce, Robustní, velká kolečka
- Všechna kolečka jsou otočná, 3 odkládací přihrádky pod sedadlem
- Čalounené sedadlo

- optymalny pomocnik przy pracach montażowych, stabilna konstrukcja
- solidne, duże rolki (wychylne w każdą stronę)
- 3 powierzchnie półek pod tapicerowanym siedzeniem

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039230115
Válečky / Kółka	4
Velikost válečku / Średnica kólek	63,5 mm
Rám / Rama	kov / metal
Odkládací plocha / Przegrody na narzędzia	umělá hmota / tworzywo sztuczne
Obal / Wymiary opakowania	430x390x110 mm
Hmotnost / Waga	3,6/4,1 kg

### ZI-MHKS3 MOBILNÍ MONTÁŽNÍ STOLIČKA SE ZÁSUVKAMI MOBILNA SZAFKA MONTERSKA Z SZUFLADAMI

- 4 kolečka (průměr: 63,5 mm), Dvě zásuvky
- Držák nástrojů s max. zatížením: 10 kg
- Dvě sklopné boční poličky s max. zatížením 5 kg

- 4 koła, dwa schowki wsuwane (duży i mały)
- uchwyt narzędziowy o maks. obciążeniu 10 kg
- dwie boczne, składane półki o maksymalnym maks. obciążeniu po 5 kg

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234182
Odkládací plocha / Przegrody na narzędzia	Koženka / skóra
Válečky / Kółka	4
Velikost válečku / Średnica kólek	63,5 mm
zásuvky malá / Duża szuflada	347x68 mm
zásuvky velká / Mała szuflada	347x139 mm
max. plošné zatížení / maks. obciążenie	150 kg
Obal / Wymiary opakowania	475x365x405 mm
Hmotnost / Waga	11,7/12,9 kg

### ZI-MHKT4 MOBILNÍ MONTÁŽNÍ STOLIČKA 2V1 MOBILNY KOMBINOWANY TABORET MONTERSKI ZE STOPNIAMI

- 2v1 montážní stolička a schůdky
- Jako montážní stolička, 5 koleček s průměrem: 63,5 mm, Velikost sedačky: 365x240 mm, Úložná přihrádka ideální pro veškeré činnosti v dílně nebo na montáži
- Jako schůdky, Výška: 466 mm, Rozměry stupně 355x228 mm pro snazší práce ve větších výškách

- 2 w 1 taboret montażowy ze stopniem wejściowym
- jako taboret montażowy z: 5 rolkami, dużym siedziskiem, schowkiem
- jako stopień: o wysokości 466 mm i rozmiarze 355x228 mm

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234175
Velikost válečku / Średnica kólek	63,5 mm
Velikost sedačky / Wymiar siedzenia	355x200 mm
Rozměry stupně / Wymiar stopnia	355x228 mm
max. plošné zatížení / maks. obciążenie	136 kg
Obal / Wymiary opakowania	390x170x455 mm
Hmotnost / Waga	7,4/8,4 kg



### ZI-MHKW5 MOBILNÍ MONTÁŽNÍ STOLIČKA S VĚDREM NA VODU MOBILNY TABORET MONTERSKI ZE ZBIORNIKIEM DO MYCIA

- 4 kolečka (průměr: 76 mm), Vědro na vodu o objemu 5 l
- Držák na pohár, Skládací a prostorově velmi úsporný

- 4 koła, wspornik na pojemnik, 5-litrowe wiadro na wodę
- składany w celu racjonalnego przechowywania

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234199
Velikost válečku / Średnica kólek	76 mm
Objem vědra na vodu / Pojemność wiadra na wodę	5 l
max. plošné zatížení / maks. obciążenie	150 kg
Obal / Wymiary opakowania	445x420x365 mm
Hmotnost / Waga	10,5/11,5 kg





### ZI-MHRK40 MOBILNÍ MONTÁŽNÍ LEHÁTKO 2V1 MOBILNA LEŻANKA WARSZTATOWA

- Ideální pro práci pod vozidlem
  - Čalouněná opěrná plocha
  - Stabilní rámová konstrukce práškově lakovaná
  - 6 otočných koleček o průměru: 63,5 mm
  - V několika krocích máte z lehátka stoličku
- nadaje się szczególnie do prac montażowych pod pojazdami
  - powierzchnia przylegania tapicerowana
  - konstrukcja ramy stabilna, malowana proszkowo
  - 6 wychylnych rolek o średnicy 6,35 cm
  - w kilku krokach możliwość przekonstruowania na taboret montażowy

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039230122
Podložka / Obicie	Koženka / skóra
Válečky / Kółka	60x63,5 mm
Obal / Wymiary opakowania	1070x440x140 mm
Hmotnost / Waga	6,8/7,8 kg



### ZI-MRB40 MOBILNÍ MONTÁŽNÍ LEHÁTKO MOBILNA LEŻANKA WARSZTATOWA

- Ideální pro práci pod vozidlem
  - Profilované pro větší volnost ramen
  - 6 velkých, robustních koleček
  - 2 přihrádky na nářadí, S opěrkou krku
  - Robustní plastové provedení, Rukojeť pro lepší transport
- nadaje się szczególnie do prac montażowych pod pojazdami
  - zagłębienia w celu wytworzenia swobody ramion
  - 6 solidnych, dużych rolek jezdnych
  - 2 półki na narzędzia, oparcie na kark, solidna obudowa z tworzywa sztucznego

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039230108
Velikost válečku / Średnica kótek	7,6 cm
Obal / Wymiary opakowania	510x1030x100 mm
Hmotnost / Waga	4,8/6 kg



### ZI-WS9F DÍLENSKÝ VOZÍK S 9 ZÁSUVKAMI WÓZEK WARSZTATOWY Z 9 PRZEGRÓDKAMI WYSUWNÝMI

- Svařovaná ocelová konstrukce s maximální zátěží 540 kg
- Zásuvky s kuličkovým vedením umožňující plné vysunutí
- Odolná kolečka, 2 otočná s brzdou (Ø127x51 mm)
- Dřevěná pracovní deska, Protiskluzové podložky v každé zásuvce
- 4 rozměry zásuvek

- spawana konstrukcja stalowa do max. obciążenia 540 kg
- ułożyskowana kulkowo prowadnica szuflady z pełnym wysuwem wraz z jej bezpiecznym mocowaniem
- rolki do dużych obciążeń, 2x wychylne z hamulcem, 2x stałe
- drewniany blat roboczy

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039234205
Velikost válečku / Średnica kótek	Ø127x51
Celkové rozměry / Wymiar płyty roboczej	1168x454 mm
max. plošné zátěžení / maks. obciążenie	540 kg
Velikost zásuvky A / Wielkość szuflady A	1176x368x54 mm
Max. nosnost / maks. ładowność	45 kg
Velikost zásuvky B / Wielkość szuflady B	476x368x76,2 mm
Max. nosnost / maks. ładowność	45 kg
Velikost zásuvky C / Wielkość szuflady C	476x368x68 mm
Max. nosnost / maks. ładowność	45 kg
Velikost zásuvky D / Wielkość szuflady D	476x368x222 mm
Max. nosnost / maks. ładowność	90 kg
Obal / Wymiary opakowania	1250x545x860 mm
produkty / Wymiary	1180x457x940 mm
Hmotnost / Waga	64/73 kg



## ZI-STB13T SLOUPOVÁ VRTAČKA WIERTATKA KOLUMNOWA

- Flexibilní použití díky nízké hmotnosti
- Malé požadavky na prostor
- Odklopitelný ochranný kryt skličidla z plexiskla
- Pevný stojan zajišťuje dobrou stabilitu stroje
- Max. kapacita vrtání: 13 mm
- Nastavitelná hloubka vrtání pomocí tříramenné páky
- Hloubkový doraz

- elastyczne zastosowanie dzięki niewielkiemu ciężarowi własnemu
- niewielkie zapotrzebowanie na miejsce
- rozkładana osłona uchwyty szybko mocującego z pleksiglasu
- solidna płyta podstawy zapewniająca dobrą stabilność
- maks. średnica wiercenia 13 mm
- praktyczna dźwignia trójramienna ze skalą głębokości wiercenia, ogranicznikiem głębokości wiercenia

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233550
Jmenovitý výkon / Moc silnika	400 W S2 (15min)
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Vyložení nástroje / Przesuw	104 mm
Max. průměr vrtání / max. Moc wiercenia	1,5-13 mm
Rozsah otáček / Prędkość wrzeciona	420-2700 min <sup>-1</sup>
Max. vzdálenost vřeteno-stůl / max. Dystans wrzeciono-stół	220 mm
Vzdálenost vřeteno-základní deska / Dystans wrzeciono-płyta bazowa	302 mm
Velikost vrtacího stolu / Wymiar stołu wiertarskiego	165x162 mm
Zdvih vřetene / Ruch wrzeciona	50 mm
Základní deska / Płyta bazowa	295x190 mm
Obal / Wymiary opakowania	454x386x245 mm
Hmotnost / Waga	14,2/15,3 kg

## ZI-STB16T SLOUPOVÁ VRTAČKA WIERTATKA KOLUMNOWA

- Flexibilní použití díky nízké hmotnosti
- Malé požadavky na prostor
- Odklopitelný ochranný kryt skličidla z plexiskla
- Pevný stojan zajišťuje dobrou stabilitu stroje
- Max. kapacita vrtání: 13 mm
- Nastavitelná hloubka vrtání pomocí tříramenné páky
- Hloubkový doraz

- elastyczne zastosowanie dzięki niewielkiemu ciężarowi własnemu
- niewielkie zapotrzebowanie na miejsce
- rozkładana osłona uchwyty szybko mocującego z pleksiglasu
- solidna płyta podstawy zapewniająca dobrą stabilność
- maks. średnica wiercenia 13 mm
- praktyczna dźwignia trójramienna ze skalą głębokości wiercenia, ogranicznikiem głębokości wiercenia

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	912003923567
Jmenovitý výkon / Moc silnika	630 W S2 (15min)
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Vyložení nástroje / Przesuw	126 mm
Max. průměr vrtání / max. Moc wiercenia	1,5-16 mm
Rozsah otáček / Prędkość wrzeciona	420-2700 min <sup>-1</sup>
Max. vzdálenost vřeteno-stůl / max. Dystans wrzeciono-stół	410 mm
Vzdálenost vřeteno-základní deska / Dystans wrzeciono-płyta bazowa	525 mm
Zdvih vřetene / Ruch wrzeciona	60 mm
Základní deska / Płyta bazowa	343x213 mm
Obal / Wymiary opakowania	440x710x260 mm
Hmotnost / Waga	30/32 kg

## ZI-GRM400 STROJ NA ŠKUBÁNÍ DRŮBEŽE SKUBARKA DO DROBIU

- účinné odstraňování pružin, zabudovaný zavlažovací kroužek
- kompaktní a výkonný bezúdržbový motor
- snadné a rychlé čištění díky rychlovýměnné vaně z nerezové oceli v potravinářské kvalitě

- sprawne usuwanie pierza, wbudowany pierścień nawadniający
- kompaktowy, mocny i bezobsługowy silnik
- łatwe i szybkie czyszczenie dzięki nierdzewnej wanny szybko wymiennej w jakości spożywczej

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039233796
Jmenovitý výkon / Moc silnika	550 W S2 (20min)
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Rychlost bubnu / Obroty	250 min <sup>-1</sup>
Výška stroje na škubání / Wysokość bębna wyrwywającego	350 mm
Buben Ø / średnica otwarcia	400 mm
Průměr otvoru / średnica	285 mm
Obal / Wymiary opakowania	465x465x450 mm
Produkty / Wymiary	702x509x778 mm
Hmotnost / Waga	22/24 kg

## ZI-GRM1100 STROJ NA ŠKUBÁNÍ DRŮBEŽE SKUBARKA DO DROBIU

- účinné odstraňování pružin, zabudovaný zavlažovací kroužek
- kompaktní a výkonný bezúdržbový motor
- snadné a rychlé čištění díky rychlovýměnné vaně z nerezové oceli v potravinářské kvalitě

- sprawne usuwanie pierza, wbudowany pierścień nawadniający
- kompaktowy, mocny i bezobsługowy silnik
- łatwe i szybkie czyszczenie dzięki nierdzewnej wanny szybko wymiennej w jakości spożywczej

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039232713
Jmenovitý výkon / Moc silnika	1 kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Rychlost bubnu / Obroty	300 min <sup>-1</sup>
Výška stroje na škubání / Wysokość bębna wyrwywającego	420 mm
Buben Ø / średnica otwarcia	500 mm
Průměr otvoru / średnica	350 mm
Obal / Wymiary opakowania	680x780x915 mm
Hmotnost / Waga	38/40 kg

## ZI-GRM1650 STROJ NA ŠKUBÁNÍ DRŮBEŽE SKUBARKA DO DROBIU

- účinné odstraňování pružin, zabudovaný zavlažovací kroužek
- kompaktní a výkonný bezúdržbový motor
- snadné a rychlé čištění díky rychlovýměnné vaně z nerezové oceli v potravinářské kvalitě

- sprawne usuwanie pierza, wbudowany pierścień nawadniający
- kompaktowy, mocny i bezobsługowy silnik
- łatwe i szybkie czyszczenie dzięki nierdzewnej wanny szybko wymiennej w jakości spożywczej

### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234038
Jmenovitý výkon / Moc silnika	1,3 S2 (20min) kW
Napětí / Napięcie robocze	230 V / 50 Hz
Rychlost bubnu / Obroty	300 min <sup>-1</sup>
Výška stroje na škubání / Wysokość bębna wyrwywającego	480 mm
Buben Ø / średnica otwarcia	650 mm
Průměr otvoru / średnica	500 mm
Obal / Wymiary opakowania	780x726x940 mm
Hmotnost / Waga	42/45 kg

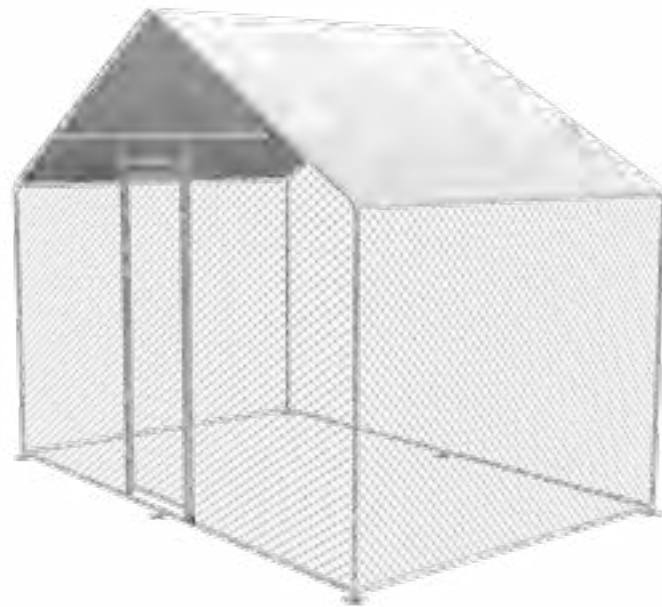


**ZI-CR322**  
**VÝBĚH PRO DOMÁCÍ ZVÍŘATA**  
 WYBIEG DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH

- jednoduchý modulární zásuvný systém
- s pozinkovaným drátěným pletivem potaženým PVC, pozinkované trubky
- včetně fólie s ochranou proti UV záření, upevňovacího materiálu

- prosty modulowy system wtykowy
- z ocynkowaną siatką powlekaną z PCW, ocynkowanymi rurami
- wraz z folią przeciwsłoneczną odporną na promieniowanie UV, materiałem mocującym

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039233864
Trubky / Rury	Ø25x0,65 mm
Produkty / Wymiary	3x2x2,5 m
Hmotnost / Waga	25,8/28,6 kg

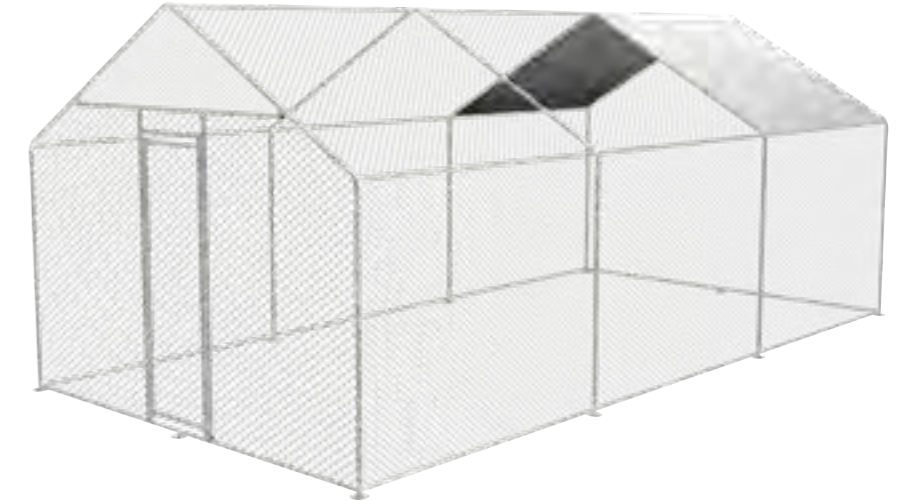


**ZI-CR362**  
**VÝBĚH PRO DOMÁCÍ ZVÍŘATA**  
 WYBIEG DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH

- jednoduchý modulární zásuvný systém
- s pozinkovaným drátěným pletivem potaženým PVC, pozinkované trubky
- včetně fólie s ochranou proti UV záření, upevňovacího materiálu

- prosty modulowy system wtykowy
- z ocynkowaną siatką powlekaną z PCW, ocynkowanymi rurami
- wraz z folią przeciwsłoneczną odporną na promieniowanie UV, materiałem mocującym

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039233888
Trubky / Rury	Ø25x0,65 mm
Produkty / Wymiary	3x6x2,5 m
Hmotnost / Waga	54/58,5 kg

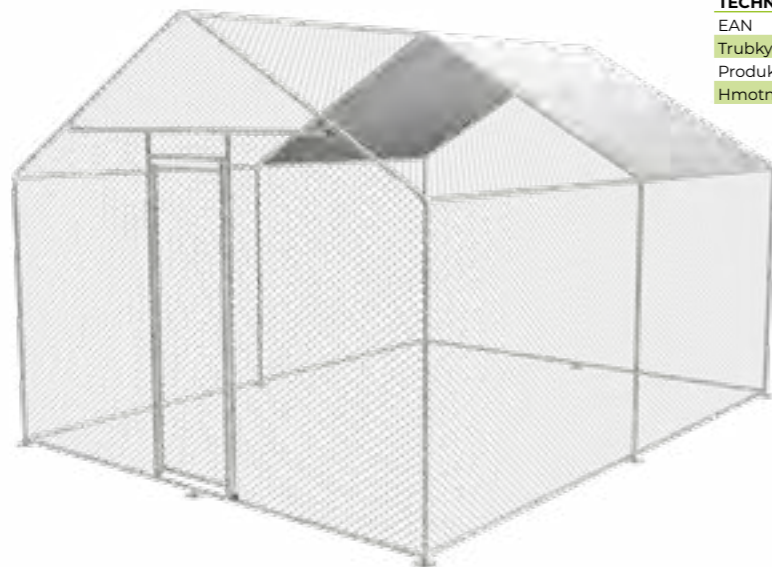


**ZI-CR342**  
**VÝBĚH PRO DOMÁCÍ ZVÍŘATA**  
 WYBIEG DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH

- jednoduchý modulární zásuvný systém
- s pozinkovaným drátěným pletivem potaženým PVC, pozinkované trubky
- včetně fólie s ochranou proti UV záření, upevňovacího materiálu

- prosty modulowy system wtykowy
- z ocynkowaną siatką powlekaną z PCW, ocynkowanymi rurami
- wraz z folią przeciwsłoneczną odporną na promieniowanie UV, materiałem mocującym

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039233871
Trubky / Rury	Ø25x0,65 mm
Produkty / Wymiary	3x4x2,5 m
Hmotnost / Waga	40,8/45 kg

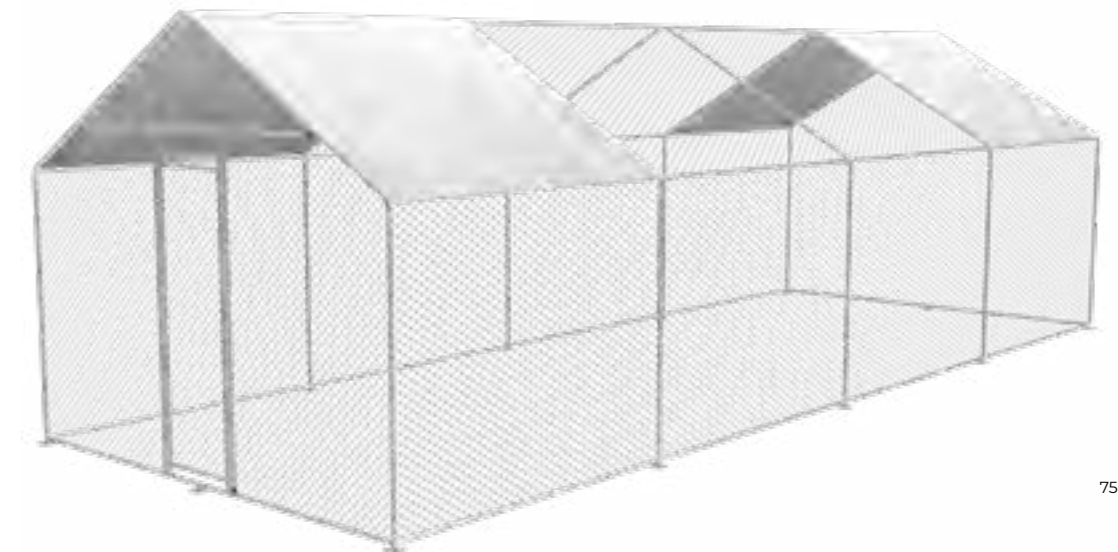


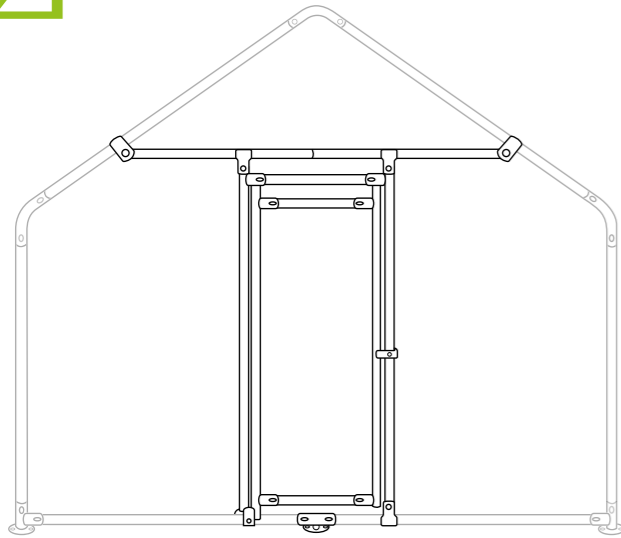
**ZI-CR382**  
**VÝBĚH PRO DOMÁCÍ ZVÍŘATA**  
 WYBIEG DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH

- jednoduchý modulární zásuvný systém
- s pozinkovaným drátěným pletivem potaženým PVC, pozinkované trubky
- včetně fólie s ochranou proti UV záření, upevňovacího materiálu

- prosty modulowy system wtykowy
- z ocynkowaną siatką powlekaną z PCW, ocynkowanymi rurami
- wraz z folią przeciwsłoneczną odporną na promieniowanie UV, materiałem mocującym

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039233895
Trubky / Rury	Ø25x0,65 mm
Produkty / Wymiary	3x8x2,5 m
Hmotnost / Waga	64,2/69 kg





**ZI-CR-TK**  
**MONTÁŽNÍ SADA DVEŘÍ PRO**  
**VÝBĚH PRO DOMÁCÍ ZVÍŘATA**  
 KOJEC DO WYBIEGU DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH

- vhodné pro: ZI-CR322/342/362/382
- odpowiednie dla: ZI-CR322/342/362/382

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039234618
Obal / Wymiary opakowania	160x1820x70 mm
Hmotnost / Waga	5/6 kg



**ZI-MTB2**  
**BOX NA POPELNICE**  
 ZESPÓŁ POJEMNIKÓW NA ŚMIECI

- pozinkovaný ocelový rám a ocelový plech
- prostor pro 2x 240l kontejnery na odpad
- vodotěsná konstrukce pultové střechy s 2 větracími otvory
- stabilní víko s uzamykacím systémem

- ocynkowana rama stalowa i blacha stalowa
- miejsce na 2x 240l kontejnery na śmieci
- jednospadowa konstrukcja dachu wodoodporna z 2 otworami wentylacyjnymi
- stabilna pokrywa z systemem zamykania

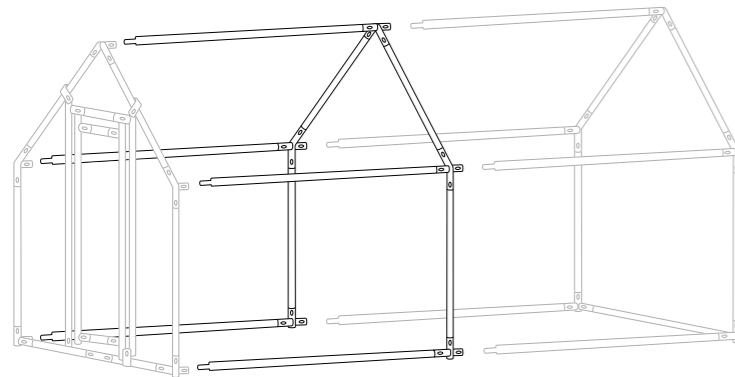
TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039234588
Produkty / Wymiary	1490x1130x960 mm
Hmotnost / Waga	35/42 kg



**ZI-CR-2M**  
**ROZŠÍŘENÍ VÝBĚHU PRO DOMÁCÍ ZVÍŘATA**  
 ROZBUDOWA WYBIEGU DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH

- 2m rozšíření pro: ZI-CR322/342/362/382
- včetně 13m plotu
- 2 m przedłużenie dla: ZI-CR322/342/362/382
- wraz z ogrodzeniem 13 m

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039234533
Obal / Wymiary opakowania	200x1900x150 mm
Hmotnost / Waga	12/14 kg



**ZI-MTB3**  
**BOX NA POPELNICE**  
 ZESPÓŁ POJEMNIKÓW NA ŚMIECI

- pozinkovaný ocelový rám a ocelový plech
- prostor pro 3x 240l kontejnery na odpad
- vodotěsná konstrukce pultové střechy s 2 větracími otvory
- stabilní víko s uzamykacím systémem

- ocynkowana rama stalowa i blacha stalowa
- miejsce na 3x 240 litrowe kubły na śmieci
- jednospadowa konstrukcja dachu wodoodporna z 2 otworami wentylacyjnymi
- stabilna pokrywa z systemem zamykania

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039234595
Produkty / Wymiary	2030x1130x960 mm
Hmotnost / Waga	44/48 kg



**ZI-FA5**  
**KRMÍCÍ AUTOMAT**  
 FEEDER

- 5kg objem zásobníku krmiva
- Pozinkovaný ocelový plech zajišťuje dlouhou životnost
- 500g zatížení otevře víko
- Víko se otevírá a zavírá automaticky se zatížením/odlehčením schůdku
- Nezbytné příslušenství pro výběhy ZIPPER ZI-CR322/342/362/382 pro jednoduché zásobování vašich slepic a kachen krmivem

- pojemność 5 kg, blacha stalowa ocynkowana
- pokrywa o ciężarze otwarcia 500 g
- otwiera się i zamyka automatycznie przy załadunku/wyładunku ciężaru
- odpowiednie dla: ZI-CR322/342/362/382

TECHNICKÉ ÚDAJE   DANE TECHNICZNE	
EAN	9120039234526
Obal / Wymiary opakowania	220x530x110 mm
Hmotnost / Waga	2/2,3 kg





### ZI-GAB100GR ÚLOŽNÝ BOX

SKRZYŇNIA OGRODOWA I DO PRZECHOWYWANIA PASZ

- Úložný box z pozinkovaného plechu
- Ideální pro ukládání příslušenství na zahradu, do bazénu (např.: polštáře, podložky na sezení, příkrývky, zahradní nářadí, hadice,...) a také pro ukládání krmiva pro zvířata
- Uzamykatelný a odolný proti dešťové vodě
- 2x pneumatické vzpěry pro snadné a pohodlné otevírání víka

- skrzynia ogrodowa i do przechowywania pasz z ocynkowanej blachy stalowej
- idealna do przechowywania różnych akcesoriów ogrodowych i basenowych
- szczelna przeciwdeszczowo i zamykana, 2x gazowa sprężyna dociskowa

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234250
Max. nosnost / maks. ładowność	80 kg
max. plošné zatížení víka / maks. obciążenie pokrywy	50 kg
Produkty / Wymiary	1000x610x620 mm
Hmotnost / Waga	16,5/18,3 kg



### ZI-GAB100AN ÚLOŽNÝ BOX

SKRZYŇNIA OGRODOWA I DO PRZECHOWYWANIA PASZ

- Úložný box z pozinkovaného plechu
- Ideální pro ukládání příslušenství na zahradu, do bazénu (např.: polštáře, podložky na sezení, příkrývky, zahradní nářadí, hadice,...) a také pro ukládání krmiva pro zvířata
- Uzamykatelný a odolný proti dešťové vodě
- 2x pneumatické vzpěry pro snadné a pohodlné otevírání víka

- skrzynia ogrodowa i do przechowywania pasz z ocynkowanej blachy stalowej
- idealna do przechowywania różnych akcesoriów ogrodowych i basenowych
- szczelna przeciwdeszczowo i zamykana, 2x gazowa sprężyna dociskowa

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234281
Max. nosnost / maks. ładowność	80 kg
max. plošné zatížení víka / maks. obciążenie pokrywy	50 kg
Produkty / Wymiary	1000x610x620 mm
Hmotnost / Waga	16,5/18,3 kg



### ZI-GAB132GR ÚLOŽNÝ BOX

SKRZYŇNIA OGRODOWA I DO PRZECHOWYWANIA PASZ

- Úložný box z pozinkovaného plechu
- Ideální pro ukládání příslušenství na zahradu, do bazénu (např.: polštáře, podložky na sezení, příkrývky, zahradní nářadí, hadice,...) a také pro ukládání krmiva pro zvířata
- Uzamykatelný a odolný proti dešťové vodě
- 2x pneumatické vzpěry pro snadné a pohodlné otevírání víka

- skrzynia ogrodowa i do przechowywania pasz z ocynkowanej blachy stalowej
- idealna do przechowywania różnych akcesoriów ogrodowych i basenowych
- szczelna przeciwdeszczowo i zamykana, 2x gazowa sprężyna dociskowa

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234267
Max. nosnost / maks. ładowność	80 kg
max. plošné zatížení víka / maks. obciążenie pokrywy	50 kg
Produkty / Wymiary	1300x610x620 mm
Hmotnost / Waga	20/23,3 kg



### ZI-GAB132AN ÚLOŽNÝ BOX

SKRZYŇNIA OGRODOWA I DO PRZECHOWYWANIA PASZ

- Úložný box z pozinkovaného plechu
- Ideální pro ukládání příslušenství na zahradu, do bazénu (např.: polštáře, podložky na sezení, příkrývky, zahradní nářadí, hadice,...) a také pro ukládání krmiva pro zvířata
- Uzamykatelný a odolný proti dešťové vodě
- 2x pneumatické vzpěry pro snadné a pohodlné otevírání víka

- skrzynia ogrodowa i do przechowywania pasz z ocynkowanej blachy stalowej
- idealna do przechowywania różnych akcesoriów ogrodowych i basenowych
- szczelna przeciwdeszczowo i zamykana, 2x gazowa sprężyna dociskowa

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234298
Max. nosnost / maks. ładowność	80 kg
max. plošné zatížení víka / maks. obciążenie pokrywy	50 kg
Produkty / Wymiary	1300x610x620 mm
Hmotnost / Waga	20/23,3 kg



### ZI-GAB165GR ÚLOŽNÝ BOX

SKRZYŇNIA OGRODOWA I DO PRZECHOWYWANIA PASZ

- Úložný box z pozinkovaného plechu
- Ideální pro ukládání příslušenství na zahradu, do bazénu (např.: polštáře, podložky na sezení, příkrývky, zahradní nářadí, hadice,...) a také pro ukládání krmiva pro zvířata
- Uzamykatelný a odolný proti dešťové vodě
- 2x pneumatické vzpěry pro snadné a pohodlné otevírání víka

- skrzynia ogrodowa i do przechowywania pasz z ocynkowanej blachy stalowej
- idealna do przechowywania różnych akcesoriów ogrodowych i basenowych
- szczelna przeciwdeszczowo i zamykana, 2x gazowa sprężyna dociskowa

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234274
Max. nosnost / maks. ładowność	80 kg
max. plošné zatížení víka / maks. obciążenie pokrywy	50 kg
Produkty / Wymiary	1650x700x620 mm
Hmotnost / Waga	25,5/29,6 kg



### ZI-GAB165AN ÚLOŽNÝ BOX

SKRZYŇNIA OGRODOWA I DO PRZECHOWYWANIA PASZ

- Úložný box z pozinkovaného plechu
- Ideální pro ukládání příslušenství na zahradu, do bazénu (např.: polštáře, podložky na sezení, příkrývky, zahradní nářadí, hadice,...) a také pro ukládání krmiva pro zvířata
- Uzamykatelný a odolný proti dešťové vodě
- 2x pneumatické vzpěry pro snadné a pohodlné otevírání víka

- skrzynia ogrodowa i do przechowywania pasz z ocynkowanej blachy stalowej
- idealna do przechowywania różnych akcesoriów ogrodowych i basenowych
- szczelna przeciwdeszczowo i zamykana, 2x gazowa sprężyna dociskowa

#### TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE

EAN	9120039234304
Max. nosnost / maks. ładowność	80 kg
max. plošné zatížení víka / maks. obciążenie pokrywy	50 kg
Produkty / Wymiary	1650x700x620 mm
Hmotnost / Waga	25,5/29,6 kg







**ZI-HBT156**  
**VYVÝŠENÝ ZÁHON**  
PODNIESIONA GRZĄDKA

- vyvýšený záhon z pozinkovaného ocelového plechu
- jednoduchá a rychlá montáž
- včetně panelů, rohových spojů, montážního materiálu
- podniesiona grządka z ocynkowanej blachy stalowej
- szybki i łatwy montaż
- wraz z panelami, łącznikami narożnymi, materiałem montażowym

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039234564
Produkty / Wymiary	1000x1560x760 mm
Obal / Wymiary opakowania	810x1980x100 mm
Hmotnost / Waga	43/47 kg



NOVĚ  
NOWOŚĆ

**ZI-BGWH150**  
**VYVÝŠENÝ ZÁHON S KRYTEM**  
PODNIESIONA GRZĄDKA Z POKRYCIEM

- vyvýšený záhon z 0,6mm pozinkovaného ocelového plechu
- jednoduchá montáž a robustní konstrukce
- včetně krytu s PE fólií s možností přístupu
- podniesiona grządka z ocynkowanej blachy stalowej o grubości 0,6 mm
- prosty montaż i solidna konstrukcja
- wraz z pokrywą z folią PE z możliwością dostępu

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039234632
Produkty / Wymiary	1600x800x820 mm
výška produktu / wysokość produktu	1500 mm
Obal / Wymiary opakowania	870x920x225 mm
Hmotnost / Waga	19/21,5 kg



NOVĚ  
NOWOŚĆ

**ZI-HBT206**  
**VYVÝŠENÝ ZÁHON**  
PODNIESIONA GRZĄDKA

- vyvýšený záhon z pozinkovaného ocelového plechu
- jednoduchá a rychlá montáž
- včetně panelů, rohových spojů, montážního materiálu
- podniesiona grządka z ocynkowanej blachy stalowej
- szybki i łatwy montaż
- wraz z panelami, łącznikami narożnymi, materiałem montażowym

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039234557
Produkty / Wymiary	1000x2000x760 mm
Obal / Wymiary opakowania	830x2130x100 mm
Hmotnost / Waga	51,7/56,8 kg



NOVĚ  
NOWOŚĆ

**ZI-BGWH169**  
**BALKONOVÝ SKLENÍK**  
SZKLARNIA BALKONOWA

- balkonový skleník z 0,25mm pozinkovaného ocelového plechu
- nástavec z materiálu rámu - hliníku
- 4mm dvojitá dutinková deska z polykarbonátu
- 2 misky na rostliny s hloubkou cca 18 cm
- hrdlo pro odtok vody a úložný prostor po miskami na rostliny
- úložný prostor přístupný po odsunutí dveřního panelu
- výklopná okna na obou podélných stranách

- szklarnia balkonowa z ocynkowanej blachy stalowej o grubości 0,25 mm
- aluminiowa nasadka ramy
- 4 mm, dwuścienna płyta poliwęglanowa jako płyta komory pustej
- 2 donice o głębokości ok. 18 cm
- odprowadzanie wody i miejsce do przechowywania pod donicami
- schowek dostępny po przesunięciu panelu drzwi do góry
- składane okna na obu długich bokach

**TECHNICKÉ ÚDAJE | DANE TECHNICZNE**

EAN	9120039234625
Produkty / Wymiary	1200x1200x1690 mm
Obal / Wymiary opakowania	1230x620x160 mm
Hmotnost / Waga	35/38 kg



NOVĚ  
NOWOŚĆ

## SMĚRNICE O POSKYTNUTÍ ZÁRUKY POSTANOWIENIA GWARANCYJNE

### 1.) POSKYTOVÁNÍ ZÁRUKY

Společnost ZIPPER poskytuje záruční lhůtu 2 roky na elektrické a mechanické součásti pro nekomerční použití; pro komerční použití je záruční lhůta 1 rok počínaje datem, kdy si výrobek zakoupí koncový spotřebitel/kupující. Společnost ZIPPER výslovně upozorňuje, že ne všechny položky sortimentu jsou určeny pro komerční použití. Pokud se ve výše uvedených lhůtách vyskytnou závady, které nejsou způsobeny vylučujícími podrobnostmi, uvedenými v bodu „Ustanovení“, společnost ZIPPER podle vlastního uvážení přístroj opraví nebo vymění.

### 2.) HLÁŠENÍ

Prodejce písemně oznámí vzniklou závadu na přístroji společnosti ZIPPER. V případě oprávněného nároku ze záruky si společnost ZIPPER přístroj vyzvedne u prodejce nebo ji prodejce zašle společnosti ZIPPER. Vrácené zásilky nebudou bez předchozí dohody se společností ZIPPER akceptovány a nemohou být přijaty. Každá vrácená zásilka musí být opatřena číslem RMA předaným společností ZIPPER, protože jinak společnost ZIPPER nebude moci přijmout zboží a zpracovat reklamaci a vrácení.

### 3.) USTANOVENÍ

a) Nároky ze záruky budou uznány pouze v případě, že k přístroji bude přiložena kopie originálu faktury nebo pokladního dokladu od obchodního partnera společnosti ZIPPER. Nárok na záruku zanikne, pokud přístroj nebude nahlášena k vyzvednutí se všemi díly příslušenství.

b) Záruka se nevztahuje na bezplatnou kontrolu, údržbu, inspekci nebo servisní práce na přístroji. Závady způsobené nesprávným používáním koncovým uživatelem nebo prodejcem nebudou rovněž uznány jako nárok ze záruky.

c) Vyloučeny jsou závady na dílech podléhajících rychlému opotřebení, jako jsou uhlíkové kartáče, záchytné vaky, nože, válce, řezné desky, řezná zařízení, vodítka, spojky, těsnění, oběžná kola, lopatky, hydraulické oleje, olejové filtry, posuvné čelisti, spínače, řemeny atd.

d) Je vyloučeno poškození zařízení způsobené nesprávným používáním, chybným používáním zařízení (v rozporu s jeho běžným účelem použití) nebo nedodržením návodu k obsluze a údržbě či vyšší mocí, nesprávnými opravami nebo technickými změnami provedenými neautorizovanými servisními nebo obchodními partnery samotnými, použitím neoriginálních náhradních dílů nebo příslušenství ZIPPER.

e) Vzniklé náklady (náklady na dopravu) a výdaje (náklady na prohlídku) budou v případě neoprávněných nároků ze záruky po kontrole našimi odbornými pracovníky fakturovány obchodnímu partnerovi nebo prodejci.

f) Zařízení mimo záruční dobu: Oprava bude provedena až po zaplacení zálohy nebo na základě faktury vystavené prodejcem podle odhadu nákladů (včetně nákladů na dopravu) firmy ZIPPER.

g) Nároky na poskytnutí záruky budou přiznány pouze obchodnímu partnerovi prodejce ZIPPER, který zakoupil zařízení přímo od firmy ZIPPER. Tyto nároky jsou v případě vícenásobného prodeje zařízení nepřenosné.

### 4.) NÁROKY NA NÁHRADU ŠKODY A JINÁ RUČENÍ

Odpovědnost firmy ZIPPER je ve všech případech omezena pouze na hodnotu zboží zařízení. Nároky na náhradu škody způsobené špatným výkonem, vadami, jakož i následnými škodami nebo ušlým ziskem v důsledku vady během záruční doby se neuznávají. Firma ZIPPER trvá na zákonném právu na odstranění vady zařízení.

### 1.) GWARANCJA

ZIPPER uděluje 2-letního okresu gwarancji na elementy elektryczne i mechaniczne w przypadku zastosowań niekomercyjnych; w przypadku zastosowań komercyjnych obowiązuje 1-letni okres gwarancji, licząc od momentu zakupu przez użytkownika końcowego/kupującego. ZIPPER wyraźnie zaznacza, że nie wszystkie artykuły z oferty są przeznaczone do użytku komercyjnego. W przypadku wystąpienia wad w wyżej wymienionych terminach usterek, które nie wynikają z wyłączeń wymienionych w „Postanowieniach”, firma ZIPPER dokona naprawy lub wymiany urządzenia według własnego uznania.

### 2.) ZGŁOSZENIE

Sprzedawca zgłasza firmie ZIPPER pisemnie zaistniałą wadę urządzenia. Jeśli roszczenie gwarancyjne jest uzasadnione, urządzenie zostanie odebrane od sprzedawcy z ramienia firmy ZIPPER lub wysłane do firmy ZIPPER przez tegoż sprzedawcę. Zwroty bez wcześniejszego uzgodnienia z firmą ZIPPER nie są akceptowane i mogą nie być rzyjęte. Każda zwracana przesyłka musi być opatrzona numerem RMA nadanym przez firmę ZIPPER, w przeciwnym razie przyjęcie i rozpatrzenie reklamacji oraz zwrot towaru przez firmę ZIPPER nie będzie możliwe.

### 3.) POSTANOWIENIA

a) Roszczenia gwarancyjne są przyjmowane tylko wtedy, gdy do urządzenia dołączona jest kopia oryginalnej faktury lub paragonu sprzedaży od partnera handlowego firmy ZIPPER. Roszczenie gwarancyjne wygasa, jeśli urządzenie nie zostanie zgłoszone do odbioru wraz ze wszystkimi akcesoriami.

b) Gwarancja nie obejmuje bezpłatnych przeglądów, konserwacji, przeglądów i prac serwisowych na urządzeniu. Usterki spowodowane niewłaściwym użytkowaniem przez użytkownika końcowego lub jego sprzedawcę również nie są uznawane jako objęte roszczeniami gwarancyjnymi.

c) Wyklucza się usterki części zużywających się, takich jak szczotki węglowe, worki do zbierania wiórów, noże, walce, płyty tnące, urządzenia tnące, prowadnice, sprzęgła, uszczelki, wirniki, tarcze piły, oleje hydrauliczne, filtry oleju, szczęki prowadzące, przełączniki, pasy itd.

d) Wykluczone są z gwarancji uszkodzenia urządzeń spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niewłaściwym użyciem urządzenia (niezgodnym z jego normalnym przeznaczeniem) lub nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi i konserwacji, siłą wyższą, nieprawidłowymi naprawami lub modyfikacjami technicznymi przez nieautoryzowane warsztaty lub samych partnerów handlowych, użyciem nieoryginalnych części zamiennych lub akcesoriów w stosunku do firmowych ZIPPERA.

e) Koszty poniesione (koszty transportu) i wydatki (koszty inspekcji) w przypadku nieuzasadnionych roszczeń gwarancyjnych zostaną zafakturowane partnerowi handlowemu lub sprzedawcy po dokonaniu inspekcji przez nasz personel specjalistyczny.

f) Urządzenia poza okresem gwarancji: Naprawy takich urządzeń mogą być wykonywane wyłącznie po wpłaceniu zaliczki lub po wystawieniu faktury handlowej zgodnie z kosztorysem (łącznie z kosztami transportu) firmy ZIPPER.

g) Roszczenia gwarancyjne przysługują wyłącznie partnerom handlowym firmy ZIPPER, którzy nabyli urządzenie bezpośrednio od firmy ZIPPER. Roszczenia te nie są zbywalne w przypadku kolejnej sprzedaży urządzenia.

### 4.) ROSZCZENIA O ODSZKODOWANIE I INNE ZOBOWIĄZANIA

We wszystkich przypadkach odpowiedzialność firmy ZIPPER jest ograniczona do wartości towaru. Roszczenia odszkodowawcze z tytułu złej wydajności lub wyników, wad, jak również szkód następczych lub utraty zarobków z powodu wady w okresie gwarancji nie będą uwzględniane. Firma ZIPPER kładzie nacisk na ustawowe prawo do naprawy urządzenia.

**JEŠTĚ JSTE NENAŠLI TEN SPRÁVNÝ  
VÝROBEK?**

JESZCZE NIE ZNALEŻLI PAŃSTWO  
WŁAŚCIWEGO PRODUKTU?

**SESTERSKÁ FIRMA HOLZMANN NABÍZÍ  
JEŠTĚ MNOHO DALŠÍCH VÝROBKŮ!**

SIOSTRZANA FIRMA HOLZMANN OFERUJE  
JESZCZE WIELE INNYCH PRODUKTŮ!

**DŘEVOZPRACUJÍCÍ STROJE**  
OBRÓBKA DREWNA

**ZPRACOVÁNÍ PLECHU**  
OBRÓBKA BLACH

**VYBAVENÍ DO DÍLNY**  
WYPOSAŻENIE WARSZTATU

**KOVOOBRÁBĚNÍ**  
OBRÓBKA METALU

**SVAŘOVÁNÍ**  
TECHNIKA SPAWALNICZA

**PŘÍSLUŠENSTVÍ**  
AKCESORIA



**YOUR  
JOB.  
OUR  
TOOLS.**

**HOLZMANN MASCHINEN GmbH**  
Marktplatz 4  
4170 Haslach an der Mühl | AUSTRIA  
[www.holzmann-maschinen.at](http://www.holzmann-maschinen.at)



<https://www.zipper-maschinen.at/CZ/home1>



**ZIPPER**



[www.zipper-maschinen.at/EN/](http://www.zipper-maschinen.at/EN/)

**ZIPPER MASCHINEN GmbH**  
GEWERBEPARK 8 · 4707 SCHLÜSSLBERG · AUSTRIA  
+43 7248 61116-700 · [info@zipper-maschinen.at](mailto:info@zipper-maschinen.at) · [www.zipper-maschinen.at](http://www.zipper-maschinen.at)